

ஓம்  
பரப்பிரஹ்மவே

# ஆவுந்தபோதிலீ

“எப்போரு ளெத்தன்மைத் தாயினு மப்போருண்  
மேய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு” — திருவள்ளுவர்.

(ALL RIGHTS RESERVED.)

வினாக்களி	தாதுவாச மார்கழிமூர் கல	பகுதி
22	1936 வாச டிசம்பர்மூர் 15	6

கடவுள் வணக்கம்.

அன்றமுதல் இன்றைவரரச் சனன கோடி  
யடைந்தடைந்து இங்கு யாதனையால் அழிந்த தல்லால்  
இன்றைவரர முத்தியின்றே யெடுத்த தேகம்  
எப்போதோ தெளியாதே இப்போ தேதான்  
துன்றமனக் கவலைகடப் புலைநா யேளைத  
தொழும்புகொளச் சிகாழித் துரையே தூது  
சென்றிடவே பொருளை கவுத்த காவலோயங்கு  
சிவனப்பா என்றதரு— செல்வத் தேவே. (1)

வேண்டுவ படைத்தாய் நுங்கை  
விதிப்படி புரங்தான் அத்தைக்  
காண்டக அழித்தான் முக்கண்  
கடவுன்தான் இனைபதுந்றால்  
ஆண்டவன் எவ்வே என்ன  
அறிகிலாது அகில கீடை  
ஸ்ந்திய அல்லல் தீர  
எம்மனோர்க்கு இயம்பு கண்டாய். (2)

அத்தனைச் சிற்றம்பலவனை யென்னுவி ராகிடின்ற  
சுத்தனைச் சுத்த வெளியா னவனைச் சுகவழிலாம்  
சித்தனை சித்த சிராதார மாகிய நின்மலனை  
எத்தனைநான் செல்லுமோ மனமேகன்டு இறைஞ்சதற்கே. (3)

கண்டவடி வெல்லா(ம)நின் காட்சியென்றே கைகுவித்துப்  
பண்டுமின்றும் நின்றவென்னப் பார்த்திரங்க வேண்டாவோ. (4)

# அரும்பொருள் விளக்கம்

1. இதனால், பரமாசாரியர்களைத் துணை கொண்டால்தான் முத்திப் பேறு கீட்டும் என அறிவிக்கிறோம்.

(இ-என்) சீகாழிப்பதியில் அவதரித்த திருஞான சம்பந்தப் பெருமானே! இறைவனே தூது செல்லும்படியான பாக்கியச்சைதப் பெற்ற ஈந்தர மூர்த்தியே! சம்பெருமானுகிய சிவபிரான் ‘அப்பா’ என அழைத்தகருளப் பெற்ற திருவருட் செல்வராகிய திருக்காவுக்காரே! படைப்புக் காலங்கொட்டி இன்று வரை கோடிக் கணக்கான பிறவிகளையெடுத்து எடுத்து, இப்பூவுகின் துண்பமுற்ற அழிந்தது அல்லாமல், இங்றைவும் மோட்ச மடைதற்கு வாய்ப்பு ஏற்படாமலே இருந்து வருகிறது; ஆதலால், இருவிஜைக்கீடாக எடுத்த உடம்பு அழிவது எப்பொழுதோ திட்டமாகத் தெரியாது; ஆகையால், இப்பொழுதே மிகுந்த மனவருத்தம் நிலக், கேவல சிலைமையிலுள்ள நாய்போன்ற அடியேனை, ஆட்கொண்டருள வேண்டும். (எ-று.)

இரு விஜைகளும் நீங்கும்வரை ஜீவாத்மா எடுக்கும் பிறவிகளுக்கு அன்றையில்லை என்பார், “அன்றுமுதல் இங்றைவரைச் சணக்கோடி அடைந்து அடைந்து” என்று ஆசிரியர் இப்பாட்டில் தெளிவுபடுத்தி யிருக்கிறார்.

2. இதனால் மூம்மூர்த்திகளில் மூதல்வன் எவ்வென்ன சிருஷ்டி கர்த்தா வாகிய பிரயமாவையே விளவுகிறார்.

(இ-என்) நான்முகத் தேவே! ஆன்மாக்களுக்கு வேண்டுவனவாகியதது கரண புவன போகங்களைப் படைத்தாய்! உன் நக்கையாகிய மகாவிஷ்ணு காக்கவேண்டிய மூறைமைப்படி பாதுகாத்தான்; அவைகளை முக்கண் மூர்த்தியாகிய சிவபெருமான் யாவுருங் காலும்படியாக அழித்தொழித்தான்; இத்தன்மையால், இம் மூம்மூர்த்திகளில் முழுமுதற்பெருங் கடவுள் எவன்னை அழியாது மக்கள் மயங்குகிறார்கள்; ஆதலால், சிருஷ்டி கர்த்தாவாகிய சீயே, இவ்வையத்தைத் தீர்த்தருள்வாயாக. (எ-று.)

வேதாகம சாஸ்திர இக்காசங்க ஜெல்லாம் சர்வசங்கார காரணங்களை சிவபெருமானே முழுமுதற் கடவுள் எனப் பற்றாற்றுவதால், நம் தாழ்மானுகும் பிரம்மனை வினாவு முகத்தால் சிவபெருமானே முழுமுதற் கடவுள் என்று சிலை நாட்டுகிறார்.

3. இதனால், இறைவனைக் கண்டு இறைஞ்சுதற்கு எத்தனை காளாகு மோ என எங்குகிறார்.

(இ-என்) நெஞ்சே! எங்கையை, சிதம்பரத்தில் கடன்மாடும் நடராஜுப் பெருமானை, என் உயிருக்குள் உயிராகி நின்ற தூயோனை, வெட்ட வெள்ளயாய் நிற்பவனை, சுக சொருபமாகிய நித்தியமானவனை, எக்காலத் தும் நிராதாசமாவிருக்கும் மலரகிதனைக் கண்டு வணங்குவதற்கு எத்தனை காலமாகுமோ! (எ-று.)

4. இதனால், என்மீது மனமிரங்கக் கடாதா என வேண்டுகிறார்.

(இ-என்) நான் பார்க்கும் உருவமெல்லாம் உன் சொருபமே பெச்சுக்கருதி முன்பும் இப்பொழுதும் கைகூப்பித் தொழுது நின்ற அடியேனைக் கண்டு கருணை பரலிக்க வேண்டாம்! (எ-று.)



## இந்து மதத் துக்கு விமோசனம் !

வளை

**ப**ண்ணர்கள் பிறந்த தினங்களை முன்னிட்டு, பிரஜை களுக்குச் சன்மானம் அளிக்கப்படுவது எங்கும் நடக்கும் சம்பிரதாயம். திருவிதாங்கூர் மஹாராஜா தமது இருபத்தெந்தாவது பிறந்த நாள் கொண்டாட்டத்தை யொட்டி பிரஜை களுக்கு ஒரு சன்மானம் அளித்திருக்கிறார்.

அச்சன்மானம் என்ன? பொன்னு? பொருளா? பட்டமா? பதவியா? இவைகளை பெல்லம்-விட மேலான—விளை மதிக்க வொண்ணுக—பிரஜா ஏரிமையே யாரும். அவ்விதப் பிரஜா ஏரிமையிலும் பலவகையுண்டு. லெளிக் முறையிலும், பரமார்த்திக் முறையிலும் மக்களுக்கு இயற்கையாகப் பல உரிமைகளிருக்கின்றன. அவ்வித உரிமைகள் இடையே ஏற்பட்ட சில மூடப்பழக்க வழக்கங்களால் பாதிக்கப்பட்டன. அவ்விதம் பாதிக்கப்பட்ட சில உரிமைகளில் ஆலயப்பிரேச உரிமையும் ஒன்று. இவ்வரிமை கம் காட்டில் பொதுவாக, தாழ்த்தப்பட்ட வகுப்பு சகோதரர்களுக்கு எக்காரணத் தாலோ மறுக்கப் பட்டிருக்கிறது. அவ்வாண்மை வேட்கை உரிமையைத்தான் இப்போது திருவிதாங்கூர் மகாராஜா தமது இந்து பிரஜை களுக்கு வேற்றுமையின்றி பளித்திருக்கிறார். இது இந்து மக்களுக்கு முக்கியமாக, தாழ்த்தப்பட்ட இந்து சகோதரர்களுக்கு ஒரு பெரிய சன்மான மல்லவா!

திருவிதாங்கூர் மகாராஜா இந்த ஆலயப்பிரேச உரிமை கட்பந்த மாக, பிரகடனமொன்று வெளிபிட்டிருக்கிறார். அது யருமாறு:— “மேது மதம் இறைவன் திருவருள் வழிப்பட்டது. சமாச உணர்ச்சி கொண்டது. மத வழக்கங்கள் காலத்திற் கேற்றுற்போல் மாறி வந்திருக்கின்றன. ஹிஂது மதத்தின் பேருண்மைகளை நாம் கண்கு உணர்த்திருக்கிறோம். ஆகையால், பிறப்பு அல்லது சாதி காரணமாக, எந்த ஹிஂதுப் பிரஜைக்கும் மத வழிபாட்டில் தடையிருக்கக் கூடாதென்

பது நம்முடைய அபிப்பிராயம். உற்சவங்கள், பூஜைகள் முதலியவை சம்பந்தமாக அவ்வப்போது நாம் செய்யும் விதிகளுக்கு உட்பட்டு சமஸ்தான சிர்வாகத்தின் கீழுள்ள ஹிந்து ஆஸ்யங்களில் புகுங்கு வழி பட எந்த இந்துவுக்கும் ஜாகி, பிறப்பு காரணமாகத் தடையிருந்த வாகாதென்று நாம் உத்தரவிடுகிறோம்.”

உலகத்திலேயே இந்தியாவில் தான் சாதி, சமய வேற்றுமை களும், மூடபழக்க வழக்கங்களும் மிகவும் மனித்திருக்கின்றன என் பதையாரும் மறுக்க முடியாது. அதிலும் தென்னிந்தியாவில் இவை களின் ஆகிக்கம் அதிகம். இதிலும் கேள நாடே இவைகளுக்குத் தாயகமெனக் கூறன் மிகையாகாது. ஏனெனில் அங்குதான் வைதீ கத்தின் முழு சொருபம் காணப்படுகின்றது. தமிழ் நாட்டின் மற்ற பரங்களில் தீண்டாமை மட்டுந்தான் அதுஷ்டிக்கப்பட்டு வருகிறது. கேளத்திலோ தீண்டாமையோடு, பாராமையும் (அதாவது தாழ்த் தப்பட்ட மக்களைக் கண்ணால் பார்த்தலுக் கூடாது) கடுமையாகக் கடைப்பிடிக்கப்பட்டு வருகிறது. ஆகையினால்தான், கேளத்தின் மூக்கிய பகுதியான திருவிதாங்கூரில் தாழ்த்தப்பட்ட மக்களுக்கும் இந்த யத்தைச் சேர்த்தவர்களைன்ற காரணத்தால், ஆஸ்யப்பிராவேச உரிமை அளிக்கப் பட்டிருப்பதைக் கண்டு பெரும்பாலோர் ஆர்ச்சரிய மூம், சந்தோஷமூம், சிலர் சந்தேகமூங் கொண்டு அபிப்பிராபங்க் கூறி விருக்கின்றனர். பொதுவாக, இந்து மதத்தைச் சேர்ந்த அளிவரும் ஆஸ்யங்களுக்குள் பிரவேசிக்கலரம் என்று மகாராஜா உத்தரவிட்டிருக்காதும், பின்னர், ஆலய சிர்வாகிகள் விதிகளை விகிதில் ஆண்டவைனை வழிபடும் விஷயத்தில் இடையூறு செய்து வேறொருவகையில் அவ்வுரிமையைப் பற்க முயல்லாம் அல்லவா! ஏனென்றால், இதுவரை திருவிதாங்கூரில் சமஸ்தான ஆஸ்யங்களில் புகும் சிறுயத்தில் ஆஸ்யப்பிராவேச உரிமையைத் தாராளமாகப் பெற்றுள்ள ஜாதி ஹிந்துகளுக்குக் கூட கில விதிகள் இடையூறுக இருந்தன. பூஜை செய்யும் அருச்சகங்கள் தூண்த்தை வேறு யாரும் கருப்பக் கிருகத்திற்குள் அதுமதிக்கப் படுவதில்லை. சில வகுப்பார் நமஸ்கார மண்டபத்திற்குள் புகுவதற்கும் அதுமதிக்கப்படுவதில்லை. ஆகவே, இவ்வித விதிகள் ஏதேனும் விதிக்கப்பட்டு ஆண்டவன் தரிசனத்தைத் தடை செய்யலாம் எனச் சிலர் சந்தேகப்பதற்கு சியாயமூம், இடமுமிருக்கிறது. ஆனால் இப் பிரகடனத்துக்குப் பிறகு வெளியான விதிகளைக் கவனித்ததில் அவ்வித சந்தேகத்துக்குச் சிற்றும் இடமில்லையென நன்கு விளக்குகிறது. “கோயில்களில் சரியான விளைமையைப் பாது காப்பதற்கும், அவற்றின் சடங்குகள், சம்பிரதாயங்கள் இவற்றைப் பாரமரிப்பதற்கும் நாம் ஏற்படுத்தும் விதிகளுக்கும் சிபந்தணைகளுக்கும் உட்பட்டு, பிறப்பாலோ அன்றி மதத்தாலோ ஹிந்துவாக உள்ள எவருக்கும் நமது ஆகிக்கத்திற்கும் நமது கவர்ன்மெண்டின் ஆகிக்கத்திற்கும் உட்பட்ட கோயில்களில் நழைவதற்கும், தொழுவதற்கும் இனி சிர்ப்பங்க

மெதவு மிருக்கக்கூடாதென நாம் ஆக்னாபிக்கிறோம்' என மகாஜா ஸ்ரீ முகத்தில் குறிப்பிட்டிருக்கிற ணேக்கங்களை நிறைவேற்றி வைப்ப தற்காகலை, அவ்விதிகளும் ஏற்படுத்தப் பட்டிருக்கின்றன. இவ்விரு பத்தொரு விகிகளில் மிக முக்கியமானவைகளை வாசகர்கள் அறிந்து கொள்வதற்காகக் கீழே தருகிறோம்.

1. கோவில்களில் பூஜை, கைவேதத்திபம், வழிபாடுகள், நித்ய சிதரணம், மாஸ விசேஷம், அட்ட சிசேஷம், உத்ஸவம் முதலிய சாமான்ய விசேஷ காரியங்களும், சிரியைகளும் முன்போலவே நடைபெற்று வரவேண்டியது. ஸ்ரீ முகத்தை யநுசரித்து ஜனங்கள் வழிபாட்டிற்கு வருங்காலம், இடவசையறை, வருபவர்கள் தொகை முதலியவற்றை, தேவஸ்தம் பிரதம உத்தியோகன்தர் நிர்ணயிக்க அதிகாரமுண்டு.

2. ஆயைப் பிரவேசம் அதுமதிக்கப் பட்டதைக் கொண்டே கோவில் மடப்பள்ளி முதலிய தற்கால சிபந்தனைகளுக் குட்பட்ட இடங்களுக்குள் எல்லோருஞ் செல்வதற்கில்லை.

3. இந்துக்க எல்லாதவர்கள், ஜனன மரணங் காரணமாக, தீட்டுள்ளவர்கள், வழுக்கத்தினாலும் ஆசாரத்தினாலும் குறிப்பிட்ட காலத்தில் பேரக்கூடா தென்றள்ள பெண்கள், குடித்தவர்கள் அல்லது ஒழுங்கினமாக கடப்பவர்கள், தொத்து வியாதிக் குட்பட்டவர்கள், தகுந்த கட்டுப்பாடுடனில்லாமல் பிரதம உத்தியோகன்தர் முன் அதுமதி பெற்றுமல் வரும் சித்த சுவாதை மற்றவர்கள் கோவில் மதி அடுக்குள்ளோ, மதிலில்லாவிடில் கோவிலுக்குள்ளோ செல்லக்கூடாது.

4. சுத்தமான துணிகளை ஆசாரத்தை யநுசரித்த முறையில் அணியாமலும், செருப்பு முதலியன் போட்டுக் கொண்டும் உள்ளே வரக்கூடாது.

5. கோவிலுக்குள் துப்புவதோ, வெற்றிலை, புகைபிலை போட்டுக் கொள்வதோ, கருட்டு முதலியன் குடிப்பதோ கூடாது. சாமான் களையும், மீன், முட்டை, மரமிசம், மதுவாகிரி வள்துகள் முதலியவை களையும் எடுத்துப் பேரக்கூடாது.

6. பளி கல்பூரம், வலியம்பலம், மளாம்பலம், இளமதிள் முதலிய வற்றிற்குள் யாரும் சட்டை முதலியன் தரித்த செல்லக்கூடாது. பெண்கள் மட்டும் வழுக்கமான ஆடையணியலர்ம்.

7. கோவில் குளத்தில் ஹிங்குக்கள்தவிர மற்றவர்கள் ஸ்ரங்கு செய்யக்கூடாது.

8. கோவிலில் உரக்கப் பேசியும், வேறுவித ஹர்ப்பாட்டம் செய்தும் வழிபாட்டு முறைக்கு இடையூறு உண்டு பண்ணக்கூடாது.

9. பூஜை அல்லது பூஜை சம்பந்தமான அலுவல்கள் தவிர, மற்றக் காரியங்களுக்குக் கோவிலை யுபயோகிப்பது சட்டத்தோதமாகும்.

10. கோயில் புனிதத்தன்மையைக் கெடுக்கக்கூடியதாக யாரும் எக்காரியமும் செய்யக்கூடாது.

இவ்விகை எள்ளாம் தமிழ்நாட்டிலுள்ள மற்ற கோயில்களில் அகேகாராக ஆழலில் இருங்க வருவதேயாகும். ஆலைகாயரல் அவ்விதிகளைப்பற்றிக் குற்றமீமா, குற்றயோ கறுவதற்கில்லை. கோயில் சிரகம் சிர்வாகிளஞ்சுக்கு விசேஷ அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டிருப்பதால் அவர்கள் பழைய சம்பிரதாயத்தையும், காசி வேற்றுமையையும் மனத்துட்கொண்டு, தங்கள் அதிகாரத்தைத் தஷ்டிரோகஞ் செய்யாதவரை யாதொரு சங்கதமுமிக்கீ. அவர்கள் கடுநிலைமையாகவும், நியாயாகவும் நடந்து கொள்ளார்களென்றே நம்புவோமாக. மற்றப்பட இவ்விதிகள் ஆண்டவன் சங்கிதானமாகிய ஆலயத்தின் பரிசுத்ததைப் பாதுகாப்பதற்கு அத்தியாவசியமானவகளே யாரும்.

சென்ற இருபகாண்டுகளாகத் திருவிதாங்கூரில் தீண்டாமையை எதிர்த்துப் பிரசாரம் நடைபெற்று வந்தது. 1919-வது ஆண்டில் ஸ்ரீ மூலம் சட்டசபையில் ஸ்ரீமாண் டி. கே. மாதவன் தாழ்த்தப்பட்ட மக்களுக்கும் ஆலயப்பிரவேச உரிமை யளிக்கவேண்டுமென விண்ணப்ப ரொன்று சமர்ப்பித்தார். 1923-ம் வருஷம் இவ்விடக்கம் பலமடைந்தது. 1924-ம் ஆண்டில் பரதகளில் நடமாட தாழ்த்தப்பட்ட மக்களுக்கு இருக்கும் தடையை எதிர்த்த சத்தியாக்கிரகம் நடைபெற்றது சின்னர் 1932-ம் ஆண்டில் குருவாழுரியும் சத்தியாக்கிரக இயக்கம் நடந்தது. அவ்வருஷம் நவம்பர்மீ 8-ந்தேதி யன்று ஆலயப் பிரவேச விசாரணைக்கமிட்டி யொன்றைச் சர்க்கார் விபமித்தனர். தீண்டாமையைச் சட்டமுறை ஒழித்து ஆலயப் பிரவேச உரிமை யளிக்க வேண்டுமென்று காமிட்டியார் சிபார்சு செய்தனர். ஜாதி ஹிந்தக்களில் பெரும்பாலோரும் தாழ்த்தப்பட்ட மக்களுக்கு ஆலயப் பிரவேச உரிமை யளிப்பதை ஆதரித்தனர்.

இவ்வளவு காலமாக, மகாத்மாகாங்கி போன்ற தலைவர்களாலும், சீர்திருத்த நோக்குடைய பெரியோர்களாலும் விடாழுயற்சியோடு செய்து வந்த தொண்டு இன்று வெற்ற பெற்றுவிட்டது. அசோக அரசர் காலத்திற்குப் பிறகும், ஸ்ரீமத் ராமாநுஜர் காலத்திற்குப் பிறகும் திருவிதாங்கூர் மஹாராஜா அளித்திருக்கும் ஆலயப் பிரவேச உரிமையே கம் நாட்டில் பெரிய சீர்திருத்தகாரரும். இங்கியாவின் சரித்திரத்திலும், இந்துமதத்தின் சரித்திரத்திலும் இது பொன்னினமுத்தால் பொறிக்கத் தக்கதாகும். இவ்விதம், ஆலயப் பிரவேச உரிமை யளித்த மஹாராஜாவையும், இது விஷயமாக விடாழுயற்சியுடன் பாடுபட்ட திருவிதாங்கூர் ஹரிஜனசேவா சங்கத்தலைவர் ஸ்ரீமாண் பரமேஸ்வரம் பிள்ளையையும் நாம்வாழ்த்துகின்றோம். திருவிதாங்கூரில் ஏற்பட்டிருக்கும் இம் மகத்தான் சீர்திருத்தம் இந்து மகத்துக்கு ஒரு வகையில் விமேசனத்தை யளித்திருக்கிறது — உயர்வைக் கொடுத்திருக்கிறது -

எனக் கூறின் மிகையாகாது. திருவிதாங்கூர் மகாராஜா மன்றுவங்கு தாழ்த்தப்பட்ட சுகோதரகளுக்கு ஆலைப் பிரவேச உரிமையளித்து போலவே, இந்தியாவிலுள்ள மற்ற சுதீச மன்னர்களும் மேற்படி உரிமையை அளித்து, அகன் வாய்லாக இந்து மதத்துக்குச் சிறப்பையும் தங்களுக்குப் பெருமையையும் உண்டு பண்ணுவார்களென நம் புக்கிரேம். அவர்கள் அவ்விதன் செப்பார்களானால், பிரிட்டிஷ்—இந்திய சர்க்காரும் கட்டாயம் அவ் வரிமையை வழங்கத் தயங்காட்டார்களென்பது தின்னம். இந்தியாவுக்கும், இந்து மதத்துக்கும் சிலைத்த புகழைத் தரும் இப்பெரிய சீர்திருத்தம் நம் நாட்டில் விரைவில் ஏற்படுவதற்கு இறைவன் கருணை பாளிப்பாராக.

நம்: தத்ஸத்.

## தமிழ்ப் பெரியார்கள் மறைவு

இம் மாதத்தில் கேசபக்தர். திரு. வ. உ. சிதம்பரம் பிள்ளையவர்களும், ஸ்ரீஜத். கோ. வடிவேல் செட்டியா ரவர்களும் ஒருவர் பின் ஜென்றூஸ்ராய இம் மண்ணுலகவாழ்வை நீத்ததை யறிந்த தமிழ்மக்கள் பாவரும் மிகவும் வருஞ்சுவார்களென்பது தின்னம். இவ்விரு பெரியார்களும் ஒவ்வொரு வகையில் சிறந்தவர்களாவர். ஆனால், இரு வரும் சிறந்த தமிழரினர்கள். திரு. பிள்ளை யவர்கள் தமிழ்காட்டில் முதன் முதலாகத் தேசியவணர்ச்சியை ஆட்டியவர். சுதேச இயக்கத்தை ஏற்படுத்தித் தீவிரமாக வேலை செய்து அதன் வாயிலாகச் சிறை சென்றவர். ஆங்கிலத்தில் சிறந்த நூல்களில் சிலவற்றைத் தமிழில் மொழிபெயர்த்து தந்திருக்கிறார்.

ஸ்ரீஜத் செட்டியாரவர்களோ கலைக்களாஞ்சியம். இலக்கிய இலக்கண தருக்க வேதாங்க போதகாசிரியர். அத்துடன் சிறந்த உரையாசிரியருமாவர். தமிழ்மொழிக்கும் வேதாங்கத்துக்கும் அவர் செய்த சேவை அளப்பரிது. அவருக்கு ஆயிரக் கணக்கான மாணவர்களிருங்கின்றனர். சமயம் நேர்ந்தபோதெலவரம் அவர் தமது பொருள் பொதிங்க கட்டுரைகளால் நம் “ஆனங்களை” அலங்கரித்து வக்கிருக்கிறார். சமீபத்தில் அவர் நம் ‘ஆனங்க’னுக்குக் தொடர்ச்சியாக விடையானஞ்சு செய்ய உடனப்பட்டு, சென்ற புரட்டாசி இதழில் “வேதாங்க சாஸ்திரார்த்த வாக்கொமிர்தம் 400” என்ற தலைப்போடு கட்டுரையெழுதினார். அதற்குப் பிறகு, அவர் எதிர்பார வகையில் தோய் வாய்ப்பட்டு, இறைவன்டியை அடைந்தார்.

இத்தகைய போற்றுர்கள் ஓதுவுடம்பை நீத்துப் புகழுடம்பு பெற்றது நமக்குப் பெரு நஷ்டமாகும். அவர்களது ஸ்தானங்களை அவ்வளவு எளிதில் பூர்த்தி செய்ய முடியாது. அவர்களது ஆண்மாசங்கி யடைக.

## பொருள் நால்

பிரிகண்ட இராமன், எம்.ஏ., எல். டி.,  
(Rights Reserved.)

(270-வது பக்கத் தொடர்ச்சி.)

அதிகாரம்—5.

சில முக்கிய கருத்துக்கள்.

**பொருள் நால்** வழங்கப்பொறும் கருத்துக்கள் யான் ஜன கலூக் வாழ்க்கையினிறும் எழுந்தனவாகும் ஆல்ஏஸ்

மார்ஷல் எனும் பேரறிவானர் சொல்லியவாறு பொருள் நால் பொருளைப் பற்றியும் மனிதனைப்பற்றியும் கூறுகிறது. செல்வ வளர்ச்சியில் அது மனிதனுடைய செய்கைகளையும் எண்ணங்களையும் முக்கியமாகக் கொண்டுள்ளது. காம் வழங்கும் வார்த்தைகளில் சில அதில் அடிக்கடி உபயோகமாகின்றன. செல்வம் (Wealth), மதிப்பு (Value), சரக்குகள் (Goods), மூலதனம் (Capital), வருமானம் (Income) மூலதன வார்த்தைகள் ஒரு சில.

இந்த வார்த்தைகளின் கருத்து சந்தர்ப்பங்களை ஒட்டியே இருத்தலால், பொருளாதார சாஸ்திரத்தில் இவை தெளிவாகவும் சலபமாகவும் தெரிகிறது கொள்ளக்கூடிய விதமாய் வேறு அர்த்தம் தப்பிதமாக எழுதவைகையில் கையானப்படவேண்டும். எங்கு வேறு கருத்து கொடுக்கவேண்டுமோ அங்கு சரியாக விளங்குமாறு சொல்லவேண்டும். மேல் சொன்ன வார்த்தை பல ஆக்கில் பாலையில் சந்தர்ப்பத்தை மறுகிறித்து கருத்து கொடுக்கின்றன. உதாரணமாக மூலதனம் என்ற பொருள்படும் ஆக்கில் வார்த்தை 'Capital' என்பதை எடுத்துக் கொள்ளுவோம். Capital punishment என்ற சொல்லுகையில் அந்த வார்த்தை வேறு அருத்தத்தைக் கொடுக்கும். மரண தண்டனை என்ற பொருள்படுகிறது. The Capital of a province என்பதில் அந்த வார்த்தை தலைகள் என்பதை வெளிப்படுத்துகிறது. தமிழ் பாலையில் இத்தகைய கஷ்டம் அதிகமாக தில்லையென்பது எனது அபிப்பிராயம். ஆல்ஏஸ் மார்ஷல் பொருள் நால் வழங்கும் சொற்களைப்பற்றிப் பின் வருமாறு சொல்லுகிறார். "Economists must take as the standard use of these words (like Capital, Income etc.), that which seems most in harmony with every-day usage in the market-place; and they must add a little special interpretation wherever it is necessary."

செல்வத்தை உண்டாக்க மூலதனம் அவசியம். மூலதனம் தனிப்பட்ட முறையிலும் (Individual Capital) சமூகத்தைச் சார்ந்த வகையிலும்

Social Capital) எத்தகையது என்பதை செல்வவிருத்தி சம்பந்தப்பட்ட முறையில் தெளிக்கு கொள்ளவேண்டும்.

தற்கால ஐஞ் சமூகங்களில் செல்வமானது (உதாரணமாக; விவசாய சாமான்கள், சுரங்கங்களில் இருந்தும் எடுக்கப்படும் சாமான்கள், கைத் தொழில் இயந்திர சாமான்கள்) உண்டாக்கப்பட்டு விலைக்கும் மதிப்பிற்கும் மாற்றிக் கொள்ளப்படுகிறது: அல்லது விற்கப்படுகிறது. ஆதவின் விலை (Price)யும் மதிப்பும் (Value) என்ன என்பதையும் சரிவர அமிக்கு கொள்ள வேண்டும்.

தேசிய வருமானம் (National Income) கான்காக பிரிக்கப்பட்டுள்ளது. கலி (Wages), வட்டி (Interest,) ஸபம் (Profit,) குத்தகை (Rent) என்பன.

### சரக்குகள் (Goods)

எகை காம் விரும்புகிறோமோ, எது மனிதனுடைய தேவையைப் பூர்த்தி செய்விக்கிறதோ அதைப் பொருள் நூலில் சரக்கு அல்லது சாமான் என்று உரைக்கலாம். காற்று, ஜலம், ரொட்டி, சட்டை, தொப்பி, சிகரைட், தங்கதயின் அங்கு, ஸநேகிதர்கள்மீது அடையு — இது ஒவ்வொன்றும் மனித னுக்கு உபயோகம் கொடுக்கிறது. மேறும் இது அவனுடைய தேவையைப் பூர்த்தி செய்விக்கிறது. ஆதவின் மேற் கூறியவற்றைச் சரக்குகள் என்று கொல்லலாம்.

**சரக்குகள் பல வகையாய் பிரிக்கப்பட்ட இருக்கின்றன.**

Material goods என்ற சொல்லப்படுவது சாமான்கள், மற்றும் காற்று, கிர், விவசாயப் பொருள்கள், கைத் தொழில் சாமான்கள், ஆலைகள், சரங்கச் சாமான்கள், யந்திரங்கள் முதலானவை 'மெஹரியல் கட்டள்' எனப்படும். மற்றும் சிலவற்றில் பின்னால் நன்மை பயக்கும் பொருள்களையும் குறிப்பிடும். (உ-ம்) கட்டுத் தொழில் கம்பெனிகளின் "ஷேர்கள்" (Shares), காபிசரட் (Copyright), அடமானங்கள் (Mortgages) இவற்றினால் ஏற்படும் நன்மை களைக் குறிக்கும்.

இரு மனிதனுக்கு அவனைப் பொருத்த மட்டிலும் முன்ன சரக்குகளுக்கு ஆக்கிலத்தில் (Personal goods) என்பார்கள். அதாவது மனிதனுடைய மனத்தில் கீழாமூலம் கண்தோடுமோ (உ-ம்) அவனுடைய வேலைத்திறனை, தொழில் தீற்றும் கல்வி இலக்கியத்தையும், மற்றும் சங்கதீம் அதனால் ஏற்படும் சுக்கோடும் முதலியவற்றை எடுத்துக் கொள்ளலாம். அவனை வெளியில் பொருத்த மட்டும் பிறகேனும் சுக்கோடுமாய் இருந்து தொழிலை முதன்மைக்குக் கொண்டுவருதல் உதாரணமாக எடுத்துக் கொள்ளலாம்.

சரக்குகள் விலைக்கு போகக் கூடியதாயும் மாற்றிக் கொள்ளக்கூடியதாயுமிருக்கும். அத்தகைப் போகக் கொள்ளக்கூடிய (Transferable goods) என்பார்கள். (உ-ம்) விவசாயப் பொருள்கள், கம்பெனிகள் "ஷேர்கள்"

விற்க முடியாததும் மாற்றிக் கொள்ள முடியாத சரக்குகளை ஆங்கிலத் தில் (Non-transferable goods) என்பார்கள். (உ-ம்) ஒரு மனிதனுடைய குணத்தீசயங்கள், சிடோஷன்ம், சூரிய வெளிச்சம்.

மேற்கூறியவற்றிலிருந்து சரக்குகள் மனிதனுடைய முயற்சியாலும், முயற்சியின்மையாலும் கிடைக்கும் என்பது வினங்குகின்றது. முயற்சி இல்லாமல் கிடைக்கக்கூடிய சரக்குகளுக்கு “ப்ரீ கூட்டஸ்” (Free Goods) என்று கொல்வார்கள். அவை மனிதனுடைய உழைப்பினால் ஆனவையல்ல. இன்மாக கிடைப்பதாகும். (உ-ம்.) கிரு புதிய நாட்டில் கிடைக்குமிடம் இனும் சரக்கு என்று சொல்லலாம். ஆனால் ஒரு பழைய நாட்டிலுள்ள நிலம் இனும் சுக்கு ஆகாது.

மனிக் முயற்சியினால் ஆக்கப்பெறும் சாமான்களுக்கு ஆங்கிலத் தில் Appropriated Goods என்று சொல்வார்கள். (உ-ம்.) விவசாயப் பொருள்கள், கைத்தொழில் சாமான்கள் முதலியவை.

உபயோகம் செய்து கொள்ளுதல், (consumption), உண்டாக்குதல் (production) ஆகிய இவற்றினின்றும் யோசனை செய்கால் சரக்குகள் உபயோகச் சரக்குகள் (consumption goods) என்றும், உண்டாக்குதல் சரக்குகள் (production goods) என்றும் பிரிக்கப்படும். (உ-ம்.) நாம் அணிந்து கொள்ளும் வஸ்திரங்கள், ஆபரணங்கள் முதலியவற்றிலிருந்து நாம் சங்கேதங்களின்மேல் ஆக்கப்படும். இத்தகைய செல்வத்தை உபயோகமாகும் சரக்குகள் என்று சொல்வார்கள்.

உண்டாக்குதல் சரக்குகள் என்பனவற்றிற்கு (உ-ம்.) நிலம், ஒரு தொழில் சாலைபிலிருக்கும் இயந்திரங்கள் முதலானவற்றைச் சொல்லலாம். இவற்றினால் கமக்கு சுக்கேதாவதும் கொடுக்கும் சரக்குகளை உண்டாக்கிக் கொள்ளலாம்.

### செல்வம் (Wealth)

பழைய பொருளாதார நூலாசிரியர்கள் பொருள் நூலை செல்வ விருத்தி சாஸ்திரமென்று சொன்னார்கள். ஆனால் தற்காலத்திய பொருளாதாரக் கொள்கை மனிதனுடைய செல்வ சீருத்தியையும் அவனுடைய செய்கை களையும் சொல்லுவதாக ஜீரோப்பிய பெரியோர்கள் உரைக்கின்றார்கள். அப்படியானால் செல்வம் என்பது என்ன?

செல்வம் என்னும் வார்த்தை பல வகையில் அர்த்தம் கொடுக்கும். செல்வம் என்றால் சரக்குகள் அல்லது சாமான்கள் என்று பொருள் படும். ஒரு சரக்கு உபயோகம் மனிதனுடைய தேவையை நீக்கக் கூடியதாகவும் இருந்தால் அதை செல்வம் என்று கருத்து செய்துகொள்ளலாம். அதனால் மேற்கூறிய இரண்டும் இருந்தால் எல்லாம் செல்வம் ஆகும்.

டாசிக் (Professor Tawssig) எனும் பொருள் நூல் ஆசிரியர், “மனிதனுடைய தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்விக்கக்கூடியதும் மனிதனுடைய முயற்சியினால் ஆனதும் இயற்கையினால் சிருஷ்டிக்கப் பட்டதும் குறைந்த அளவில் கிடைப்பதும் ஆன சாமான்களையே செல்வம்” என்று சொல்லு

## மார்கழி மாதத்தின் மகிழை

(வெ. ச. இராமல்ஸ்க முதலியார்.)

நம்மிக்கிய நாட்டிலே, “வடவேங்கடங் தென்குமரியா யின்டத் தமிழ்க்குறம் என்னுகம்” என்றும், “கெட்டயோன் குன்றமுங் தொட்டயோன் பெளவும், சமித் வரம்பறுத்த தண்புணல் நாடு” என்றும் புல வர் பெருமக்களால் சிறப்பித்துக் கூறும் பெரும்புகழினை வாய்ந்த கந்தமிழக்கத் துன், மாதங்க அளவிலாவற்றிலும் மார்கழி மாதமே மிகச் சிறந்ததென்பது ரமது சைவ, வைணவ, வைத்தி சமயத்தார்களது கீர்ண்கையாம். இப்மாதத் தைத் தலூர் மாதமென்று கூறுவது. மிருக்கீர்ஷ நடசத்திரரும் பெள்ளை மியும் கூடுவதால் இம்மாதம் “மார்க் கோஷி” அல்லது மார்கழி என்று கூறப் படுகிறது. இம் மாதத்தைத் தலூர்மாத மென்று கூறுவது வடதால் வழகு. “உதமம் வானோதம்மு ஞந்தம் ஞகுமீசன்” என்றபடி தேவர் கனிந் றலை சிறந்தவன் சிவபெருமானே யாதல்போல, மாதங்களில் மார்கழி மாதமே மிக்க சிறப்புடைத்தென்பது கம்மனேர் மனக்கிடக்கை. இதுபற்றியே கீதாசாரியராகிய கிருஷ்ண பரமாத்மாவுப், “மாதங்க ஞுன்னே யான் மார்கழி மாதமாக இருக்கிறேன்” எனக் கூறியுள்ளார். வாரங்களிற் சிறந்தது சோமவாரமென்று கூறப்படுகிறது சில அறிவிலாப்

சிறூர். உபயோகரும் குறைக்க அளவில் அவை இருத்தலும் செல்வத்திற்கு முக்கியமானவையாகும்.

மற்றொரு வகையில் செல்வம் என்பது பின் வருமாறு கொள்ளப்படுகிறது. மாந்தர்களுக்குச் சொந்தமானது. உபயோகரும் தன்னுடையது என்று சொல்லிக் கொள்ளும் உரிமையும் (ownership) ஈண்டி கவனிக்கத் தக்கது. உபயோகம் தீவிராத வஸ்துக்களை யாரும் சொந்தமாகக் கருத மாட்டார்கள். மற்றும் பல்வேறு வகையில் செல்வம் என்பதற்கு அர்த்தம் இருக்கிறது. நாம் அவற்றைப்பற்றி அங்கமாக உரைக்க வேண்டுவதில்லை.

செல்வத்திற்கும் தேவைகளுக்கும் உள்ள சம்பந்தத்தை மறந்துவிட வரகாது. ஒரு நாகரிகமுன்ன மகிழ்தலுக்கு ஒரு புஸ்தகம் அல்லது வேறு எக்த சாமானே கெல்வக என்று இருக்கும். அவனுக்குப் புஸ்தகத்தினுக்கு ஒரு தேவை நீங்கி, சந்தோஷம் ஏற்றுகிறது. அதே புஸ்தகம் ஒரு காட்டு மிராண்டிக்குச் செல்வமாகத் தோன்றுது. கட்டிடம் கட்டும் ஒரு ஆளுக்கு மணல் செல்வமாகும். ஆனால் ஒரு பாலைவனத்தில் உள்ள மணல் செல்வம் ஆகாது.

ஆதலின் செல்வம் எனப்படுவது உபயோகம், குறைந்து இருத்தல் முதலான குணங்களைக் கொண்டதாகும். (தொடரும்.)

பேசை மக்களால், இம்மாதம் பீடைமாதமெனவும், பீடை நாட்களெனவும் சொல்லப்படுகிறது. பீடைகழியும் நான் அல்லது பீடைகழியும் மாதம் என்பதை, மெய்யினைப் பொய்யெனு ஸிவ்வுலகம் பீடை நாளெனவும், பீடை மாதமெனவும் இழந்துக் கூறுகின்றது. உண்மையில் அம்மாதமே மிக்க புனிதமாகவும், சிரேஷ்டமாகவும் பண்டைய நூல்களில் ஆன்ஜேர்களால் கூறப்படுகின்றது. இராவண சம்மாரம் மாசிமாதத்திலும், தரிபுராம்மாரம் ஆடி மாதத்திலும், இரண்ய சம்மாரம் புரட்டாசி மாதத்திலும், பாரதயுத்தம் மார்கழி மாதத்திலும் நடைபெற்றாக சுருதிகள் கூறுவதால், இம்மாதங்கள் துதனமாகச் செய்யும் சுப காரியங்களுக்கு விலக்கென்று நமது மூன்னேர்கள் வரையறந் திருக்கின்றனர். அதைக் கொண்டுதான், இவர்கள் மார்கழி மாதத்தைப் பீடை நாளெனக் கூறுகின்றனர் போதும். இவுத்தத்திலிரு இவர்களுக்கு வேறே யாதொரு ஆதாரமும் கிடையாது. இது மிகவும் அறியாக்கம் கிண்பாற் பட்டதாகும்.

ஒரு சிலர் கருதுகிறபடி கூறுகிறபடி இம்பார்கழி மாதமானது பீடை நாளாயன், இம்மாதம் பிறங்கது முதல் முடிவு வரையில் தினங்கோரும் பிரசாத்க்காலத்தில் சகல இந்த தேவாலயங்களிலும், தலூர்மாத பூஜையென்று கடவுளுக்கு அபிஷேக ஆராதன அன்ன வைத்திய அரச்சைனையாதிய சிறப்பு கள் மிக்க குதுகலத்துடன் என்னடைபெறுகின்றன? அதிகாலையில் நமது ஆஸ்யங்களில் மேளவாத்தியம், உடல், நயரி, பேரி, சின்னம், டமாரம் முதலிய பல வாத்தம் கோவங்கள் முழுங்கப்படுவதேன்? திருப்பள்ளி யெழுச்சி, திருவெம்பாவை யோதல் முதலிய கிரியைகள் தெய்வ சந்திதானங்களில் என்செய்விக்கப் படுகின்றன? இந்துக்கள் வீடுகள்தோறும் விடியறந்காலையில், அறிவுசான்ற பெரியோர்களாலும் இனஞ் சிருர்களாலும் தேவார திருவாசா, பிரசபந்தமாதிய தோத்திரப்பாக்க னோதப்படுவதேன்? கிராமங்களிலும், நகரங்களிலும் வழக்கமாக பண்டாரங்களும், (ஆண்டிகளும்) தாசர்களும் ஜெயகண்டி, சங்கம், தப்பு சின்னம் முதலிய சுபவாத்திய கிதஞ்சுசெய்து வீதிவலம் வந்து ஊர் பாடுவதேன்? மாதர்கள் தத்தமில்லங்கள் தோறும், கோமயத்தால் மெழுசி திருவுவகைட்டு சுத்தம் செய்து விசித்திரமாகப் பலவித கோலந்திட்டி சாணி உருண்டைளின்மீது பூச்சுவிவதேன்? அந்தணர்கள் வேதாத்தயபனஞ் செய்து மறையோலி மூழுக்குவதேன்? சித்தத்தைத் தேவன்பாற் செலுத்திப்பைவ, வைணவ பக்தகோவத்திகள் பிராதகாலத்துல் துயில் நீதுப் புதுப்புனலாடி, சித்ய கரும ஜெபதப அனுஷ்டாநுதிகள் முடித்து கூட்டம் கூட்டு மாகப் பஜைன் பாடிக்கொண்டு வீசிவலம் வருவதேன்? இந்தகைய சுத்தக்ரு மங்களெல்லாம் இம்மாதத்தின் புனிதத் தன்மையை விளக்குகின்றதல்லவா? இவ்விடமிருக்க, இம்மாதத்தைப் பீடைநாளென்பது யாங்கனம்? இது அறியாக்கமின் பொய்க்கூற்றேயாம்.

தவிர, இம்மார்கழி மாதமானது மிக்க சிரேஷ்டமென்பதற்கு அனேக காரணங்களிருக்கிறன. நமக்கு முப்பது நாழிகை கொண்ட பகலும், முப்பது நாழிகை கொண்ட இரண்டு சேர்ந்து ஒரு நாளாகிறது. இரவின் ஆரை மாதமாகிய கடைசி ஐந்து நாழிகை வைவகறை, ஏற்பாடு அல்லது உத்தகாலம் எனப் பெயர் பெறும். இக்காலமே, கலை மூழுதும் விஷயங்களிற் புகுங்கு விவகரித்து அலுப்புற்ற கருவிகரணங்கள் இனப்பாறிப் புதுப்பலம் பெற்றிருத்தலின், பிரம்ம த்யானத்திற்குரிய காலமாக பெரியோர்களால்

சொல்லப்பட்டு வருகிறது. ஆதவின், வைகறை ஒரு நாளின் சிறங்க பாக மாகும். நாம் ஒரு வருஷமேன்று சொல்லும் பன்னிரண்டு மாதங்களாக கிய காலமானது, தேவர்களுக்கு ஒரு நாளாகிறது. உத்தராயணமாகிய நை முதல் ஆணி வரையில், தேவர்களுக்குப் பகலும், தகவினுபூரணமாகிய ஆடி முதல் மார்கழி வரையில் இரவுமாகின்றது. ஆகவே மேற்கூறிய மார்கழி மாதமானது தேவர்களுக்கு வைகறையாம். அதுவே அவர்களுக்குத் துயி வெல்லுங்கு கடவுளை வழிபடுத்தற்குரிய காலம். ஆதவின், அம்மாதத்தை நாம் சிறங்கதெனக் கொண்டு, தினங்கோறும் வைகறையிற் துயிலெல்லுங்கு, மார்கழிப் புது சீராடி, வீடு தெரு முதலியவற்றைச் சுத்தம் செய்து கோலங் தீட்டுப் பூச்சுடி யலங்களித்து, கடவுட் பூஜை சேவா திருவாசகாதி பிரபந்த தோத்தரப் பாக்கன் பாராயணம், முதலியவை செய்து, சிறப்புறக் கொண்டாடுகிறோம். மேலும் நம் உத்தராயணமாகிய தேவரது பகங்காலம் சிருஷ்டி கொடங்கப்பெற்று உலகம் நடைபெறுங் காலமாகவும், தகவினுயனமாகிய தேவரது இராத்திரிகாலம் சம்மாரத்தின் பின்னுள்ள ஒடிக்க காலமாகவும், கொள்ளப்பறத்தவின், தகவினுபனத்தின் கடைசி பாகமாகிய மார்கழி மாதம் சிருஷ்டி ஆரம்ப காலத்தைத் தெரிவிக்கிறது. சர்வ சம்மாரத்தின் பின்னரப் பராமரிசும் பகழூபதியே பிரபஞ்சத்தை தோற்றுவிக்கத்திருவுன்கொண்டு, வயிந்த சக்தியைச் சிருஷ்டிக்கத் தொடர்க்கும் சந்தர்ப்பம், அஃதாவது சம்யாச காலத்தில் சத்தியின் சம்பந்தமற்ற அமர்ந்து நித்திரை செய்வதோபோன்று செயல்ந்து தனிந்து இருங்க சிலையினின்று புடைபெயர்ந்து பெருமான் ஜூக்தொழிற் செய்கற் பொருட்டுச் சக்தியோடு சம்பந்தப்படுகின் காலம், தேவர்களின் வைகறையாகிப இம் மார்கழி மாதமேயாகும். இது தேவர்களுக்கு உதயகாலமாய், சிருஷ்டிக்கு எதுவாயிருக்குங் தன்மையால் சிறப்புடைத் தெப்ப தொருதலை. இங்கிருச்தியத்தை யணர்த்துவதற்குச் செய்விக்கப்படும் விழாவே, ஆலயங்களில் திருப்பள்ளி யெழுச்சியென வழங்கப் பெறுகின்றது.

மேலும், திருவாதிரைத் திருநாளன்னுஞ் சீரிய விழாவானது, இம் மாதத்தில் கடைபெறுவதும் இம் மதியின் மேன்மைக் கோர் காரணமாகும். தினங்கோறும் கமது ஆலயங்களில் கடவுளுக்கு ஆஹால் பூஜை நடந்து வருவதோபோவே, தேவர்களுக்கு ஒரு நாளாகிய (கமது) வருஷத்தில், தேவதேவஞ்சிய சபாபதிக்கும் ஆம் அபிஷேகங்கள் நடைபெறுகின்றன. இவ் வயிஷேக தினங்களை

“சித்திரையி லோணமுதற் சீரானி யுத்திரமாம்  
சத்ததலு வாதிரையிற் சார்வாகும்—பத்திவளர்  
மாசியரி கண்ணி மருவுசதுர்த் தசிமன்  
நீசரபி தேடக்கின மாம்”

என்னுஞ் செய்யுளா னறிக. தீவ்வாறு அபிஷேகங்களிலும் மிக சனிசிறங்கு வினங்குவது, இம்மார்கழித் திருவாதிரை யபிஷேகமே யாகும். ஏலைனில், இச்சீரிய நாளில் பெருமானுக்கு நடக்கும் அபிஷேகாதி கிரியைகள், கடராஜர் செய்தருளும் பஞ்ச சிருத்தியத்தைக் குறிக்கின்றன. அஃதாவது, சபாபதி ஆஸ்தானத்துக்கு வருதல் (புடைபெயர்ச்சி) சிருஷ்டியையும், மண்டபத்

தில் அபிஷேகம் கொண்டாருள் திசீஸயும்; கிருஷ்ணகந்தர் தரிப்பது அதாவது சாக்து சேவை செய்தல் யானையைக் கண்ணுளொடுக்கித் தான் தனித் திருக்கும் நிலையாகிய சம்மாரத்தையும், வெள்ளைச் சாத்து ஆன்மாக்களுக்கு விளைப்பயனை மறைத்து ஊட்டிலித்தலாகிய திரோபவத்தையும். தரிசனம் அனுக்கிரகத்தையும் குறிப்பிடுகின்றது. இது ஆருத்திரா தரிசனமெனப் பெயர் பெறுமே தவிர, உற்சவமெனப் பெயர்பெறுவதில்லை. தரிசிக்க முத்தி தரும் இத்தகைய டாராஜ மூர்த்தியினது விசேஷ தரிசனம் கிடைப்பது இம் மார்கழி மாதத்திலேயா மென்க.

இதுவல்லாமல், எல்லாம்வள்ள பெருமானுகிய கம் சிவபெருமான், தேவர்களும், அசர்களும் உய்யும் பொருட்டுத் திருப்பாற்கடலிற் கேருங்றிய ஆலகால் விஷத்தையுண்டு திருநிலகண்ட ராணும் இம் மார்கழியிலேயா மென்க. இவ்வாறு விஷத்தை யுண்டதனாற் பெருமான், தாமொரு தீணம் யடைக்காரில்லையாயினும், ஓர் திருவிளையாடல் செய்யக்கருதி, ஒரு காணப் பொழுது ஒன்றுங் கூறாய், உமாதேவியார் தம்மை யுபசரிக்கும்படி மென்னமாய்ச் சயனித்திருந்தனர். அது கண்ட அமரர், அரை யருசித் தனர். அத்திதியையான்றேர் “ஏகாதசி” என்பர். அற்கறையான் முற்று முனைவில்லாது, அன்றிரவெல்லாம் நித்திரையின்றி மறுகாளாகிய துவாதசி பிற் பண்ணவர் பாரணாஞ் செய்கனர். இதுவே, ஸகவர்களாலும் வைணவர்களாலும் “ஏகாதசி விரதம்” என மிக்கச் சிறப்பாய் கேர்க்கப்படுகின்றது. சிவபெருமான் ஏகாதசி திதியில் விஷமுன்னன ரெண்பதை,

“பொங்கு கங்காதரன் காளமயின்றே யொன்றும்  
புலாம் விருந்தனானார் கணப்பொழுது புலவோர்  
அங்கவளை யிடைல்டா தருச்சளை முன் புரிந்தார்  
அத்திதியே காதசியாம்”

என வரும் ஆகமத்திரட்டா ஏறிக, சிவபெருமானின் முதலடியாரும், மூம் மூர்த்திகளில் ஒருவருமாகிய ஸ்ரீ மகாவிஷ்ணுவானவர் அனானகார சித்தி ராயின்றி அவ்வேஶதசியில் விரத மனுஷ்டத்து, துவாதசியிற் பாரணாஞ் செய்தமையால் திருமா லடியவர்களாகிய வைணவர்கள், இவ்வேஶதசி தினத்தை மிக்கச் சிறப்பாகக் கொண்டாடி, அதுபோல விரத மனுஷ்டத்து துவாதசியிற் பாரணம் செய்க்கிறான். இவ்விஷத்தை விதிப்படி யனுஷ்டத்து தவர்களுக்கு சாக்காத் கண்ணபிரான் ஸ்ரீ வைகுண்ட சேவையை யருள் கிருரென்பது வைணவர்களும் வழக்கு. மார்கழி மாதம் சுக்கிலபங்கு ஏகாதசி திதியில் வைணவர்களில் கடத்தப் பெறுக “சொர்க்க வாபில் திறத்தல்” என்னுக் குய விழு, இவ்வண்மையை யறுந்பபடுத்தும். இத்தகைய பெருமை வாய்க்க ஏகாதசி விரதமும், சொர்க்க வாபில் திறத்தலும் ஆச்சிரிய மார்கழி மாதத்திலேயா மென்பதை என்பர்கள் கவனிப்பாராக.

தவிர, போகத்தில் யிக்கோளுகிய டேவராஜனுக்குச் செய்விக்கப் பெறும் “போக பண்டிகை” கன்னும் கொண்டாட்டமும் இம்மார்கழி யல் தான் என்பது யாவருமறிக்க விடக்காய். கூர் காலத்தில் விஷதக் கப் பெறும் செங்கொல் முதலிய நன்செய்த் தானியங்கள் மார்கழியில்

அறவடை செய்யப்படுகின்றன. இப்பிரதான உணவுத் தானியங்கள், மின் வை, இட முதலிய கருவிகளோடு கூடிய மேகம், சூரியன், சந்திரன், வாயு முதலியவற்றின் உதவியால்தான் விளைகின்றன. மேற்கூறிய ஒவ்வொன்றிற்கும் அதி தேவதைகள் உண்டென்பதும்; அத்தேவதைகள் திருப்பு செய்விக்கப் பட்டால்தான் உலக கேஷமத்திற்குரிய கால மழை பெய்தல் முதலியவை சம்பவிக்கு மென்பதும், தேவர்களுக்கெல்லாம் இங்கிரேனே தலைவனென்பதும் ஆரியமதக் கொள்கையாம். ஆகையால் நம் காட்டவர்களுக்குச் சீலாதாரமான தானியங்கள் விளைதற்குக் காரணமா யிருக்க மேகம், சூரியன் முதலியவற்றுற்குத் தலைவனுக்கையை இந்திரானுக்கு கண்றி பாராட்டுதலாக, புதிய செங்கெலரிசியால் செய்த பொங்கல் முதலிய வற்றைப் படைத்துக் குத்தகலமைடுவது, எந்தமிகு மக்களின் பண்டைய வழக்கமாயிருந்து வந்தது. அதனால் உலக கேஷமத்திற்குத் தானே காரணமாக ஒத்தனை எண்ணித் தேவேந்திரன் சர்வன் கொண்டிருந்தான். அதையறிந்த கண்ணபிரான் அங்கோன் கொண்டின்ன சர்வத்தை யடக்கக்கூடுதி, அவனுக்குரிய பெரும் பொங்கல் விழாவைத் தனக்குறித் தாக்கிக் கொண்டான். இதனால் தேவேந்திரன் கேபங் கொண்டு, கண்ணபிரானையும் அவருடனிருந்த கோபாலரையும் கோக்களையும் வருத்த நினைத்துக் கண் மாரி பெய்வித்தனன். அச்சிலா வருஷத்தைக் கண்ணன், கோவர்த்தன கிரியை எடுத்துக் குடையாகப் பிடித்துத் தடுக்கக்கண்ட இங்கிரன், கீழிறகி வந்து நெடு மாலை வணங்கி, “எம்பெருமானே! யான் அறிவீன்ததாற் செய்த குற்றத்தை மன்னித்தருளி, பொங்கல் விழாவைப் பழையபடியே அடியேனுக்குரித்தாக்க வேண்டு” மென்று பிரார்த்தித்தான். மாயனும் மனமிரவங்கித் தேவராஜை நோக்கி ‘ஓ! புரங்தரனே! உன் கருவுத்தாலிழுந்த பொங்கல் விழாவை மறைபடியும் நீ பெருயாயினும், மார்கழிக் கடைசி நாளை யுனக்குரித்தாக்க மேலும். அந்த உண்ணை யாரும் பூஜிக்கக் கடவர். அது உன் பெயராலேயே ‘போகி பண்டிகை’ என்று வழங்கப்படும்” என்று கட்டளை பிடிடனர். ஆகவே பொங்கல் பரமபத வசங்குகிய ஸ்ரீமாநாராயணமூர்த்திக் குரித்தாய், சூரியன் மூலமாய் ஆராதிக்கப்பெறும். பொங்கற் பண்டிகையானது, சங்கரர்க்கே யுரித்தென்பதும்; அதனால் சங்கர ஆராதனை அல்லது சங்கராக்கி பண்டிகையென்ற வழக்கப் படுகின்றன வென்பதும் கூவர்கள் கொள்கை.

மேற்கண்ட காரணங்களால் இம்மார்கழி மாதமானது மற்றெல்லா மாதங்களையும் விட மிகக் கிரேஷ்டமான தென்பது உண்ணக்கை நெல்லிபோல் நன்குணரக் கிடக்கின்றது இதன்றி இம்மாதம், காலையில் மனிதர்க்குப் பித்தம் அதிகமாய் மேலெழுங்கால மாகையால், அக்காலத்தில் ஸ்நானம் செய்வதாலும் பிறகு பயது, மிளகு, பச்சரிசி, செய்த முதலியவைகளும், சர்க்கரை, பால் பழம் முதலியவைகளுமாகிய சத்துவகுண பதார்த்தங்களால் செய்யப்பட்ட பொங்கல், பாயசம் முதலியவற்றை யுட்கொள்வதனாலும் திரேகத்திற்கு ஆரோக்கியமும் சுகமும் உண்டாகின்றது. இதுவுமன்றி, பொதிகை மலையிலிருந்து மார்கழி மாதத்தில் ஒருவித சஞ்சிவி கலங்கு காற்று பிராதகாலத்தில் வீசுகின்றது. அம்மலையில், உயர்ந்த மூலிகைகளும் சஞ்சிவியும் இருப்பது உண்மை யென்பது ஆனாரூர்களின் கொள்கை, உண்மையுமதுவே. ஆசலால் பிராதகாலத்தில் இம்மாதத்தில் வெளிவங்குலாவுவதால், தேவத்திற்குப் பெரும்பாலும் சுகத்தைக் கொடுக்கின்றதென்பது மருத்துவ நூலார் கண்ட-

திந்த உண்மை. நமது முன்னேர்கள் விதித்த விதியின் கருத்து மிதுவே யாகும். நமது ஆன்றேர்கள் ஏற்படுத்துயின் ஒவ்வொரு விஷயமும், இலென்கீக் ஆன்மார்த்த இலாபங்களையனிக்கத் தக்கவைகளைப்பதும், மிக்க நட்பமாகிய சாஸ்திர ஜூராய்ச்சியின் பயனும் ஏற்படுத்தப்பட்டவைகளைப்பதும் உண்மை. அவற்றின் காரணமறியாத சிலர், அவற்றை யலட்சியம் செய்கின்றனர். ஆனால் இப்போது வரவர் அவர்களும் உண்மையை யுணர்ந்து கொள்ளுகிறார்கள்.

அன்றியும், நமது பண்டைப் பெரியோர்கள் இம்மாதத்தை, ஸ்நான ஜேபதப அனுஷ்டானதி கருமங்களுக்கும், தேவாவயங்களில் புலரிப்பூஜையாதி விக்ரஹாராதனை வழிபாட்டிருகும் உரிய விசேஷ காலமாகக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

“போற்றியா முய்யவாட் கொண்டஞ்சூரும் பொன் மலர்கள்  
போற்றியாம் மார்கழிர் ஆடேலோ ரெம்பாவாய்”

என்று நமது மணிவாசகப் பெருந்தகையார், தமது திருவாசந்தத்தட் கூறி விருக்கின்றனர். வைணவ அடியார்களிற் சிறந்த ஆண்டாளம்மையார் அவர்களும் தமது திருப்பாகவையில்,

“மார்கழித் திங்கள் மதிசிறைந்த கண்ணாம்  
கீராடப் போதுவீர் போதுமினே நேரிகழுயீர்”

என்று இம்மாதத்தின் சிறப்பினை விதந்து கூறி மிகுக்கின்றனர்.

ஆதலால், சகோதர சகோதரிகளே! இத்தகு சிறப்பினை வாய்க்க இம் மார்கழி மாதத்தில் பிராதக்காலத்தில் எழுந்து வீடு-ளைச் சத்தம் செய்து அலக்கரித்து, ஸ்நான ஜேபதப அனுஷ்டானதி கருமங்களை முடிந்து, கடவுட்பூஜை செய்து, பதவார, திருவாசக, பிரபந்தமாதிய தோத்திரப் பாக்களோடு, ஆறைவனருளால் இம்மை மறுமை யான்மார்த்த வரபங்களை யஷடய முன் வருவீர்களாக!



# புராணப் புதையல்கள்

— \* —

(V. சங்கர ஜியர்.)

தேவீ மஹாத்மியம்.

— + —

ஓன்பதாவது அத்தியாயம்.

ாஜா சோல்வது (1-2)

**புகவானே!** ரத்த பீஜபிதத்தோடு கூடின இந்த விசித்திரமான

தேவீ சரித்திர மார்க்கம் தாங்கள் எனக்கு சொன்னீர்கள். திரும்பவும் கேட்க எனக்கு ஆசைவிருக்கிறது. ரக்த பீஜனைக் கொன்ற பிறகு அதிகோபிஷ்டர்களான சாம்பனும், நிசம்பனும் என்ன செய்தார்கள்? மஹாவி சோல்வது (3-39)

ரக்தபீஜனும் மற்ற அஸூரர்களும் கொல்லப்பட்ட பின்பு, சம்பாஸரனும் சிசம்பாஸரனும் அதிக கோபமடைந்தார்கள். தன்னுடைய பெரிய சேனையை தேவி கொன்று கொண்டிருப்பதைப் பார்த்த நிசம்பன் அதிக கோபத் தோடுகூட வேரெரு பெரிய சேனையுடன் வந்தான். அவனும் முன், பின் பக்கங்களிலிருந்த அசரப் படையும் அதி கோபத்தோடு உதடு கடித்துக் கொண்டு தேவியைக் கொல்வதற்கு அவனருகில் சென்றனர். மஹா வீரிய வானுன ஸாம்பாஸூரனும் தன் சைன்யத்தால் சூழப்பட்ட மாதிரு கணங்களோடு யுத்தம் செய்துவிட்டு பிறகு கோபத்தோடுகூட சண்டிகையிடம் கொல்லுவதற்காக வந்தான். உடனே தேவிக்கும், மேகங்களோப்போல அதி உக்கிரமாக சரவர்ஷம் பொழிகின்ற சம்ப நிசம்பர்களுக்கும் பெரிய ஒரு யுத்தம் ஆரம்பித்தது. அவர்கள் பிரயோகித்த சரங்களை சண்டிகை தன் சரவரி சையால் முறித்துவிட்டார். அஸூரர்களுடைய தேஹம் பூராவும் ஆயுதப் பிரயோகம் செய்தான். நிஸாம்பன் கூர்மமையான தன் வாளையும், அதிகமான ஒளி வீசுகின்ற தன் பரிசையையும் எடுத்துக்கொண்டு தேவியின் உத்தம வாஹனமான சிங்கத்தின் தலையை இலக்காக்கி வெட்டினான். வாஹனத்தை வெட்டினவுடன், நிஸாம்பனுடைய சிரேஷ்டமான வாளையும், எட்டு குழி முன்ன பரிசையையும் தேவி தன் கத்தி யம்புகளால் முறித்துவிட்டார். வானும் பரிசையும் முறித்துபோன பிறகு அஸூரன் வேலாயுதத்தைப் பிரயோகித்தான். தன்னிடம் வருகின்ற அந்த வேலாயுதத்தை தேவி, சக்கரத்தால் இரண்டு துண்டாக்கினான். உடனே கோபிஷ்டனுன நிசம்பாஸூரன் குலத்தைப் பிரயோகித்தான். தன்னை கோக்கிவருகின்ற அதையும் தேவி முஷ்டியால் துண்டாக்கினான். பிறகு அவன் கொயுதத்தை சண்டிகையை கோக்கி எறிந்தான். அதையும் தேவி திரிகுலத்தால் முறித்துச் சாம்பலாக்கினான்.

பிறகு வெண்மழு வெடுத்து போர் செய்கின்ற அஸாரனை தேவி பாணங்கால் பூமியில் வீழ்த்தினான். அந்த பீமவிக்கரமனான நிலைமைப்பன் தலைமுதலீழ்த்தும் ஸாமபன் அதிக கோபத்தோடு தேவியை நிர்கிரிக்கச் சென்றனன். தெறிவிருக்கின்ற அவன் சிரேஷ்ட ஆயுதங்களைத் தரித்து அதியுக்களத்மாய், நின்றுள்ளங்களாய், இருக்கின்ற எட்டு கைகளோடு ஆகாசத்தை அராவிப் பிரகாசித்தான். அவன் வருவதைப் பார்த்த தேவி சுக்காதம் செய்து அதிதுள்ளறொன் சிறானாகிணலீயும் செய்தான். எல்லா அஸாரப்படையில் ஆடைய வீரியத்தை இல்லாவால் செய்யவல்ல தன் மனையோசையால் திக்குகளை நிறைத்தாள்; உடனே விம்மும், யானைகளுடைய அதிகரவுத்தூத அகற்ற வல்ல மஹார்ஜனை செய்துகொண்டு ஆகாசம் பூமி ஆகிய பத்து திக்குகளை யும் நிறைத்தது. காளி மேலே குத்து ஆகாசதழையும் பூமியையும் வைகள் கொண்டிட்டதான். அந்த சப்தத்தால் மூலம் மூடியிருந்த சப்தங்கள் கேட்கப்படவில்லை. சிவதுதி அதிகமாக அட்டலூசம் செய்தான். அந்த சப்தங்கால் அஸாரப்படை அதிக பயத்தை அடைந்தது, உடனே ஸாமபன் அதிக கோபம் கொண்டான். ‘துஷ்டா, நஞ்சலு, நில்லூ’ என்று தேவி சொன்னபொழுது ஆகாசத்தில் தேவர்கள், ‘பெஜுயமுண்டாகட்டும்’ என்று கோதம் செய்தார்கள்; ஸாமபன் அகனி ஜ்வாலையோடுகூடின ஒரு பயங்கரமான வேலாயுதத்தை பல்லாக ஏற்கந்தான். தேவி அதை மஹோதகை என்பதனால் இல்லாமல் செய்தவிட்டாள். ஸாமபனுடைய விழ்நாதத்தால் திரைலோகம்யமும் கோவித்தது. ராஜாவே! அது இடியோசைபோகாவுள்ள கோரமான சப்தத்தை ஜெயித்தது. ஸாமபன் விட்ட சரங்களைத் தேவியிட்ட தேவி விட்ட சரங்களை ஸாம்பாலும் தங்கள் தங்கள் சரங்களைக் கொண்டு அனேக ஆயிரங்களாக மூற்றத்தனர். பிறகு சண்டிகை கோபத்தோடு அவனை சூலத்தால் குத்தினான். அந்த குத்துபட்டதும் ஸாமபன் மூர்க்கையாகி பூமியில் விழுந்தான். அப்பொழுது கிலாம்பன் மூர்க்கை தெளிக்கு எழுக்கிறான். வில்லூம் கையுமாக வந்து தேவியையும், காளியையும் விம்முத்தையும் அம்புகளால் எய்தான். பிறகு தானவாதிபன் பதினாலிரம் கைகளுடன் தோன்றி பதினாலிரம் சக்கரங்களால் சண்டிகையை மூடிவிட்டான். உடனே நூர்க்கார்த்திகாசினியான நூர்க்கா பகவதி கோபத்துடன் அந்தச் சக்கரங்களையும், பாணங்களையும், தன் கரங்களால் மூற்றத்தாள். அப்பொழுது திலைமபன் கெதை பெடுத்து அஸாரப்படை சூழ சண்டிகையைக் கொல்ல ஒடிவுக்கான். வரும்பொழுதே அவனுடைய கெதையைச் சண்டிகை தன் கூர்மையான வாளினால் மூற்றத்தாள். உடனே அவன் சூலத்தை யெடுத்துக் கொண்டான். சூலமும் கையுமாக வருகின்ற அந்த கிலாம்பாகுரனை சண்டிகைபல்லாக சூழ்ந்தின சூலத்தால் நெஞ்சில் குத்தினான். சூலத்தால் குத்தப்பட்ட அவனுடைய நெஞ்சிலிருக்கு ஒரு மஹா வீர்யசாலியான ஒருவன் வந்து ‘நில்’ என்றான். தேவி உடனேயே பல்லாக சிரித்துக்கொண்டு அவனுடைய சிரத்தை வாளால் வெட்டினான். உடனே அவன் பூமியில் விழுந்தான். அப்பொழுது சிங்கம் தன்னுடைய தீக்கண்மான சிங்கப் பற்களால் கழுத்துகளைக் கடித்துப் பிடித்து பல அஸாரகளைக் கொண்டு தின்றது. மற்ற சிலரை காளியும், சில தாதியும் தின்றார்கள். சில அஸார மூக்கியர்கள் சென்மாரியின் வேல் கொண்டு பிளக்கப்பட்டு நித்தர்கள். மற்ற சிலர் பிரம்மானியின் மக்திராசத்தான ஜலத்தால் இறந்தார்கள். வேறு சிலர் மஹோதையின் திரிகுல மேற்ற இறந்தார்கள். சிலர் வாராஹியின் வத்திர

தாடனத்தால் தூளாகிவிட்டார்கள். வேறு சிலர் வைஷ்ணவியின் சக்கரத் தாலும், ஐங்கிரியன் வஜ்ரத்தாலும் துண்டிக்கப்பட்டார்கள். சில ஆஸ்தார்கள் இறந்தனா. சிலர் யுத்த பூர்வில்குர்து படங்கு ஒழிஞர்களி. பலர் கைசரிக் கும், காஷ்க்கும், சிவத்தக்கும் த்தையானார்கள் என்று மார்க்கண்டேய புராணத்தில் கேவீ சூலாதமியத்தில் (१) நிலைமீப் வதம் என்ற எண்வத்தானு வது அத்சியாயம்.

பத்தாவது அத்தியாயத்.

**மஹாவீ சோல்வது (1-2)**

ப்ராணா தலைய ஸ்திராதரானா நிலைமீபனைக் கொஞ்சதயம், சைனி யத்தைக் கோன்றதையும் பார்த்து அத் கோபத்துடன் ஸம்பன் சொன்ன தாவது:— “அது விட்டுவையான தூங்கே! சீ தையமிருக்கிறது என்று காவ மண்டபாதே! மற்றுப் பேணக்குவைய பலத்தால்தானே நீ யுத்தம் செய்கின் றனை.”

**ஸ்ரீதேவி சோல்வது (3)**

“துவிடா; இந்த லோகத்தில் நான் ஒருத்திதான் உண்டு. என்னைத் தவிர இரண்டாகது யாரிருக்கிறார்கள்? இந்த என் அம்சங்கள் இப்பொழுதே என்னிடத்தில் சேருவதைப் பார்.”

**மஹாவீ சோல்வது (4)**

உடனே பிரம்மானி முதலான தேவிக னெல்லாம் அந்த தேவியின் தேகத்தில் வியித்துவிட்டார்கள். அப்பொழுது அம்பிகை மாத்திரம் தனித்து தின்றன.

**ஸ்ரீ தேவி சோல்வது (5)**

நான் என்னுடைய விழுக்யினால் இங்கே பல ரூபங்களை எடுத்துக் கொண்டு சிகிரேன். அவைகளை உபஸ்மூரித்துவிட்டேன். இப்பொழுது நான் தனியாகவேதா னிருக்கின்றேன். நீ யுத்தத்தில் ஸ்திரமாக சிற்கவும்.

**மஹாவீ சோல்வது (6-35)**

பிறகு தேவியும் ஸம்பனும் தேவாஸார்கள் பார்த்துக்கொண்டிருக்க அதி பயங்கரமாக யுத்தம் செய்ய ஆரம்பித்தார்கள். அதி கூர்க்கையானதும், பயங்கரமானதுமான பல டாண், அல்திர, சள்திர வர்ஷங்களால் அவருடைய யுத்தம் உலகத்தை மறுபடியும் பயப்படுத்தினான். அம்பிகை நூறு நூறு விட்ட தவ்ய அல்திரங்களை தைத்யேந்திரன் பிரதி அல்திரங்களை விட்டு நாசம் செய்தான். அவன் விட்ட அல்திரங்களைப் பராயேஸ்வரியும் உக்கிரமான ஹுமிங்காரத்தால் கசிப்பித்தான். பிறகு அந்த அஸாரன் சரக்கட்டத்துக்கை கொண்டு தேவியை மூடி வந்தன. அசனால் கோபமடைந்த தேவி அம்புகளைக் கொண்டு விக்கில முறிந்தும் தைத்யேந்திரன் வேலா யுத்ததை எடுத்தான். அவன் கையில் அது இருக்கின்ற பொழுதே தேவி அதை சக்கரத்தால் முற்றதுவிட்டான். உடனே அஸாராஜன் நன்றாக யின்னுகின்ற வாரும் நூறு குழிழ்களுள்ள பரிசையும் எடுத்துக் கொண்டு

தேவியைக் கொல்ல ஒடிவரும் பொழுது தேவி தன் கூர்மமயான அம்பினால் சூரிய ரச்சியால் பளபளப்பாக மின்னுகின்ற வாளையும், பரிசையையும் மூறித்தான். குதிரைகளையும், ஸுதீண்டியும், தேரையும் கீழே தன்னினான். குதிரைகளும் வாழ்தனும் இறந்தார்கள்; வில் மூறிந்த அந்த கைத்தயன் உடனே தேவியைக் கொல்வதற்கு கடோரமான முத்காத்தை எடுத்தான். அந்த முத்காத்தையும் தேவி தன் அம்பினால் மூறித்தான். ஆனாலும் கைரியத்தோடுகூட தன் முஷ்டியால் தேவியைக் கொல்ல ஒடிச் சென்றான். ஒடி தேவியினுடைய மார்பில் அஸார சிரேஷ்டன் அடித்தான். தேவியும் அப்படியே அவனுடைய மார்பிலும் அடித்தான். அடிபட்ட கைத்தயாஜன் கீழே தரையில் விழுந்தான். உடனே முன் பலத் தால் எழுங்கிருந்தான். உடனே தேவியின் மேலே ஏறி ஆகாசத்தை அடைந்தான். அங்கும் நிராதாரையாக அம்பிகை அவனுடை யுத்தம் செய்தான். அப்பொழுது ஆகாசத்தில் சித்த முனிகள் அதிசயப்படும்படி அஸாரனுக்கும் சண்டிகைக்கும் பாஹூ யுத்தம் நடந்தது. வெகு காலம் அவனுடை யுத்தம் செய்துவிட்டு தேவி அவனை யெடுத்துத் தூக்கி சுழற்றி பூமியில் எறிந்தான். அந்த துஷ்டன் பூமியில் வீழ்ந்து; பிறகு எழுங்கு சண்டிகையைக் கொல்ல முஷ்டியை ஒங்கிக்கொண்டு வேகமாக ஓடும்பொழுது, தேவி அவனை சூலாயுதத்தால் மார்பில் குத்தி பூமியில் தன்னினான். தேவியின் சூலாக்கிரமேற்ற மூறிக்கப்பட்ட அவன், கடல்களும், மலைகளும், தீவுகளும் உள்ள பூமி முழுவதும் நடுங்கும்படி இறந்து பூமியில் விழுந்தான். அந்த துஷ்டனைக் கொண்ற உடன் உலகங்களெல்லாம் சந்தோஷமாக முன்னிலை மையை அடைந்தன. ஆகாசம் நிர்மலமாயிற்று; உத்பாத மேகங்களெல்லாம் நீங்கிவிட்டன. தேவி ஸாம்பபனைக் கொண்றதும், நதிகள் சரியாக ஒடினா, அவனைக் கொண்றபொழுது தேவர்கள் எல்லாம் அதிக சந்தோஷமுடையவர்களானார்கள். சந்தர்வர்கள் நன்றாகப் பாடினார்கள்; சிலர் வாத்தியங்களை வாசித்தார்கள்; அப்ஸரல்தீரீகள் ஆடினார்கள்; நல்ல காற்று வீசினாது; சூரியன் தெளிந்து பிரகாசித்தான்; அக்னிகள் சாந்தமாக ஜ்வலித்தன; திக்குகளில் சப்தங்கள் அடங்கின.

என்ற மார்க்கண்டேய புராணத்தில் தேவி மஹாத்மீயத்தில் (10) ஸாம்பாஸாரவதம் என்ற எண்பத்தேழாம் அத்தியாயம்.

பதினேண்ண்ரூவது அத்தியாயம்.

மஹாஷி சோல்வது (1)

அந்த மஹா அஸாரனை தேவி கொண்ற பிறகு இந்திரன், அக்னி முதலான தேவர்கள் இஷ்டலாபத்தால் விகவிதமான முகபத்மங்களைக் கொண்டு திக்குகளை விளங்கச் செய்துகொண்டு கார்த்தியாயினியை ஸ்துதி செய்தார்கள்.

தேவர்கள் சோல்வது (2-34)

ஹே தேவி! பக்த ஆர்த்தினானி காப்பாற்றுக! ஸ்கல ஜகத்துக்கும் தாயாரே, காப்பாற்றுவாயாக; ஹே விசவேசி பிரவீத! இந்த உலகத்தைப் பாலிக்கவும்! ஹே சாாசரேசவரி நீ காப்பாற்றக்கூடியவள்ரே? (3)

நீ பூமியாக இருப்பதனால் இந்த உலகத்திற்கு ஆதாவ நீ யன்றே! ஹே அதிக பராக்கிரமசாலியே! ஜல ரூபமாக பிருந்து நீ இந்த உலகத்தை வளர்க்கின்றன (3) அனவிட முடியாத வீரியமுள்ள முகுந்தனுடைய சக்தியான வைஷ்ணவி நீ! உலகத்தோரையெல்லாம் நீ மாயைக்குள்ளாக்குகின்ற மாயை நீயே. அந்த மயக்கத்தில் இருந்து தெளிந்து உண்ணே அறிந்தவர்களுக்கு நீ முக்தியைக் கொடுக்கின்றன. (4)

ஸகல வித்தைகளும் சகல ஸ்திரைகளும் உண்ணுடைய ரூபபதங்களேயாம். ஹே தேவி! இந்த புவனம் பூராஷும் நிறைந்திருக்கும் தாயும் நீயே! அப்பழயிருக்க உன் குண விசேஷங்களைக் குறித்து எப்படி எங்களால் ஸ்துதி செய்ய முடியும்? (5)

ஸ்வர்க்கம், மோஷம், இவைகளைத் தருகின்ற தேவி நீயே! ஸமஸ்த பூத ரூபமாயிருக்கிறுய்! உண்ணே சிரேஷ்டமான ஸ்துதி செய்வதற்கு நல்ல வசஸ்வா என்ன இருக்கின்றது? நீயே சிரேஷ்டமான வாக்குகளாக இருக்கின்றன. (6)

ஜனங்களுடைய ஹிருதயத்திலெல்லாம் ஹே தேவி! நீ புத்தி ரூபிணி யாக இருக்கின்றன. ஸ்வர்க்கம், அபிவர்க்கம் இவைகளைக் கொடுக்கும் ஹே நாராயணி உனக்கு நமஸ்காரம். (7)

கலை, காஷ்டம் முதலான ரூபத்தோடு பல பரினாமங்களைக் கொடுக்கும் ஹே தேவி! உலகத்தை யெல்லாம் இல்லாமலும் செய்ய சக்தியுள்ள ஹே தேவி! உனக்கு நமஸ்காரம். (8)

ஸமஸ்த மங்களங்களுக்கெல்லாம் மங்களமானவளே! ஹே சிவே! ஸர் வார்த்தங்களையும் கொடுப்பவளே! ஹே கௌரி! ஹே திரயம்பிகே! உனக்கு நமஸ்காரம். (9)

ஸ்ருஷ்டி, ஸ்திதி, காசம் இதுகளுக்கு சக்தியானவளே! ஹே ஸனுதனி! குணூர்யே! குணமயே! உனக்கு நமஸ்காரம். (10)

சரணமடைந்த தீனர்கள், ஆர்த்தர்கள் இவர்களை ரகவிக்கும் குணமுடையவளே! ஸகல ஸங்கடங்களையும் இல்லாமல் செய்யும் ஹே தேவியான நாராயணியே உனக்கு நமஸ்காரம். (11)

ஹம்ஸத்தோடு கூடின விமானத்திலிருந்து, பிரம்மாணி ரூபத்தோடு பரிசுத்தமான தர்ப்பை நீரைத் தெளிக்கின்ற ஹே நாராயணி! உனக்கு நமஸ்காரம். (12)

திரிகுலம், சங்திரன், ஸர்ப்பம் இவைகளைத் தரித்து பெரிய விருதை வாஹுநத்தின் மீது மாஹேஶவரீ ரூபத்தோடுகூட இருக்கும் ஹே நாராயணி! உனக்கு நமஸ்காரம். (13)

மயில், கோழி, இவைகளோடு கூடின பெரிய சக்தி என்ற வேலாயுதத் தைத் தரித்துக்கொண்டு கெளமாளி ரூபத்தோடு இருக்கின்ற ஹே நாராயணி உனக்கு நமஸ்காரம். (14)

சங்கு, சக்கரம், கதை, சாரங்கம் முதலான பெரிய சல்திரங்களை தரித்து வைஷ்ணவி ரூபத்தோடு கூடின ஹே நாராயணி! உனக்கு நமஸ்காரம். (15)

மஹா உக்கிரமான சக்ரத்தை கையில் தரித்து தன் வீரப் பற்களால்

ழுயியைத் தாக்கி நிறுத்தின வாராஹி ரூபத்தோடுகூடின ஹே நாராயணி! நமஸ்காரம். (16)

உக்கிரமான நரவிம்ம ரூபத்தோடு உஸ்ரார்களைக் கொல்லத் தயாராகி மூவ்வலகத்தையும் காத்த தீஹ நாராயணி! உனக்கு நமஸ்காரம். (17)

கிரீடமும், மஹா வஜ்ராயுதத்தையும் தரித்து ஒரு ஆயிரம் கணக்கோடு கூடி விருத்ராஸாரணைக் கொன்ற ஹே ஜங்கிரியான நாராயணி! உனக்கு நயன் காரம். (18)

சிவதுதி ஸ்வ ரூபத்தோடு தைத்யர்களைக் கொன்ற அதி பலசாரியான ஹே கோராருபே, மஹாராவே! நாராயணி! உனக்கு நமஸ்காரம். (19)

வீரப் பற்களால் பயங்கரமான முகத்தோடு கூடினாலோ! தலைகளை மாலைகளாக அணிந்திருப்பவரே! சாமுண்டீட, முண்டாசரணைக் கொன்ற வரே, நாராயணி! உனக்கு நமஸ்காரம். (20)

எக்ஷி, எஜ்ஞை, மஹாவித்தூய, சிரசகை, புஷ்டி, ஸ்ராத, தருஷவ, மஹாராத்ரி, மஹாமாண ஆகிய தீஹ நாராயணி! உக்கு நமஸ்காரம். (21)

மேதை, ஸரஸ்வதி, தமோகுணங்விதே, பூதிகாயினி, பரய தெய்வம், மஹேஸ்வரி ஆகிய ரூபத்தோடும் அணுக்கிரகிக்கிழ ர ஹே நாராயணி! உனக்கு நமஸ்காரம். (22)

ஸர்வ ஸ்வரூபே, ஸர்வேசே, ஸ்வதக்கி ஸ்வாதி விதே, பப முண்டாகாமல் எங்களைக் காப்பாயாக. நாராயணி உனக்கு நமஸ்காரம். (23)

அதிக அழகான உன் முக்கண்களோடு கூடிப் பிரகாசிக்கின்ற உண முகம் சகலவிதமான பூதங்களி விருந்து உண்டாக்கூடிய ஆபசதாக்களி விருந்து ஹே கார்த்தியாயணி காப்பாற்றவேண்டும்; உனக்கு நமஸ்காரம். (24)

அதிக ஜ்வாலையோடுகூட உக்கிரமாக, எல்லா உஸ்ரார்களையும் மூலத் தோடு நாசம் செய்த உன் சூலம், துணிதேமல் எங்களுக்கு பயம் உண்டாகா மல் காப்பாற்றவேண்டும். ஹே பத்ரகாளி உனக்கு நயன்காரம். (25)

உலகம் நிறைந்த சப்தத்தால் கைத்யர்களுடைய வீரியத்தை ஆல்லாயல் எது செய்ததோ அந்த மணி தன் மக்களைக் காபபதபோல் எங்களைச் சகல கஷ்டங்களி விருந்தும் காப்பாற்றவேண்டும். (26)

அஸ்ரார்களுடை ரத்தம், வளா, ஆகிய அழுக்குடைய உன் கையிலுள்ள வாள் எங்களுக்கு மங்களாசுதை சொலிப்பாகக் கடவுது. நாங்கள் ஹே சண்டிகே! உன்னை வணங்குகின்றோம். (27)

நீ அருள்புரிக்தால் சகல சீராகங்களும் கீக்கும், சகல இஷ்ட சித்தியும் உண்டாகும். உன்னை யடைந்த போகளுக்கு ஒரு ஆபத்துமே அணுகாது. உன்னை ஆச்சியிப்பவர்களை நீ காப்பாற்ற வேண்டியவ என்றோ! (28)

உன் சரீரத்தை பலவீத உருவமாக்கிக்கொண்டு அதர்மிவித்டான தைத்ய சிரேஷ்டர்களை நிச்சீசவதமாக்கன தூபோல ஹே தேவி! அம்பிகே! யார் செய்வார்கள்! (29)

வித்யை, சாஸ்திரம், விவேக தீபம் முதலான வாக்யங்களெல்லாம் இருக்காதும், மஹா அந்தாரம் (இருட்டு) ஆகின்ற மயத்வம் (நான் என்ற பாவம்)

என்ற பெரிய குழியில் உன்னை யன்னியில் யாரால் தன்னப்பட்டு சுழலும்படி செய்ய முடியும்? (30)

கோரமான விதைத்தோடுகூடின பாம்பு, காட்டுத்தி, சோரக் கட்டம், அலூர்கள், சத்துருக்கள், சமுத்திர மத்தியம், ஸ்ம்சார பந்தம் இவைகளை விருக்கு நீ உலகைக் காக்கின்றாய்! (31)

ஹே விசவேசவரீ! நீ விசவத்தைக் காப்பாற்றுகின்றாய், விசவரூபே; நீ விசவத்தைச் சுமக்கன்றாய், நீ விசவேசவங்தியை, உன்னை பக்தியுடன் பூஜிப்பவர்கள் விசவ அவலம்பராகுவார்கள். (32)

இப்பொழுது சத்துருக்களைக் கொன்றதுபோல் எப்பொழுதும் நீ மனத் தெளிவோடு எங்களை கைவிடாமல் காப்பாற்றவேண்டும். ஜகத்துக்குண்டாகும் உத்பாத பாகத்தால் உண்டாகும் மஹா உபத்திரவங்களைத் தாயஸமன்றி காம் செய்வாயாக. (33)

கைகூப்பியவரை காக்க ஹே தேவி! நீ விசவதுக்க ப்ரணேசினி யன்றே! உகம் மூன்றிலும் உன்னவர்கள் புகழுகின்ற நீ உலகத்தோர்க்கு வரம் அருளுக. (34)

தேவி சோல்வது (35)

ஹே தேவர்களே! நான் வரம் தருகின்றேன். உங்களுக்கு வேண்டியதைக் கேட்கவும். லோக உபகாரத்தற்காக அதை நான் தருகின்றேன்.

தேவர்கள் சோல்வது (36)

ஹே ஸர்வேஷனரி! இந்தப்படிக்கு எங்களுடைய சத்துருக்களைக் கொன்று மூன்று லோகங்களுக்கும் உண்டாகின்ற சஷ்டங்களை நீக்குவது என்பதே தாங்கள் செய்யகேண்டியதாக எப்பொழுதும் உன்னது.

தேவி சோல்வது (37—51)

வைவாவ்வத மன்வங்கரத்தில் இருபத்தெட்டாவது ஏகத்தில் வேறொன்று ஸாம்பக்ஸூம்பர்கள் என்ற அஸார சிரேஷ்டர்கள் உண்டாகப்போகிறார்கள். அவர்களை நான் நந்தகோப வமிசத்தில் யசோஷதயினுடைய மகனாகப் பிறக்கு விர்தியமலையில் வலித்துக்கொண்டு காசம் செய்வேன். மீறகு நான் அதிரேஷ்திரியான ரூபத்தைகூட பூரியில் அயதாரம் செய்து விப்பிரிசித்சீவி எடுத்து நான் அஸாரகளைக் கொல்பீவேன். அந்த உக்கிரர்களை வைப்பிரிசித்த அஸார்களைத் தின்றதனால் என் பந்தக் மாதனை பூபோல் சிவப்பு நிறமாக திருக்கும். ஆகையால் ஸ்வர்க்கத்தில் தேவர்களும் பூமியில் மனுவத்யர்களும் என்னை எப்பொழுதும் ரக்ததந்தீ என்று சொல்லி ஸ்தோத்திரம் செய்யார்கள். மறுபடியும் நூறு வருடங்களாலும் மழையே பெய்யாமல் பூமியில் தண்ணீரை வில்லாமல் ஆகி மஹரிவிகளால் நான் ஸ்துதி செய்யப் படப்படும் பொழுது நான் அயோனிஜையாக அவதரிப்பேன். அங்கு நான் நூறு கண்களைக் கொண்டு மஹரிவிகளைக் கடாக்கிப்பேன். அப்பொழுது மனிதர்கள் என்னை சுதாக்கி என்று அழைப்பார்கள். ஹே தேவர்களே!

பிறகு மழையுண்டாகிறவரையிலும் பிராணினைக் காப்பாற்றுவதற்கு உதவும் சாகங்கள் (கீரைகள்) என் சரித்திலிருந்து உண்டாகும். அதனால் நான் உலகத்தைக் காப்பாற்றுவேன். அப்பொழுது என்னை சாகம்பரி என்று அழைப்பார்கள். அன்றே நான் தூர்க்கமன் என்ற அஸாரனைக் கொல்வேன்; அதனால் தூர்க்காதேவி என்ற பெயர் எனக்குண்டாகும். பிறகு நான் ஒரு பீமான உருவத்துடன் ஹிமாலய பர்வதத்தில் முனிகளுடைய ரக்ஞத்திற் காக ராகுளர்களை பக்ஞம் செய்வேன். அப்பொழுது மஹரிவிகள் எல் லோரும் என்னை வணங்கி ஸ்துதி செய்வார்கள். அதனால் எனக்கு பிமாதேவி என்ற பிரசித்தமான பெயருண்டாகும். அருணன் என்பவன் மூன்று உலகங்களையும் உபத்திரவிக்கும் பொழுது நான் அனேக ஆறு கால்களோடு கூடின வண்டு ரூபத்தோடு திரைலோக்யத்தின் நன்மைக்காக அந்த அஸாரனைக் கொல்வேன். அப்பொழுது என்னை உலகத்தோர் எல்லோரும் பிராமி என்று தோத்திரம் செய்வார்கள். இப்படி யெல்லாம் எந்தெந்த சமயங்களில் அஸாரகளால் கஷ்டம் நேரிடுமோ அப்பொழுதெல்லாம் நான் அவதரித்து சத்தருக்களைக் கொல்வேன்.

என்று மார்க்கண்டேய புராணத்தில் தேவீ மஹாத்மியத்தில் (11) நாராயணீ ஸ்துதி என்ற எண்பத்தெட்டாவது அந்தியாம்.

## ஏஜன்டுகள் தேவை.

எல்லா ஊர்களிலும் நமது ‘ஆனந்தபோதினி’ மாத, வாரப் பத்திரிகைகளை விற்பதற்கும், சங்தா சேர்த்துக் கோடேப்பதற்கும், விளாம்பரம் சேர்த்துக் கோடேப்பதற்கும் தக்க சாமர்த்தியமுள்ள ஏஜன்டுகள் தேவை. விவரம் அறிய விரும்புவோர் எமக்கு ஏழுதித் தேரிந்து கோள்ளவும். நமது புஸ்தகங்களும் பத்திரிகைகளும் எல்லா ஸ்டேஷன்களிலும் ஸ்ரிக்கிள்பாத்தம் பண்டகாலைகளில் கிடைக்கும்.

மாணைஜர்.



## 46. இங்கிலாந்தில் தோழில்முறைப் புரட்சி.

(T. S. ராஜகோபாலன், B. A., L. T.)

**“இ**ங்கிலாந்தின் பூஸாரம் ஏராளமான விளைபொருள்கள் உண்டாவதற்கு ஏற்றதல்ல. பயிருக்கு இன்றியமையாத சூரிய வெப்பம் அங்கே மிகக் குறைவு. மேற் பாப்பின் பெரும்பாகம், பனி மூடிய சிகரங்களுள்ள காடு மூரடான மலைப்பிரதேசமானது. தென்கிழக்கு, கிழக்கு, வடகிழக்கு பக்கங்களிலுள்ள குறைந்த விஸ்தீரணமே சொல்ப விவசாயத்திற்கு வாய்க்கானது. அங்கேயும் ஏக தேசத்தில், கோதுமை, கீரை, பழம், கிழங்கு, புத்தபம், காய்கறி வகைகளை விளைவுக்கலாம். அப்படிச் செய்வதற்கும் ஏராளமான செலவு ஆகும். அதிக செலவைப் பொருட்படுத்தாமல், முயன்றாலும் தேச மக்கள் பலருக்கும் போதுமான அளவுக்கு விளையாது. அப்படி விளையாச் செய்வதும் எக் காலத்திலும் சாத்தியமில்லை” என்பது பூகோளசம்மதமான ஒரு உண்மை. ஆகவே, ஆங்கிலேயர்கள் தங்களுடைய உயிர்வாழ்க்கைக்கு இன்றியமையாத உணவுக்குரிய பொருள்களை பிறநாடுகளிலேயே பெறவேண்டும் என்பது நன்கு விளைக்கும்.

ஆனால் ஆண்டவன் அவர்களுடைய மலைகளில் எதேவ்டமான இரும்பு, நிலக்கரி, சண்ணும்பு விறைந்து கிடக்கும் சுரங்கங்களை யமைத்திருக்கிறோன்! இரும்புத் தாதுகளைத் தோண்டி எடுத்து, நிலக்கரி உட்ணத்தில் உருக்கி, சண்ணும்பின் உதவியினால் சுத்தப்படுத்தி, கடினமான எஃகாக்க அவர்களால் மூடியும். அந்த எஃகாக்குலான பலவித இயந்திரங்களை அவர்கள் செய்யலாம். அவற்றில் பல, பல நூறு மனிதர்களின் பல மாத உழைப்பை ஒரே மணி சாவகாசத்தில் செய்து மூடிக்கும் ஆன் விழுங்கி அசரத்தன்மை வாய்ந்தவையாகவும் இருக்கும் என்பது நாம் அனுபவத்தில் காண்கிறோம். அந்த வகையில், இந்த இயந்திரங்களின் உதவியினால் வெகு குறைந்த சாவகாசத்தில், சொல்ப பொருள் செலவில் செய்து மூடிக்கக் கூடிய ஏராளமான செய் பொருள்களைச் செய்து மலை மலையாகவும், காடாகவும் குவித்து விடலாம். இந்த இயந்திரங்கள் அல்லது இயந்திரங்களின் மூலம் செய்து குவிக்கக்கூடிய செய்பொருள்கள் பிறநாடுகளில் விற்கப்பட்டு அவற்றிற்குப் பதிலாக உணவுப் பொருள்களையும் இதரதேவைகளையும் செல்வங்களையும் அவர்கள் பெற்று ஆகவேண்டியது அவசியமாகிறது. ஆனால், செய் பொருள்களுக்கு (Manufactured articles) தேவையான மூலப் பொருள்களில் பெரும்பாலும் (Raw materials) பிறநாடுகளிலிருந்தே வந்து தீர வேண்டியதும் உண்மை. உதாரணமாக துணி நெசவுக்கு பருத்தியும், காகிதத் தொழிலுக்கு, கந்தை மரச் சோறு, புல் முதலியனவும், உணவுப் பொருள்களுக்கு, மாவு, சர்க்கரை, தான்யம் முதலியனவும், சோப்புத் தொழிலுக்கு பின்னாக்கு எண்ணெய் முதலியனவும், இங்கி-

வாங்கில் அதிகம் விளைவனவல்ல. இதிலிருந்து ஆங்கிலேயரின் வியாபார அவசியம் புலன்னும்.

அந்த சிலைமையில், இயங்கிரங்களுக்கோ, செய் பொருள்களுக்கோ வியாபாரச் சங்கத கிடைக்காமல் எவ்வித மாக்காவது இடையூறு ஏற்பட்டாலும், மூலப் பொருள்கள் கிடைப்பதற்கு மூன்றி வங்காலும், அங்கே வேலையில் ஸாத் திண்டாட்டமும், தொழில்காலை யடைப்பும், வேலை நிறுத்தமும், பட்டினி ஊாவலங்களும், கலங்கள்களும் குழப்பங்களுமே கண்ட சத்ய பல ஞாப். அதற்காகவே அவர்களிடம், அபாரமான தேசாபிமானம், ஒற்றுமை யுணர்ச்சி, கூட்டுறவு முயற்சி, ராஜதங்தீரம், அரசியல் நிபுணத்வம், அழுர்வ யுங்கின், அவற்றிற்கேற்ற குபக்கி வாங்கன் இயற்றக்கூடிய அமைந்து இருக்கின்றன. “தான் சாக மருந்துக்கூட பாரில்லை. தனக்கு மின்சித் தான் தரும்” என்றபடி, பிரதி னமான் வியாபாரத்திற்கும் செல்வ விருத்திக்கும் பிறகு தான் மற்ற விஷயங்கள் அவர்கள் மனதில் புகும். புகுந்த போதும் அந்த இரண்டையும் பலப்படுத்தும் போக்கில் வேலை செய்வது தான் கடக்கும். அவற்றை யொட்டியே, அவர்கள் வகுக்கும் திட்டங்களும், கடத்தும் யுத்தங்களும், செப்பு விகாள்களும் சமாதானங்களும், பேசும் பேச்சுகளும் ராஜதங்கிரநடவடிக்கைகளும், அயலநாட்டு விவகாரப் போக்கும் அமையும். அவகங்களுக்கு இசைந்து தான் காரியப் போக்கும் இருக்கும். இருக்கிறுக்கிறது. இருக்கிறது. இப்படி பாகுபாடு செய்து பார்த்தால் அவர்கள் போக்கில் ஆச்சரியப் பங்காற்கு ஒண்டுமில்லை. “.....சொல்லிலும் இலாபக் கொண்டு வருகிறீர் இயற்கை” என்றார் பரஞ்சோதியர் தமது தருவிளையாடல் புராணத்தின்!

(இந்த கட்டிலில் நமது சிலைமையைச் சுற்று ஆராய்வதும் சரித்திரப் படிப்பான் சாராமசப் போக்காகும். ‘உண்ணலும் தேவூம் கணியு மிக்கபாலும், செங்கிளலும் கதவும் கல்துமெக்காலும். ‘இனிய பொழில்கள் நெடுய வயல் கள் கணக்கின்ற உண்ணலும் தருகையான தாதுக்கள் பலவிதம் பதிந்து கிடக்கும் சுரங்கங்கள் எண்ணிற்கு ஈடுக்கும் நாடு! மேவு முப்போகம் பொழி நாடு உடுக்கத்தின் பலவித சீதிதாங்களை மண்டல விளைபொருள்களும் கணக்கு சூலைபோல் காணக்கூடிய ஏற்காக நாடு’ என்று பழம் பிபருமை, புதப் பெருமை, பேசும் பெருமை இருக்கிறது. அவன்றி இருந்ததற் கடையான மாக, கல்வி, அறிவு, கடவுளுணர்ச்சி, வேதாங்கம் முறை, ‘தனக்கு மின்சினைதல்லாம் தருவத்திற்கு’ என்று நடைமூறையில் காட்டி, “செல்விருந்தேயே வருவருந்த பாத்திரின்து, வனத்தவர்க்கு நக்கிருந்தானவர்கள்” ஆஸாநம் முதலேரின் சந்ததியராகி, கம்மில் பலரும் அவ்வாணத் தவர்க்கு நலவருந்தார் வகு விதிவிதி, துப்போகைய வறுமை சிலைக்கு வழியாகவும் மருந்தாவும் நினைக்கிறோம். இந்த அவனு கடந்த பலமுறை செல்வததின் பயன்தான், “ஏக்கள் வீட்டு ரேழி எனக்கீச சுகம்” என்று சுகத்தில் விருப்பமுன்ன சேவம்பேறிப் போக்கும், சோர்வும் என்று தோன்றுகிறது. ஆனால் புகத்தில் மட்டும் குறைவு கிடையாது. அனுஷ்டானம் என்கைவென்றார், சுறந்ததான் ஆக்கவேலைத் திட்டத்திலும் ஓட்டைகள் கண்டுபிடித்து கூடிய ஏறையில் குற்றங்கூறி, சுந்தேக கோக்கைக் கிளப்பி விட்டு, சிற்றத்து வீடுவதில் அபாரசத்தி வெகுபேரிடம் காண்பது வருந்தத் தக்கது. இது தவிர அனுஷ்டானம் நல்லமூறையில் செய்து பார்ப்பதும்,

கடத்துவதும் சிரமமாக இருக்கிறது. அதனால்தான் பாரதியார், “நெஞ்சி ஹரமுயின்றி கேள்வுமைத் திறழுமின்றி, வஞ்சனைகள் சொல்வாரால் கிளியே! வாய்ச்சொல்லில் வீராசி—கட்டத்தில் கூடி இன்று கூவிப் பிதற்றல் அன்றி, நாட்டத்திற் கொன்னாரடி கிளியே! நலமொன்றும் அறியாரடி!—உப்பென் ரூம் சிலியெப்பதும் உள்ளாட்டிச் சேலையென்றும், செப்பித் திரிவதல்லால் கிளியே! செய்வ தறியாரடி!” என்று நைந்து ஒருக்கிறார். இவ்வனவை யும் மீறி மிஞ்சிவிட்டால், ஜாகி வேற்றுமை, குகுப்பு வேற்றுமை, “கட்சிச் சண்டைகள் ஏற்பட்டு இங்நாட்டைக் கூக்கி, குட்சி நிறப்ப வழியறியாது போகும்” நிலைமை யெல்லாம் கிளம்புகின்றன. அண்ணாரின் தன்மை, “கருண கரியைப்போல, மேலே விழுந்து பிடிங்காமல் போதும்” என்று வருங்கி விரும்புமாறு இருக்கிறது.

மேற்கு நாட்டாருடன் பழகி யடைக்காக்கப்பயனும், புதிய புதிய தேவைகள் பல முளைத்து, அவையும் இன்றியமையாதனவாக வேலூன்றி, அவற்றின் பொருட்டு, தேவையுள்ளதும் இல்லாதவையான பல பொருள்களை இறக்குமதி செய்து ஏருகிறோம். இத் தேவைகள் சமீபமான முந்காலத்தில் கூட இல்லை. அவைகளைச் செய்துகொள்ளும் சௌகரியமும் இந்தகு இல்லை. சீக்கிரத்தில், “ஆதாரம் சக்தியென்றே அருமனங்கள் கூறும். யாதானும் தொழிலில் புரிவோம் யாதுமலன் தொழிலாம்!” என்ற அநிலுப்பற்றி, “கம்பினார் கெடுவதில்லை நான்கு மனைகள் தீர்ப்பு, அந்பி கையைச் சரண்புகுத்தால் அதிக வரம் பெறலாம்!” என்ற திடத்துடன் இநுந்தால் பராசக்தியின் அருள் பெறலாம். நாட்டிற்குச் செல்வ விருத்தியும் ஏற்படும். வறுமையும் நின்கும். சென்னையில் காங்கிரஸ் தலைவர் பண்டித ஜிஹார்லால் கேரு கொல்லிய “நான் வறுமையின் விரோதி” என்ற வாக்கு சீக்கிரத்தில் பலிக்கும்.

ஆரம்பத்தில் ஆங்கிலேயர் சொல்ப விவசாயம் செய்தனர். அது லாபமில்லையெனக் கண்டு, கால்கடை யபிலிருத்துக்கில் முனைந்து. மேம்ச்சல் தரை கிளங்களைப் பெருக்கி, ரோமங்கத்தூரித்தல், கம்பளம் தயாரித்தல், கம்பளனால்தூற்றல், தோல் எடுத்தல் முதலிய தொழில்கள் நடத்தினர். கம்பளநெசவுமட்டும் பிளாண்டாஸ் என்ற அக்கரை செசத்தில் நடந்தது. இதர தேவைப்பொருள்களை வெளியில் ரோம், வியன்னா, ப்ரெர்ஜன்க், மாக்கோ முதலிய ஐரோப்பிய பட்டணச் சங்கதகளுக்கு சென்று வாங்கி வந்த வியாபாரிகள் மூலம் பெற்றனர். இங்கியப்பட்டு, பருத்தி உண்டு, மல்லின் வாசனைத் திரவியங்களுக்கு மேற்கூறிய சங்கசகாரிஸ் மஹாக்தான் கிராக்கி உண்டு. கலீன காலங்கொடாந்கி, கடல் பரியாணாப் போககல் இந்தியாவுக்கு வந்ததும் இந்த சாமான்களின் தேவையின் பொருட்டே மாகும் என்பது சரித்திரப்பிரசித்தம். இங்குள்ள செலவின் கோர்த்தியைக்கண்டு ஆச்சரியப்பட்டு சுமார் 17-க் நூற்றுண்டில் பருத்தி வாங்கிப்போய் நூற்க்கூற்றும் கெம்யக்கற்றும் வங்கார்கள். சுமார் 18-ம் நூற்றுண்டின் ஆரம்பத்தில்கூட அவர்கள் கெய்த துணிகள் மூக்காளங்கள் போன்ற மூட்டுத் துணிகளாக இருந்தனவாம். அவற்றையே ஆங்கிலமக்கள் உவப்புடனும் ஒற்றுமையுடனும் அணிந்தார்களாம். பிற நாட்டு மெல்லிய மலிவான துணிகள் போட்டு பிடாதவங்னனம் அவைகளுக்கு கடுமையான இறக்குமதி வரிகள் விதிகப்பட்டனவாம். நாளைடுவில் விருத்தியடையச் செய்துகொள்ள, அங்கு ஏற்பட்டுவந்த தொழில்

முறைப் புரட்சி உதவிசெய்ததாம். அந்த அபிவிருத்தி முறைக்கு உதவி யாக முக்கியமாக நால்வரைச் சரித்திரங்கள் குறிப்பிடும். நூற்று செவுத் தொழில்கள் சம்பந்தமாக புதிய கருவிகளைக் கண்டு பிடித்தனராம்.

ஆர்க்கரட் என்பவர் Spinning genny என்ற கருவியையும், ஹார்க் ஸீவல் என்பவர் Waterframe என்பதையும் க்ராமப்பட்டன் என்பார் Mule என்ற உபாயத்தையும் நூற்றல் தொழில் சம்பந்தமாக கண்டு பிடித்தார்களாம். இவற்றிலிருந்து, தண்ணீரின் ஒட்டும் சக்தியைக் கொண்டு வேலை செய்யக் கூடிய Power loom என்ற தரியை கார்ட்டரைட் என்ற நிபுணர் கண்டுபிடித்தாராம். இந்தக் கோஷ்டியில் கீட்ஸ் என்பவரும் சேர்ந்தவராம். ஆராய்ச்சி உழைப்பின் பயனாக தொழில் முறையில் மாறுதல் ஏற்பட்டு நூற்று நூலும் நெய்த துணிகளும் ஒன்றுக்குப் பத்தாக ஆயின். குடிசையில் நடந்த தொழில்முறை யாறி தொழிற்சாலைமுறை ஆரம்பமாகியது. “வருங்காலத் தில் எதுவும் வலியவரும்!” நீராவி செய்யக்கூடிய அபாரவேலையின் திறமை, வெங்கிர்கெட்டில் மூலமாக ஜூம்ஸ்வாட்ட் என்பவரால் வெளியாக்கப்பட்டது! இரும்பு சிலக்கரி, சண்மூலும் இவைகளைப்பற்றிய அறிவு திடீரென உதயமாகியது. இதற்கு முன்னாகவே தண்ணீரின் சக்தியை வேண்டி மலையருவிகளுக்குப் பக்கங்களில் நெசவுத் தொழிற்சாலைகள் ஏற்பட்டுவிட ஆரம்பித்தன. ஆக சுலபமாகலே, அதுவரையில் மரத்தினாலான இயங்கிகள் கள் இரும்பினால் செய்யப்பட்டன. இந்த இயங்கிரங்களை ஒட்டுவெதற்கு இரும்பினால் செய்யப்பட்ட நீராவி யங்கிரங்கள் வந்தன. தொழில் முறை யங்கிரங்களிலிருந்து போக்கு வரவுக்கும் சாதகமாக வண்டியிழுக்கும் இன்ஜின் ஒன்று ஸ்டைன்ஸ் என்பவரால் கண்டு பிடிக்கப்பட்டது. அதற்கு ராகெட் (Rocket) என்று பெயர். அதன் பின்னால் வண்டிகள் சேர்க்கப்பட்டு வண்டித்தொடரும் ஆயிற்று. ஆதியில் தண்டவாடங்கள் இல்லாமல் வெறுந்தனரயில் ஓடிற்று. இதையே “பேய்பிசாச என்று பயந்த ஆணங்கள் இங்கிலாங்கில்கூட உண்டு. (நம் நாட்டில் இருந்ததாகச் சொல்லி கம்மவரை நாமே பரிசுகிக்கும் தன்மை சிந்தித்துக்கொள்ளத் தக்கது.) நான்டைவில் தண்டவாளங்களில் ஒடிவது ஏற்பட்டதுடன் பல பல இயங்கிரங்களும் அவைகளை ஒட்ட எஞ்சின்களும் ஏற்பட்டன. அனுபவத்தின் பேரில் அவைகளை வேயே நாளுக்கு நாள் அபிவிருத்தியும் நூதன சிக்கன அமைப்புகளும் ஏற்பட வும் செய்து தற்காலத்திய நிலைமைக்கு வங்கிருக்கின்றன. இந்த மாறுதல்கள் ஏற்பட்டு தொழில்முறைகள் திடீரென அபிவிருத்தியான விபரத்திற்குத்தான் “தொழில் புரட்சி” (The Industrial Revolution) என்று பெயர்.

ஓய்வர், ஒழிவும், பணமும், செல்வாக்கும் உள்ள சில கனவாண்கள் விவசாய முறைகளிலும் அபிவிருத்தி செய்ய முயன்று பரிசோதனைகள் செய்து அதிலும் மாறுதல் செய்தனராம். ரிச்சர்டு கிராமவெல், டென்ட் வால்போல் முதலியவர்கள் இதில் முக்கியமானவர்கள். இதற்கு விவசாயப் புரட்சி என்றும் பெயராம். ஆக இந்தப் புரட்சிகளின் பயனாக சில மாறுதல்கள் தோன்றினவாம். அவை பின்வருவன:—

அதுகாலும் குடிசைத்தொழிலாக இருந்த நூற்றல் செவுத் தொழில் கள், பெரிய தொழிற்சாலைகளில் நடைபெற்றன. அத் தொழிற்சாலைகள் இரும்பு நிலக்கரி சுரங்கங்கள் உள்ள பிரதேசங்களில் ஸ்தாபிக்கப் பட்டன.

அவைகள் பெரும்பாலும் மலைப் பிரதேசங்களே என்பது தெளிவாகும். இந்த தொழிற்சாலைகளில் வேலை செய்பவர்கள் அவசியத்தின் நிமித்தமாக அங்கே போகவேண்டி, கிராமங்களை விட்டு தொழிற்சாலைகளின் சமீபத்தில் குடிபோக அங்கங்கே பெரிய பட்டணங்கள் ஏற்பட்டன. கிராமங்கள் பாழ்த்தன. பட்டணங்கள் பெருகின. அவைகளுக்கு போகவர ஸாதகமாக கெட்டியான சாலைகள், ஈங்கச்சாவடிகள் ஏற்பட்டன. வாய்க்கால்கள் வெட்டப்பட்டன. பாலங்கள் போடப்பட்டன. தபால் தங்கி வசதிகள் சிர்ஜன யிக்கப்பட்டன. கிராமவாசிகள் பலரும், “இழுதவன் கணக்குப் பர்த்தால் உழக்குக்கூட மிஞ்சாது” என்பதை ருஜாப்பித்தவர்களாய். ரொக்கக்கவில் சிடைக்கக்கூடிய பட்டணச் கரைகளுக்குச் செல்லவாகி, “கெட்டுப் பட்டணஞ்சேர்” என்பதையும் அழுஷக்குக் கொண்டுவந்து விட்டனர். அவரவர்களின் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்ய இதர பல அம்சங்களும் கரங்களில் அபிவிருத்தியாகி, ஐங்கூட்டம் வலுத்தது. இம்முறையில் கிராமங்களில் கொஞ்ச நிலங்களும்மட்டும் உள்ளவர்கள் குறைந்த விலைகளுக்கு மற்றவர்களிடம் விற்றவிட்டுப் பட்டணங்களை நாடிப் போகத் தொடங்கினர். இம்மாதிரி இயக்கம் நமது தேசத்திலும் இருந்ததென்பதைப் பாழடைந்து சிடப்பது மூலம் அறியலாம். சுமார் 30 வீடுகள் இருந்த ஒரு கிராம அக்கூராதத்தில் 10 வீடுகள் கூட சரியாக இருப்பதைக் காண முடியவில்லை. படித்த அறிவாளிகள் உத்யோக, தொழில் முறைகளில் பிற ஊர்களில் சிக்கநேரிட்டு சொந்த ஊரிலுள்ள வீடுகளைப் பாழக்குகிறார்கள். படிப்பின்மூலம் பிழைக்கவேண்டியவர்கள் அக்கூராதவாசிகளான பிராம்மணர்களேயானதால் அது குறிப்பாகத் தெரிகிறது. இதுபோன்ற பாழ்க்கவிட்ட இதர்களின் உதாரணங்களும் அநேகம் உண்டு. ஆகவே “கெட்டுப் பட்டணம் சேர்” என்ற பழமொழியின் பொய்க்கற்று உணரப்படும். அறிவாளிகள் ஆதரிக்கவும் மாட்டார்கள். பிரசங்க பூர்வமாகவும் உபதேசகரமாகவும் பட்டணங்களில் விருந்துகொண்டு, படித்துவிட்டுத் தின்றும் அறியாதவர்களை ‘கிராமத்தின்குப் போங்கள்’ என்று சொல்லும் பெரியார்களில் பலரும், காங்கியதிகள் போன்று அனுஷ்டான பூர்வமாக, கிராமங்களில் தாங்கள் முதலில் குடியேறி, தங்களுடைய பென்ஷன்களையும் வரும்படிகளையும் வைத்துக்கொண்டு வசிக்க ஆரம்பிப்பதுதான் கிராமப் புனருத்தாரண வேலைக்கு முதற்படியான வேலையாகும் என்பதை குறிப்பிடவேண்டி வருகிறது.) ஒரு காலத்தில் பொட்டல் சிலங்களாக இருந்த பாகங்கள் தற்போது ஐந் நெருக்கம் உள்ளவைகளாக ஆவது நம் நாட்டிலும், இந்தக் குறைந்த அபிவிருத்தி இயந்திர நிலைமையிலேயே உண்டு. ஆனால் பாழ்த்த கிராமங்கள் பலவாகிவிட்டன. உதாரணமாக தற்காலம் பொன்மலை யிருக்குமிடத்தை சுமார் 20 வருஷங்களுக்கு முன்பு பார்த்தவர்கள் உணருவார்கள்.

இந்த தொழில் பூர்த்தியால் பல நன்மைகள் ஏற்பட்டதாக சரித்திரங்களில் காணப்படும். பட்டண அபிவிருத்திக்கு எல்ல ஹெது ஏற்பட்டது. சிலக்காரர்கள்தான் செல்வாக்குள்ளவர்கள் என்பது மாறி, சொல்ப உழைப்பும் ஊக்கமும் அறிவுமுள்ளவர்கள் வெகு சீக்கிரத்தில் முதலாளிகளாகி செல்வாங்தர்களாக சந்தர்ப்பங்கள் நேரிடும். புதிய மேதாவிகள் பல சிக்கனமைகளையும் இயந்திர சாதனங்களையும் கண்டுபிடித்து அறிவு விருத்தியாகும். இயந்திரங்களில் செய்யும் சாமான்கள் ஒரே யளவானவையாகவும், உறுதி

வானவைகளாகவும், எந்தவித பரிமாணங்களில் வேண்டுமானாலும், எவ்வளவு அதிகமாக வேண்டியிருந்தாலும் செய்ய முடியும். ஏக்காலத்தில் ஒரு தேசமக்கள் பூராவுக்கும் தேவையான சாமான்களை குறைந்த சாவகாகத்தில், குறைவான செலவில் செய்து முடிக்கலாம். இதனால் பிறநாட்டு வியாபாரம் உள்ள அம், அதற்கான முயற்சியும் உள்ளச்செய்யும். கப்பல்கட்டும் தொழிலும், போக்குவரத்துச் சாதனங்களைச் செய்யும் சாமான்கள் அபிவிருத்தியும் ஏற்படும். பெரிய தொழிற்சாலைகளில் துண்டிவிழும் சாமான்களைக்கொண்டு பல பல சிறு தொழில்கள் செய்யும் கேள்கரியம் உண்டு. காரணமாக மரக் கிடங்குகளில், தட்டிமுட்டு சாமான்கள், விளையாட்டு சாமான்கள் செய்யலாம். செசுவசாலைகளில் இருக்கும் துணி, நூல் பிச்சுகள் வேலாட என்னும் யாத்திரங்கள் துடைக்க உடல்கிணறன. காகிதத் தொழிலுக்கு மூலப்பொருளாக ஆகும். ஜப்பானிலிருந்து வரும் பல விளையாட்டுக் கருவிகளும் இவ்விளக்கத் தொகை சேர்ந்தவைகளீ. பெப்பர்மெண்ட், பிஸ்கட்டுளும் இப்படித்தான் என்பாரும் உளர். நினைவுக்கு ஆக்ஷிலத்தில் Bye products industry என்று பெயர். இத்தொழில்கள் அதிகமாக அதிகாக வேலையில்லாத தின்டாட்டம் நின்கும். அரசாங்கத்திற்குத் தொழில்வரி, ஈங்கவரி, மூரமானவரி முதலியன வர ஹேதுவண்டு. நாணயச் செலாவணி அதிகமான பாங்குகள் வேலாதேவி முறைகள் அபிவிருத்தியாகும். பிறநாடுகளுக்கு வியாபாரத்தின் திமித்தம் போக்குவரத்தும், அதற்கான சமயோசித ஏத்தி, அறிவு வளர்ச்சி, திதானம் முதலியனவும் வளரும். பிரயாணத்தினு இண்டான பல தேசபழக்க வழக்கங்கள் இயற்கையழகு காட்சிகளைக் கண்டு இன்புறுதல் முதல் வன போன்ற வெவ்வேறுன கண்மைகளை யழிக்கிக்கொண்டே போகலாம்.

எதிரும் தீமைகளும் உண்டு. அதை யனுசரித்து தீமைகளையும் யோஜிப் பது பயன் தரும், முக்கியமாக சாதாரம் சிதைத்து, புதிய புதிய வியாதி கள் ஜன நெருக்கமுன் பட்டணங்களின் மூலம் பரவின. தொழிற்சாலைகளிலிருந்து கிளம்பும் கரிப்புக்க வாயு மண்டலத்தையே விஷதுங்களதாக்கி அதனால் சுவாசப் பை சம்பந்தமான பல வியாதிகள் ஜனங்களைப் பற்றிக் கொண்டது. இது காரணமாக இங்கிலாந்தில் கருப்புப் பிரதேசம்—The Black Districts என்ற ஒரு பிரதேசமே யிருப்பது பூகோங்களிலிருந்து தெரியும். பட்டணங்களில் வேலை கிடைக்கும், ரொக்கக் கல்லை எதிர் பார்க்கலாம் என்று நம்பி கணக்கில்லாத ஜனங்கள் பட்டணங்களில் குவிவதால் ஆள் கூலி போட்டியின்மூலம் குறையத் தொடங்கிவிடும். பெண் களும் குழங்கைகளும் போட்டி மிகுவதாலும் இந்தக் கதிதான். அதற்கும் வழியுண்டு. தவிரவும் அறிவாளிகளின் குட்சம யுக்கிகளினால் இயந்திரங்களே வேலைசெய்யக் கண்டு பிடிக்கப்பட்டு பல தொழிலாளிகளை வெளியேற்றி வேலை வில்லாத திண்டாட்டம் வலுக்குமேயொழிய குறையாது. வெகு நுட்பமான தும் நேர்த்தியானதும் ஆன சாமான்களை செய்வது யந்திரங்களால் சாத்தியப் படாது. அப்பேர்ப்பட்ட தொழிலாளிகளினுக்கும் ஆதரவுகள் குறைய நேரிடும். மேலும் இயந்திரங்களுள்ள தொழிற்சாலைகளில் வேலை செய்யும் தொழிலாளிகளும் தாங்கள் வாழ்க்கையில் சேர்ந்து காலன்கழிக்கும் இயந்திரப்போக்கு உள்ளவர்களாகி, உணர்ச்சி குன்றியவர்களாகவும் மந்தபுத்தியுள்ளவர்களாகவும் பல்வதம் போக்கில் நடமாடிவர கேர்ந்துவிடுவது சுகழும். உதாரணமாக ஒரு பெரிய தொழிற்சாலையில் குண்டுசெயின் தலையை மட்டும் ஒருவன் வாழ்நான் பூராவும்

செய்து கொண்டிருந்து சமீத்தான் எட்டு வேடிக்கூடியாகச் சொல்வதுண்டு தவிரவும் ஸ்விட்டைப் போடுவதும் அமிழ்த்தவதும் மாத்திரம் கான் பூராவும் செய்யுக் கொழிலாளிகளைப் பல வொர்க்ஷாப்புகளில் இப்போதும் காண்காம். மேலும் தொடக்கத்தில் குறிப்பிட்டபடி பொருளாதாரமங்கும், ஒவ்வொட்டும் இதர உதசங்களின் போட்டி ஏற்படும்போது எவ்வளவு கவுட்டங்கள் ஏற்பட வாம்? டண்க்காரர்கள் பணக்காராளர்களும் ஏழைகள் ஏழைகளாகவுமே இருக்குவிட மேலும் உண்டு. அவ்வது முதலாளி தமிழரை ஏழையாகப் போய்விடலாம், தொழிலாளி முதலாளிப் போராட்டம் நாளுக்கு நாள் விருத்தியாகி, வேலை நிறுத்தக்களும், சம்பளப் பிடித்தங்களும், யந்திர உடைப்புகளும், தொழிற்சாலைகளை கொண்டதுக்கும், கலகங்களும், குழப் பங்களும் உண்டாகி, சில சமயங்களில் துப்பாக்கிப் பிரடியாகக்கூடிரும் கேள்வு வதும் சுக்குமாகி வருவது அனுபவதாலும். தவிரவும் ஸ்மாட்டார் அரசர், பெட்டிரால் அரசர், செம்பு அரசர், எண்ணெய் அரசர் முதலியர்கள் இருக்கு யந்திர சாதனங்கள் மிகுந்து முற்போக்கான ஜக்கய காங்களில் ஒரே பக்கத் தில் சீக்கிருவர்ஷும் மறுபக்கத்தில் ஒருவன்னை யாகாரத்திற்கும் வழியின்றி வாடும் வறியனும் இருப்பதைக் காண்ளாம். அங்கேயிருந்து ஒரு வேலையில் வாத கோவ்தியினர் லோவியத் ரஷ்யாவில் சாண் புகுந்ததும் பத்திரிகைகளில் வெளியான விவரங்கள். இந்த ஏழைகளின் கவுட்ட மிகுந்து வேலை, அவைகளைச் சீக்கிருத்தில் தீர்ப்பதாகச் சொல்லி ஒரு ஹிட்லர் சர்வாதீகாரியா னார்! முசோவ்னி திமிர்கொண்டு அபிவிள்ளியாவை அபேஸ்பண்ணினி வருகிறார். ஜப்பான் சைனாவை விழுங்க முயற்சிகிறது. நமது அரசாங்கமும் தன் வியாபார லாபத்தையே பட்டவர்த்தனமாக கவனித்து நடந்து வருகிறது. அங்கான முறையிலேயே ஒப்பந்தங்கள் செய்கிறார்கள். திட்டங்கள் வகுக்கிறார்கள். நாண்யச் சௌவனி பேர்க்கை மாற்றி யமைக்கிறார்கள். சட்டங்களை செய்லிக்கிறார்கள். எதிர்ப்பவர்களை யுட்கார்த்தி வைக்கிறார்கள். அவர்களையே பூராவாய் தாங்குபவர்களுக்கு தற்காலிகமாய் வேண்டிய உதவி வரம்புமீற்றும் செய்கிறார்கள். ஆக்க வேலைத் திட்டங்களையும் சந்தேக நோக்குக் குள்ளாக்குகிறார்கள். சிறைக்காதபடி சிறையச் செய்கிறார்கள்.

செய்பொருள்கள், இயந்திரங்கள், பலவித சுகபோகங்கள் இவற்றின் கீர்க்கேடுகளை அமெரிக்க நூல்கள் எடுத்து எழுதும்போது நாம் வாய்ப்பின்து படித்து, நமது பழையகால முறைகளைப்பற்றி பெருமைப் படுகிறோம். அதையே கீழவர் சொல்லும்போது, பாய்க்குதிருக்கும் தண்டபடி கண்டனம் செய்கிற அறிஞர்களும் பலர் உண்டு. ஏதாவது கொன்னால், “உலகங்கள் அல்லாம் ஆகாயத் தில் பறக்கும்போது, நாம் மட்டும் நத்தைப் போல் ஊர்ந்து கொண்டிருப்பதா?” என்ற க்கன்வியும் பிறக்கு விடுகிறது. பறக்கக் கற்றக்கொண்ட தேசங்களின் திமிர்போக்கும் அனுபவமாக இருக்கிறது. அறிவாளிகள் ஆழ்ந்து யோஜித்தால் உண்மை தெளிவாகும்.

(அடுத்து, மத விடையத்திலும், சமூக அமைப்பிலும் உண்டான கிளர்ச்சி களும் மாறுதலும் எழுதப்படும். இந்தத் தொடர்ச்சியின் மூலம் சரியான கிராமப் புனருத்தாரண திட்டம் தகுந்த முறையில் வகுக்கப்பட்டால் சரித் திரப்படிப்பும் பிரயோஜன முன்னாகக் கருத இடமுண்டாகும்.)

# “காலைப் பொழுதினிலே”

(ஆரியூர்-வ. பதுமநாப பிள்ளை.)

**அ**ன்றெருங்கான் காலைப் பொழுதினிலே, பால ஸ-மர்யனின்

பொன்னிரிக் கிரணங்களினால் நீலவானம் ஒப்புயர்வற்ற அந்த அழகு பெற்று விளங்கியது. பூவுக்கிழங்கள் பொருள்களெல்லாம் பொன் மூலாம் பூசப்பெற்றனலேபோல், புத்தமுகு பெற்றுச் சிறந்து விளங்கின. நீலக் கடலரசன், தனது அலைகளாகிய குழந்தைகளின் விசித்திர விளையாட்டுகளைக் கண்டு பெரிதும் மகிழ்ந்துகொண்டிருந்தான். கடற்கரையில் ஒங்கி வளர்க் கிருந்ததோரு உயர்ந்த தென்னை மரத்தின் கிளையிலே, ஒரு பருந்து தனது கூட்டிலிருக்கும் செல்வக் குஞ்சுகளுடன் கொஞ்சிக் குலவிக்கொண்டிருந்தது. நீலக் கடலின் குளிரிலைகளைத் தழுவிக் கரையை நோக்கித் தவழ்ந்துவந்த மெல்லிய கன்ஸத் தென்றற் காற்று, தென்னை மரக்கிளையில் தனது குஞ்சுகளுடன் கொஞ்சிக்கொண்டிருந்த பருந்தைக் கட்டி யைன்தது விரைவந்து கென்று மறைந்தது. இன்னெரு தென்னை மரக்கிளையில் வீற்றிருந்த ஒரு கருங்காகம், என்னவோ சிந்தனையில் ஆழந்திருப்பதுபோல் தோன்றியது. அது, தனது சிந்தைக்கிணிய செல்வக் காதலியைப் பிரிந்து பெரிதும் ஏங்கி யிருந்ததுபோலும்! நீலவானில் தோன்றிய கருமேகம், காதலியைப் பிரிந்து மதி மயங்கியிருந்த அக்காக்கையின் கண்களுக்கு அதன் காதலியின் கருநிறத் தை கினினுட்டவே, அது மரக்கிளையி விருந்தவண்ணமே அக்கருமுகிலை முத்தமிடுவதாயிற்று. தனது காதலியென்று எண்ணிக் கருமுகிலை முத்தமிட முயன்று தான் ஏயாந்ததை உணர்ந்த அந்த கருங்காக்கை, மிகுந்த சினமடைந்து தான் அமர்ந்திருந்த தென்னையின் பசுங் கீற்றுகளைப் பலவாறு கொத்திக் கொத்தி அலகு வலியெடுத்தவுடன், காலை இனங்கதிரவனின் பொன்னெனியால் பளபளவுண்டு ஜோவிக்கும் கடலலைகளை மிகுந்த ஆத்திரத்துடன் விழித்து நோக்கலாயிற்று.

அவ்வேளையிலே, தென்றைசையிலிருந்து பறந்து வந்துகொண்டிருந்த தனது இனத்தினரைக் கண்ட அக்காக்கை, அவ்வினத்தினரைக் கும்பிட்டு விட்டு, மற்றெருங்கு கிளையில் அமர்ந்து உந்சாகமாகப் பாடிக்கொண்டிருந்த சின்னஞ்சிறு குருவி யொன்றை நோக்கிக் கலகலவுண்று சிரித்தது. இருங்காம்போலிருந்து திடீரென்று சிரித்த அக்காக்கைக்குப் பித்துபிடித்துவிட்டதோ என்று எண்ணிய அந்த சின்னஞ்சிறு சிங்காரக் குருவி, அக்காக்கையைப் பரிக்கித்துச் சிரித்தவண்ணமே அதனருகில் வந்து அதன் தலைக்குமே விருந்த ஒரு கிளையில் அமர்ந்துகொண்டு, “கிக்கிக்கீ! காகண்ணு! இருந்தாற் போலிருந்து நீலானத்தில் எதைப் பார்த்துவிட்டு திடீரென்று சிரித்தாய்! அதோ, தூரத்தில் சிறகடித்துப் பறந்து சென்றுகொண்டிருக்கும் அந்தக் கருப்பர்கள் யார்?”—என்று அந்த காக்கையை வினவியது. அதைக் கேட்ட காக்கை, “எனது அன்பார்ந்த சகோதரியே! அவர்கள்தான், எனது இனத்தி

னர். எனது காதலியைப் பிரிந்து தனித்துத் தவித்து சிற்கும் எனக்கு, கீல வான் வீதியிலே தத்தம் காதலிகளுடன் உல்லாஸமாகப் பறந்து செல்லும் எனது இனத்தினரைக் கண்டவூடனே, என்னவோ ஒரு விதமான மகிழ்ச்சி தோன்றிப்பது. அதனாலேயே, திடீரென்ற வாய் வீட்டுச் சிரித்து விட்டேன். வல்வினைப் பயனால் நான் ஒருவன் மட்டும் இங்கிருந்து வருக்கிக்கொண்டிருக்கும்போது—தத்தம் காதலிகளுடன் வான் வீதியில் குதாவலமாகப் பறந்து சென்று பொன்னாகருக்கும் எனது இனத்தினரை நோக்கும்போது, அவர்களுக்குக் கிடைத்திருக்கும் பாக்கியத்தை நினைத்து எனது மனத்தில் பொருமை தோண்றவிலை; அதற்குப் பதிலாக, அவர்களுக்கேளும் அத்தகைய பாக்கியம் வாய்த்தாதே யென்ற எனது மனத்தல் மகிழ்ச்சியே மேலோங்கி நிற்கிறது. அம் மகிழ்ச்சிப் பெருக்கினுடேயே, நான் என்னையும் நிற்கிறேன்”—என்று பதிலிறுத்தது.

பின்னர், மரகதம் போன்ற பச்சை மேனியையும் பவனம் போன்ற செவ்வாயையும் பெற்றதொரு மோகனப் பசுங்கிளி அங்கு வந்து சேர்ந்து, குருவியின் அருகில் அமர்ந்துகொண்டு அதை நோக்கிப் பின்வருமாறு விணவியது:-

“குருவியக்கா! அதோ அந்த செங்கதிரோன், தனது தங்கக் கிரணங்களை எங்கும் பரப்பி நமது சிங்கதக்கினிய பசுமரங்கள் எல்லாவற்றின்மேலும் தங்க மூலாம் பூசுகிறேன் பார்த்தாயா? நமது கண்ணுக்கெட்டியதாரம், எங்கும் பொன்மயமாக வினங்குவதைப் பார்க்கப் பார்க்க நமது மனம் எவ்வளவு குதாகலமடைகிறது பார்த்தாயா! எத்தகைய பிரதி பலனையும் எதிர்பாராமல் நம்மையெல்லாம் பெரிதும் மகிழ்வூட்டும் அத் தேவனுக்கு, நாம் என்ன கைம் மாற செய்ய முடியும்? அற்பப் பறவைகளாகிய நம்மால் அவனுக்கு எத்தகைய கைம்மாறும் செய்ய முடியாவிட்டனும், அவனது அருட்பெரும் புதையேனும் நமது வாயார வாழ்த்திப் பாடி மகிழலாமல்லவா? குருவியக்கா! சீபாட்டிள் மிக மிகக் கெட்டிக்காரியல்லவா! உனது கர்ணாவிரதமான குரவிலே, கதிரவினைப் புதம் து ஒரு பாட்டு பாடேன் கேட்போம்! என்ன அது? எங்கேயோ அவ்வளவு கவனமாக உற்றுப் பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறேயே! அம்மலோ! அவ்வளவு பெரிய அந்த காகக் கூட்டம், எங்கு பறந்து போய்க் கொண்டிருக்கிறது? காகச் சகோதரர்களுக்குன் ஏதேனும் போர் முண்டுவிட்டதா என்ன? எதற்காக அந்த படையெழுச்சி?”

“நன்றாய்க் கேட்டாய், நீ! காகச் சகோதரர்கள் தான் சமூக ஒற்றுமையில் மிக மிகச் சிந்தவர்களாயிற்றே! அவர்களுக்குன் எதற்காகப் போர் நேரப் போகிறது? விஷயம் என்னவென்பது, எனக்குந் கூட இன்னும் வினங்கவில்லை. அதைத் தெரிந்துகொள்வதற்காகவே, கானும் காகண்ணுவிடம் வக்கிருக்கிறேன்”—என்று சிரிக்குப் பதிலிறுத்த அக்குருவி, காக்கையை நோக்கி—“காகண்ணு! நீ பெரிய வேதாங்கியல்லவா? நடந்த விஷயம் என்ன வென்பதை, தனை செய்து எங்களுக்கு விவரமாகச் சொல்ல மாட்டாயா?”—என்று கெஞ்சங் குரவில் விணவியது.

அதைக் கேட்ட காக்கை, அவற்றை நோக்கிப் பின்வருமாறு கூறியது:-

“எனது அருமை மிகுந்த தோழர்களே! சொல்லுகிறேன், கேளுங்கள்; சிற்சில நாட்களாக, காக சமூகத்தினருள் ஏற்பட்டிருக்கும் வின்தைப் புதையை

களை இன்னும் நீங்கள் கேள்விப்படவில்லையா என்ன? அதோ அந்த சாலைக் கருவிலே, சென்ற வாரத் திலே, எங்களினத்தினரில் பற்பலர் கூட்டங்கூடிப் பேசியதை நீங்கள் கேள்விப்படவில்லையா என்ன? அந்த கூட்டத்தில் தலைமை வகித்துப் பேசியவனை, நீங்கள் சாகாரணமாக என்னிக்கொண்டு விடாதீர்கள்! அவன் அறிவிலும் திறமையிலும் உலகானுபவத்திலும் பெரிதும் சிறந்தவனான், “கற்றறிந்த ஞானி. கடவுளையே நோவான்”—என்று பெரியோர் சொல்ல நீங்கள் கேட்டத்தில்லையா? அறிவிலும் அனுபவத்திலும் பெரிதும் சிறந்த ஒருவன், மற்றவர்களோடு சர்வ சாதாரணமாகக் கலன்து பழகிக் கொண்டிருந்தாலும் அவன் தெய்வத்தைப்போல் கருதப்பட்டு மற்றவர்களால் பெரிதும் போற்றப்பட வேண்டியவ னன்றவா?

அத்தகைய சீரிய கெல்லன் காக சமூகத்தினரின் தலைவனுக்கு முடிகுட்டப்பட்டு ஒருவாரமே ஆயிற்ற. அவன், தனது அதிகார வலியினுலோ செய்வனுக்கச் செயல்களினுலோ வேறு எத்தகைய செய்யுமியற்சிகளினுலோ அந்த முடியைச் சம்பாதித்துக்கொண்டு விடவில்லை. அவன், இராவும் பகலும் இடையறையல் காக சமூகத்தினருக்குச் செய்துவந்த சயங்கலப் பற்றற்ற ஒப்பற்ற சீரிய பேரூறியத்தினுலேயே—பிராஷ்பலனை எதிர்பாராமல் செய்து கொண்டிருந்த தொண்டின் சிறப்பினுலேயே—சிறிதும் தனராத உழைப்பின் பயனாகவே, மற்ற காகப் பெரியோர்களால் இப்பொழுது மன்னானுக்கப்பட்ட ஒருக்கிருன் எனினும், அப்பதவி அவனுக்குக் கிடைத்தது குறித்து, அவனது மனதில் எத்தகைய செருக்கும் சிறிதனவும் இல்லை; மற்ற எவ்வரையும் தன்னிலும் தாழ்ந்தவராக அவன் தனது மனத்தால் விணப்பதுமில்லை. அரசு பதவியை அடைந்த பின்னரும், அவன் தனது கூக—சௌகரியங்களுக்காக மற்ற எவருடைய உழைப்பையும் எதிர்பார்ப்பதில்லை; அவனுக்கு உதவி புரியவோ ஊழியம் செய்யவோ மற்றவர்கள் தாமாகவே வலிந்து உங்காலும், அவன் அவற்றை ஏற்றுக் கொள்வதுமில்லை. அரசு பதவியிலும் அவன் தற்கொம்பும் பேற்றிருக்கும் சுகானுபவம், முன் சேய்து கொண்டிருந்ததைக் காட்டிலும் மூம்பட்டு அதிகப்பட்ட தோண்டேயாம். மற்ற காகம் ஒன்று ஒரு வீதியிலுள்ள குப்பை கூங்களை அகற்றி சுத்தப்படுத்தினால், அரசு பதவியிலுள்ள அவன் மூன்று வீதிகளில் கிடக்கும் குப்பை கூங்களை அகற்றி சுத்தப்படுத்தவேண்டும். பதவியின் கொரவத்திற்கு ஏற்ப, அவனது உழைப்பும் மேன்மேறும் பெருகுகிறது. மற்றவர்களைத் தனது விருப்பம்போல் அடக்கியாளக்கூடிய அதிகாரம் தனக்கு இருக்கவேண்டுமென்றேனும், மற்ற வர்களைத் தன்னிலும் தாழ்ந்தவர்களாக மதித்து வேலை வாங்க வேண்டுமென்றேனும் அவன் சிறிதும் விரும்புவதில்லை.

அவன் எமது சமூகத்தினரின் தனிப்பெருக் தலைவனுக்கு முடிகுட்டப் பெற்று ஒருவாரம் முடிவதற்கு முன்பே, அவன் செய்திருக்கும் அபாரச் செயல்கள் பெருவியப்பை வினாவிப்பனவாக விளங்குகின்றன. எவ்வளவோ காலமாக எமது சமூகத்தினர் அனுபவித்து வந்து கொண்டிருந்த பலவகைப் பட்ட துங்பகளையும், அவன் மிகமிக எளிதில் போக்கிவிட்டான். இவ்வளவு காலமாக எங்களுக்குள் தலைவன் ஒருவன் இல்லாகிருந்த காரணத்தினுலே, எங்களிற் சிற்சிலரும் வேலையில்லாத திண்டாட்டத்தற்கு உண்காக நேர்த்து. எத்தகைய வேலையும் செய்யாமல் உண்பதிலும் உங்குவதிலுமே காலத்தை வீணிற் கழித்துக் கொண்டிருந்த சிலர் எத்தகைய உட்டுப்பாட்டுக்கும் அடங்கினார்கள்.

ஈமல் மனம் போனவாறெல்லாம் பலவாறு திரிக்கு அலைக்கு கொண்டிருக்கிறார்கள். அத்தகையோரைக்கூட, சமூகக் கட்டுப்பாட்டுக்கு அடங்கி ஒழுங்காச்சடங்கு கொள்ளும்படி எங்களது புதமண்ணன் செய்து விட்டிருக்கிறார்கள்.

“காகம் உறவு கலக்கு உண்ணக் கண்ணர் !” - என்று எங்களைக் குறித்து தவப்பெருஞ் செல்வனுரோசிய தாயுமானவர்கூட புழுக்கு பாடியிருப்பதை கீங்கள் கேள்விப்பட்டிருக்கக்கூடும். எங்களது சமூகத்தினருள் எவ்வளவு குறைகள் இருந்தபோதிலும், எங்களுக்குள் இருந்துவரும் சமூக ஒற்றுமையும் எவ்கு விருந்து கிடைத்தாலும் தோழர்க ஜெல்லோரையும் ஒருங்கே கட்டி அவர்களுடன் கூடியிருந்து குளிர்ந்த சிங்கையுடன் விருந்துண்ணுகிறும் இயல்பும் எங்களது சமூகத்தினருக்கே தனிப்பெருமை அளிக்கக் கூடியனவல்லவா? எங்களுள் சில கொடியவர்கள், தங்களுடைய வரம்பு மீறிய—ஒழுக்கங் கெட்ட—இழிசெயல்களினால், அத் தனிப்பெரும் பெருமைக்கும் இழுக்குதேட முயன்றனர். அவர்களது சில்லரை விதைச்செயல்களையெல்லாம் சமது புதிய மண்ணன் மிக எளிதில் அடக்கிச் சீதிருத்தி விட்டான். இப்பொழுது, எங்களுக்கு “சோற்றுக்குப் பஞ்சமில்லை; போர் இல்லை; துண்டும் இல்லை.” ஒரு தலைவனது ஒழுங்கான சட்ட திட்டங்களுக்கும் கட்டளைகளுக்கும் அடங்கி ஒழுங்காக நடந்துகொள்ளும் வரையில், அவனது பாதுகாப்பி விருக்கும் குடிகளுக்குக் குறைகள் உண்டாவதும் உண்டோ? ஒரு வருஷகாலத்தில் செய்யும்படியான சமூக சேவையை ஒரே வாரத்திற்குன் செய்திருக்கும் அந்த புது மண்ணன், எங்களது சமூகத்தினர் அளைவரை ஒரு மணப்பூர்வமான உண்மைப் பேரன்புடன் பெரிதும் போற்றப் படக்கூடிய தகுதி உடையவனே மென்பதில் ஓய்யமும் உண்டோ? அத்தகைய உத்தமத்திலைவனை உண்மையன்புடன் பின்பற்றி எங்களினத்தினரில் பற்பலர் உற்சாகத்துடன் கூட்டமாகப் பறந்துசெல்லது இயல்பேண்டாரோ?”

இவ்வாறு அக்காக்கை சொல்லி முடித்தவுடன், பால் போல் ஜெலை வெளேவெல்லாம் வண்ணமுடையதும் குறுமுறுவல் தவழும் குளிர் முகழுடைய தமான அண்டப் பற்றையொல்லது, தெற்றிக்கையிலிருந்து பறந்துவங்கு சேர்க்கது. அவ்வழகிய அண்ணம், மற்றவற்றை நோக்கிப் பின்வருமாறு பேச இற்றது:—

“சகோதரரே! சகோதரிகளே!! “காலை இனவெயிலில் காண்பதெலாம் இப்பமண்டேரோ!” கீங்கள் மூவரும் இங்கு கூடிப் பேசிக் கொண்டிருப்பதைத் தூரத்துவருந்து எண்ட நான், பெரிதும் மகிழ்வைடுக்கேன். உங்களது ஆலோசனையில் நானும் பந்தெடுத்துக்கொள்ள விரும்பி, இங்குவங்கு சேர்க்கேன். கீங்கள் மூன்றாம் எதைக்குறித்து ஆலோசித்துக் கொண்டிருக்கிறீர்களென்பதை எனக்குத் தூயசெய்து தெரிவிக்க மாட்டார்களா?”

அண்ணம் லேண்டிய வண்ணமே, மீண்டும் அந்த செய்திகளை யெல்லாம் காக்க அதற்கு எடுத்துச் சொல்லியது. அதைக்கேட்ட அண்ணம், பெரிதும் மகிழ்ந்து பின்வருமாறு கூறத் தொடங்கியது:—

“ஆமாம்! “மன்னர் அறம் புரிந்தால், கையமேல்லாம் மாண்பு பேறும்”—என்பது உறுதி. நாட்டில் அறைக்குக் கேரும் இடையூறுகளை அகற்றி நல்லத் தெரிய சிலை நிறத்துவதற்காகவே அளைத்துயிர்களையும்

ாத்தருளும் அருளாளப் பெருமானங்கிய திருமாலின் அம்சம்பெற்று மணி மூடி புளைந்து அரியனை அமர்ந்து செங்கையில் செங்கோல்தாங்கி அரசு சேஷத்து வேண்டியவர்களை யேக்கிர்வை, காடு குழுவத்திலும் கல்லற செறி களை ஒழுங்காக வளர்த்துவங்தால் பலவகை நலக்களும் பெருகிச் செழித் தோங்கு மென்பதை விரித்துரைக்கவும் வேண்டுமோ? வேறு எதனாலும் விளைவிக்க முடியாத அரும்பெரும் நன்மைகளை, சமூக ஒற்றுமை ஒன்றே விரைவில் விளைவித்துசிட்க்கவும். அவ் வொற்றுமையினால் பெறக்கூடிய புகழும், தனிப்பெருஞ்சிறப்பு வாய்ந்ததாகும். ஒரு சமூகத்தினருள் ஒற்றுமை குறைந்திருந்து, மற்றைவு நின்றதிருப்பினும் பயனில்லை. ஒரு சமூகத் தினரின் முன்னேற்றத்திற்கும் உயரிய புகழுக்கும் உயிர்போன்றது, ஒற்றுமை ஒன்றே. அத்தகைய ஒற்றுமை காக சமூகத்தினருள் பெரிதும் சிறந்து விளங்குவது உறித்து, நான் பெரிதும் மகிழ்கிறேன். காடகமேடையே போன்ற இம்மாய உலகிலே, எக்காரணத்தை முன்னிட்டேனும் ஒருவரை யொருவர் பகைத்து ஒருவருக்கொருவர் துண்பியழக்க முயல்வது, அனைத்துபிர்களுக்குர் தனிப்பெருங் தங்கையாகிய ஆண்டவருள் மன்னிக்கப்பட முடியாத மகத்தான் கொடும்பிழை ஆலும். அவ்வண்மையை மட்டும் உணர்ந்து கடந்து சொன்டால், தீவ்வுக்காழ்வாலுக் குறைக்க இடமுண்டோ?"

— இவ்வாறு கூறிய அன்னம் பறந்து சென்றுவிடவே, மற்ற பறவை கன் மூன்றும் தனித்தனியே பிரிந்து சென்றன. அப் பறவைகளின் சம்பா ஷினையைத் தமது அற்புதக் கற்பனை சுக்தியினால் அழுதுபெற அமைத்து, உயர்ந்த அரும்பொருள்களை எவ்விய முறையில் விணக்கவைத்து, "காலைப் பொழுதினிலே"—என்ற தொடங்கும் அழிசை இனிய கவிதையை இயற்றிய கவிஞர்பெருமான் யார்? அவரே செந்தமழித் தாய்க்குப் புதுப்புது அணிகள் பூட்டி மகிழ்ந்த அருட்பெருங் கவிஞராக்கய திரு. சி. கப்பிரமணிய பாரதி யாரவர்கள்.

## ஆனந்தபோதினி அச்சுக்கூடத்தில்

போவ்ஸ்ட் கார்டுகள் முதல் போவ்ஸ்டர்கள் வரை புங்கக வேலைகள் உள்பட எல்லாவித அச்ச வேலைகளும் சுத்தமாகவும், அழகாகவும், கால தாமதமின்றியும் செய்து கொடுக்கப்படும்.

விவரங்களுக்கு கீழ்க்கண்ட விலாசத்திற்கு ஏழுதிக் கொள்கூள்ளவும்.

மானேஜர்.

“ஆனந்தபோதினி” மதராவ்.

# “மணிமேகலை” ஆராய்ச்சி

R. V. @ராமல்வாரி B. A., B. L. வகுக்கில், சேவம்.  
(Rights Reserved.)

## 3. சரித்திறப் பகுதி.

10. இமய வரம்பன் நெஞ்சேரலாதன்  
(212-வது பக்கத் தொடர்ச்சி.)  
(சேரலன் காலம்)

**III** சாத்துவான் தான் வஞ்சிக்கு வங்கி தங்கிய செய்தியை மணிமேகலையிடம் கூறுவிடத்து, இச் சேரலன் கண்ணகியின் கணவனுகைய கோவல்லூக்கு ஒன்பது வழி முறைக்கு முன்னேனுகிய மற்ற ரேரு கீகாவலனின் நண்பனைந்து மொழிசல் காண்க. கோவலனின் கலை நிகழ்த்தம் அன்ற இறக்கதும், சேரன் செங்குட்டுவனது காலத்திலெல்லாம் பது நூற்றனால் அறியப்படும். இச் கோவல்லூக்கு ஒன்பது தலைமுறை ஞாக்கு முற்பட்டிருந்ததாகக் கூறப்படும் அக் கோவலனது காலத்தவனுகைய சேரலன், சேரன் செங்குட்டுவனது காலத்திற்குப் பல்லாண்டிகளுக்கு முற்பட்டவனுகை இருந்தல் வேண்டுமென்பது பெறப்படும். பதிற்றுப்பத்து, ஐந்தாம்பத்தில் சேரன் செங்குட்டுவனை,

“வடவருட்கும் வான்றேயும் கல்விசைக்

குடவர் கோமான் செஞ்சு சேரலாதனுக்கு”

மகனைக் கூறியுள்ளபடி, ‘மணிமேகலை’யிலும் அதன் ஆசிரியர் தாம் குறித் துன்ன சேரலனைக் குடக்கோச்சேரலன், “குடுவர் பெருங்ககை” யெனக் கூறுதலால், இருநூற்கஞம் சேரன் செங்குட்டுவனது நங்குதவாகிய செஞ்சு சேரலனையே குறிப்பனவாகுமோ என்றும் எண்ண இடமுள்ளது.

இந் நூலாசிரியர் தாம் குறித்த சேரலை ‘விடர்ச்சினை பொறித்த வேங்க’ என்று கூறுமாறு (28: 104);

“ஆரியர் துவன்றிய பேரிசை யிமயங் தெண்ணங்குமரி யொடாயிடை மன்மீச்சு ரூ ஏர்மந்த பக்கடங்கேதே”

எனப் பதிற்றுப்பத்தின் இரண்டாம் பத்திலும்;

“இமயஞ் குட்டிய வேமவிற் பொறி மாண்வினை செஞ்சுதேர் வானவன்”

எனச் சோழன் குளமுற்றத்துத் துஞ்சிய கிள்ளிவனவனை மாரேருக்கத்து எப்பசீயார் பாடிய புறானுற்றிலும் (39); “இமயமலையில் குட்டப்பட்ட காவலா

கிய விற்பொறியையும், மாட்சிமைப்பட்ட தொழில் பொருங்கிய செடிய தேவையுமையை சேர்க்” என்ற அதன் உரையிலும் உள்ள கருத்துக்கள்,

“மாநீர் வேலிக் கடம்பறுத் திமயத்து

வானவர் மருசு மலைவிற் பூட்டிய

வானவர் தோன்றல்” (காட்சி. 1-3)

“விடர்ச்சிலை பொறித்த வேங்தன்” (23: 82)

“விடர்ச்சிலை பொறித்த விற்லோன்” (28: 136)

என்ற சிலப்பதிகார அடிகளில் இன்னோவடிகள் குறியுள்ள கருத்துக்க் கேள்வி ஒத்திருத்தலின், இவ்வடிகள் யாவும் குறிப்பது, இணையற்ற தனது வீரங் தோன்ற, குமரி முதல் இமயகிரி வரையிலும் வென்றுசென்று, அதற்குறியியாகத் தனது இலச்சினையாகிய விற்பொறியை, இமயத்தில் பொறித்திட்ட இமயவரம்பன் சென்றுசேரலாதனையே குறிப்பனவாமென்று எண்ண இடமுள்ளது. எனிலும் மேலே குறித்தபடி சாத்தனார் கோவன்ஸது ஒன்பதாவது மூதாதையின் எண்பகுகிய சேரலனென்று கூறுதலால், அவர் கூறுவது செங்குட்டுவதை தங்கையோ அன்றிப் பிற்மென்று கூறும் சுதாக்குக்கும் இடமுள்ளது. அங்கும் கொள்ளின் செங்குட்டுவது தங்கை இமயம் சென்று வெற்றியுடன் மீண்டவாறே மண்மேக்கிலை கூறும் சேரலும் சென்று விற்பொறி நாட்டி வந்ததாக எண்ணவேண்டும். சரித்திர ஆராய்ச்சியாளர் கவனிக்கவேண்டிய விஷயங்களில் இதுவும் மொன்றாகும்.

### இமயவரம்பன் நெடுஞ்சேரலாதன்

இவனைச் செங்குட்டுவதை தங்கையெனக் கருதுவோர், அவனது தூட்சி வரலாறு முழுவதும், பெரும் பரிசுபெற்று அவனைப் பாடிய குமட்டுச் சுக்கண்ணாரென்ற எல்லிசைத் தமிழ்ப்புலவரது பதிற்றப்பத்து இரண்டாம் பத்திலும்; மற்றும் அகானானாற்றிலும் (55, 127, 347, 396); புறானாற்றிலும் (செ. 62; 63; 65), சிலப்பதிகாரத்திலும் அவனைக் குறித்துக் கூறப்பட்டுள்ளன கண்டுகொள்க. புறானாற்றில் இவன் பெருஞ்சேரலாதனென்றும் வழங்கப்படுகின்றனன். சோழன் கரிகாலனேடு போர் செய்து புறப்புண் நாணி வடக்கிருந்த சேரனில் வென்பர். அச் சேரனைக் கழாத்தலையா ரெண்ட புலவர் புறத்தில் பாடியுள்ளனர். (புறம். 65) வெண்ணிலிலென்ற அப்போளில் தோற்றேடிய சேரனை வெண்ணிக் குயத்தியாரென்ற பெண்மகளியாகம் புறத்தில் பாடியுள்ளனர். (66) வடக்கே சென்ற சேரனது செயல் அகானாற்றிலும் (செ. 55) குறிக்கப்பட்டுள்ளது.

இச் சேரலன் கடவிடைச் சென்ற ஆங்கிருந்த தன் பகவரது கடம் பினையறுத்த செய்தியும், (செ. 127; 347); வடாடு சென்ற வடவேந்தர்க்காகிய ஆரியர்களை அடிபணியுமாறு பொருது தாழ்த்தி, சிலரைச் சிறையும் செய்து, இமயத்தில் தனது விற்பொறியையுமிட்டு (செ. 396) மீண்ட செய்தியும்; ஆபரணங்கள் பலவுடன் பொற்பாவை யொன்றும் தனது பகவரிடமிருந்து பெற்ற வரலாறும் (செ. 127) அகானாற்றுக் கிணக்குகின்றன. விற்பொறியை இமயத்தி விட்டமைபற்றியே இவனது பெயரும் இமயவரம்பன் சென்றுசேரலாதனென்று வழங்கலுற்று போனால்! பகவரிடம் பெற்ற

திருப்பொருள் யாவும் ஒருபுறத்திட்டு இச்சேரன் புறப்புண்ணுக்கு நானீ காட்டை கீகித் துறவுழன்டு வடக் கிழுந்தன வெங்பது அகானானாற்றுல் பெறப்படுகின்றது. (ச. 127) அக்காலத்தில் இவ்வரசனேடு இன்ப தன் பங்களை உ. னிருந்து நகர்ந்துவந்த கல்லிசைச் சான்றேர் பலராவர். இன்கோவடிகள் சிலப்பதிகாரத்தில் தமது தங்கை கரிகாலனேடு பொருத செய்தி யொன்றும் கூறினார்ஜிலை. ஆயின் அவரது நாலில் கோவலனது கதை சிடிந்தகாலம் கார்காலனது காலமென விளக்குவலால், அவரது தங்கையும் அக்காலத்தவராக இருந்கிறத்தல் கூடுமென்பதை ஊகித் தறியலாம். “சேரமான் குடக்கோ சென்ற்சேரலாதனும் சோழன் வேற்பல்றிறடக்கைப் பெருவிற்கிள்ளியும் போர்ப்புறத்துப் பொருது வீழ்த்தாரைக் கழாத் தலையார் பாடியதும் (புறம் 62;) “போர்ப்புறத்துப் பொருது வீழ்த்தாரங் கழுத்தன்னாக உயிர் போசாது கிடங்கானக் கழாத்தலையார்” பாடியதும் (புறம் 368); அவரைப் பரணர் பாடியதுமாக உண்ண (புறம் 63) புறப்பாட்டுகளை கோக்குக்.

### 11. சேரன் செங்குட்டுவென்

‘மணிமேகலை’யில் சேரன் செங்குட்டுவெனது செய்கைகள் பலவும் காணப்படுகின்றன. பிற மன்னர்களின் மாண்பை இவ்வாசிரியர் குறித்தன் அவாறன்றி, செங்குட்டுவெனது வீரத்தை வியந்து ஒழுங்குபட வீரிலாக இவர் கூறி யன்னதும் காணத் தக்கது. (26: 77-92) செங்குட்டுவனின் மூழு வரலாறும், இவ்வதை தீளைய சகோதரர் இன்கோவடிகள் சிலப்பதிகாரத்தில் மூன்றாவது காண்டம் மூழுவதிலுமாகக் கூறப்பட்டுள்ளது. மற்றும், இவனைப் பாட்டிசைப்புவர் பரணர் பதிற்றப்பத்தில் ஜங்காம் பத்திலும் பாடியுள்ளனர். இவ் வாதாரங்களைக்கொண்டு சேரன் செங்குட்டுவெனது போர்த் திறனும் குணகுணங்களும் அரசியல் முறையும் தெய்வ வழிபாட்டின் போக்கும் அக்காலத்திய பழக்க வழக்கங்களும் தற்காலத்தில் பளிங்கிறகண்ட பரிசு முகம்போலத் தெளிவாக அறிய இயலுகின்றன.

செங்குட்டுவன், இமயவரம்பன் சென்ற்சேரலாதனுக்கு உறையுஃச் சோழன் மணக்கிள்ளியின மகன் நற்சோஜையிடம் பிறக்கவன். அடியார்க்கு கல்லாரும் “சேரலாதற்குச் சோழன்மகன் நற்சோஜை யீன்றமக்களிருவருள்” என்ற கூறுவது நோக்குக. நீதி தவறாது செங்கோ லோச்சியவன். எங்கும் வெற்றியே கொண்ட வீரன். சோழனேடு முனைந்து நின்ற போர்க்களத் தில் தனது கணவன் சென்ற்சேரன் மாண்டிட, நற்சோஜை யுத்த முனையில் கணவ னுயிரோடு தன்னுயிரையும் நீத்தனன். (புறம் 63) அவ் வீரச் செயலைப் பாராட்டி, அதற் கறிதுறியாக அன்ளைக்கு கடுகல் வீட்க்கருதி, சேரன் செங்குட்டுவன், கங்கை சென்று அக்கல்லை நறநீராட்டித் துய்மைப் படுத்தப் போவான். எதிர்த்து வந்த ஆரியப் பயையரசர்களைப் பொருது வெற்றிபெற்று மீண்டான். இது பதிற்றப்பத்து ஜங்காம் பத்துப் பதிகத்தில் காணப்படும் வரலாருகும்.

சிலப்பதிகாரத்தில் செங்குட்டுவன் மனைவியின் வேண்டுகோட்டுக்கணக்கி, அமைச்சரின் மொழிப்படி, பத்தினிக்கடவுளாகிய கண்ணகி தேவியை பிரதிஷ்டை செய்ய இமயத்தினின்றும் கற்கொண்டுவான் வேண்டியும், தமிழரசரை இஷ்டங்கு கூறிய பாலகுமர னெனும் அரசனின் மக்களாகிய கணகள்,

விசயனென்ற ஆரியமன்னரை அடக்கவும் வடாடு சென்றதாகக் கூறப்பட்டுள்ளது காண்க. இவற்றை வரிவாகச் சிலப்பதிகாரம் வாழ்த்துக்காலதையில் “உரைப்பாட்டு மடை” யென்ற தலைப்பின்கீழ் இனக்கோவடிகள் கூறி விண்ணர். இவன் கண்ணகியின் கோயிலைக் கட்டுத்தற்குக் கல்வெடுத்து வரவே இமயம் சென்றனவென்ன மனி மேகலையிலும் கூறப்பட்டுள்ளது. (காலத. 26.)

பதிற்றப்பத்தும், சிலப்பதிகாரமும் கூறும் செய்திகளை ஒப்பிட்டு கோக்குமிடத்து இச் சேரன் இருமுறைகள் வடாட்டிற்குச் சென்று வங்கிருத்தல் வேண்டுமென எண்ண இ—மூன்னாது. ஒன்று தாயின் நிரித்தம் கடுகலை கங்கை கண்ணீரில் உள்ளத்து வரவும், மற்றும் கற்பரசு கண்ணகித் தெய்வத்திற்குக் கோயில்கட்ட கல்வெடுத்து வர இமயத்திற்குச் சென்று வங்கதுமாகும். இவ் வடாட்டு ஏழுச்சியை இனக்கோ வடிகளும்,

“கங்கைப் பேர்யாற்றுக் கடும் புனரீத்தம்  
உங்கோ மகளை மாட்டிய வங்கான்  
ஆரிய மன்ன ரீகரஞ் தூற்றவர்க்கு  
ஒரு கீர்யை செருவென் கோலம்  
கண்விழித்துக் கண்டது கடுக்கட் கூற்றம்”

எனக் கூறுதல் காண்க. மனிமேகலையிலும் புச்சிகளைக் கடும் வடாடு சென்று, இச்சான், எங்கையை நாவாயிற் கடுத்து, ஆரிய அரசர் பாலையும் தக்கை சுன் பிழுமிக்கத், கணக விசபரின் மென்மூடி மேல் இயத்தனிக்கும் சுந்களைக் கொண்டாச் செய்து அவர்களின் மூடிமிகைக் கல்லும் தன்றிரு மூடி மிகைச் செய்ய பொன் வாயையஞ் சேர்த்து வெற்றியோடு மீண்டன்னனச் குறிக்கப்பட்டுள்ளன. (காலத. 26.)

### (கேங்குட்டுவேனின் போர் வகை)

கரியாற்றில் துஞ்சியகாவலன் கடுங்கின்னிக்குப் பின்பு, அவனது மகன் பெருங்கின்னி யென்பான் உரையூர் அரச வரிமையைய் பெற்றன னென்பர். இப் பெருங்கின்னி ஆண்டில இளையன யிருந்தமையின், இவனை யெகிர்த்துப் பகைவர் பல்ரொருங்குடி வங்கனர். செங்குட்டுவன் இதுகண்டு தீந்தங்கொண்டு, இளையனும் தனது மைத்தனனுமாகிய ரெங்கின்னிக்குத் துணையாகச் சென்ற உரையூரையடுத்துள்ள நேரிவாயிலில் சோமர் குடிப்பிற்க ஒன்பது இனவரசர்களை ஒருங்காக வென்று ஓடவிட்டக்க. (சில. 27: 118-123) இவ் வரலாற்றை பதிற்றப்பத்து ஜங்தாய பத்தின் பதிகந்திலும் காண்க. இப் பெருங்கின்னியே புறானா கூறும் இராசகுயம் வேட்ட பெருங்கின்னி பென்பர். (செ 16) அடியார்க்கு கல்லார் இந்கு குறித்த செங்குட்டுவனின் மைத்தனனை பெருந்தின்னியென் ருண்ணனர். (சில. பக. 32) சிலப்பதிகாரத்து உரைபெறு கட்டுரையில் பெருந்தின்னியெனக் குறித்தனது. சிலப்பதிகார அரும்பதவரையாசிரியர் “நேரிவாயில்—உரையூக்குத் தெற்கில் வாயில்சோர் ஊ” என்பர். (பக. 73) மற்ற மிச் சேரமன்ன சோழ பாண்டியர்களைப் பலவிடத்தலும் எதிர்த்துப் போர்

செய்த, கொடுக்கர், வியலூர், இடும்பிற் புறமாகிய பலவிடங்களிலும் வெற்றி பெற்றனன். சிலப்பதிகாரம் இப் போர்களை முறையே,

“இறுகு நெய்தல் வியலூ ரெறிந்தபின்  
ஆர்புனை தெரிய வொன்பது மன்னரை  
வேரிவாயில் திலைச்செரு வென்று  
கெடுக்தேர்த் தானையொ டிடும்பிற் புறத்திறுத்துக்  
கொடும்போர் கடர்து” (28: 115-8)

எனக் கூறுதல் கோக்குக். சோழ பாண்டியரை முறியடித்துக் கொங்கர் செங்களத்தில் வெற்றி பெற்றுக் கொடுக்க ரெறிந்த போரை, சிலப்பதிகாரம் 25-ம் காலதயாலும் குறித்திட்டுக் கொண்க. (152-5.)

### (பண்டியனை வீழ்த்தியது)

செங்குட்டுவன், மோகூரின் உரிமையாளரும், பாண்டியனின் படைத் தலைவனும் தனது நண்பன் அறவக சென்ற சோழக் குறுநில மன்னனது பகல்வனுமாகிப பழைய னெண்பாளை யுத்த முனையில் வென்று, அவனது காவன் மரமாகிய வேம்பை வெட்டிச் சாய்த் துப் பலவகையாலும் அவனை அவமதித்தனன். (மதுரைக்காஞ்சி; பதிற். 44; சில: 27: 124-6) பழைய னெண்ற (பயரொடு, சோழகாட்டிலுள்ள போரென்று மூர்க்குக் தலைவனுக் கருத்து மற்றொருவன் விருந்தனென்பது அக காலூர்ந்று விளங்குகின்ற கா. முன்னவன் பாண்டியனின் படைத் தலைவனு யருந்தவாறு, பின்னவன் சோழனது சேஞ்சுதியாக இருந்தனன். முன்னவன் தலைமை வகுத்த மோகூரென்பது பாண்டிபாட்டி விருந்தவாறு (மதுரைக்காஞ்சி) பின்னவன் தலைமை வகுத்து ஆண்டுவந்த நகரமானது காலிரிபாயும் கண்ணுடியின்கணுள்ள தொண்றுக விளக்கியது. (அகம். 326). சேரது படையோடு (பொருது பின்னவன், சமுமலப் போரில் பட்டானுகச் சோழன் பெரும் பூட்சென்னி யெண்பான் அதுங்கு சினந்து கணையனென்ற படைத் தலைவன் கீழிருந்த சேரனது படையை வென்று, படைத்தலைவனை யகப் படுத்திக்கொண்டு சமுமலவென்ற நகரையும் கைப்பற்றிக் கொண்டனன். (அகம். 44) இக் கணைய னெண்பாளே பின்னர், மற்போரொன்றில் தோல்வியற்று அதற்கு நானிகி மறைந்தன னெண்பது அகாலூற் றுச் செய்யுளொன்றால் விளங்குகின்றது. (ச. 386) மேலே கூறிய வரலாற்றுக்களால் பழையனென்ற படைத் தலைவர்களிருவரும் வெவ்வேறுள்ள வர்க் கண்பது விளங்கும். பழையன் போரைச் சிலப்பதிகாரமும் சிறப்பித் துன்னது. (சில. 28: 118-21; சில. இறுதிக்கட்டுரை 11-5.)

### (கடற் போர்)

செங்குட்டுவனேடு முரணிக் கடவிலை யிருந்த பகைவர் பலரைக் கடற் படையொடுஞ் சென்ற, இவன் கலங்க அடித்தனன். (சிலப்: 25: 119; 30-கட்டுரை) கடற்படை மயங்கறை இவன் கொண்டிருந்ததும், கடற் போரில் தேர்ச்சி பெற்றிருந்த படையினை இவன் வாய்க்கப் பெற்றிருந்ததும் இதனால் விளங்கும். இவனது கடல் வெற்றியன் காரணத்தால் தினுன் “கடல்

பிறக்கோட்டிய செங்குட்டுவன்" என்றும் (பதிற்) "சேரமான் கடலோட்டிய வேல் கெழுகுட்டுவன்" என்றும் (புறம் 369) கூறப்படுவன். பரணர் இச் செங்குட்டுவனது கடற்போரையும், (திற். 45, 46, 48; அ. 212) பழைய ணிடத் துப் பெற்ற வெற்றியையும் மிகவும் புதுத்து கூறியுள்ளனர். பதிற்றுப் பத்தில் வந்துள்ள,

"கெடலரும் பல்புகழ் சிலை நீர்புக்குக்  
கடலோ இழந்த பனித்துறைப் பரதவ" (46, 48)

என்ற அடிகளை நோக்குக.

மேற்குறித்துள்ள போர்களை இச் சேரன் யாதுபற்றி மேற்கொண்டன னென்பது நன்கு வீணங்கவில்லை. இனக்கோவடிழும் காரணமொன்றும் புகன்றிலர். இங்ஙனமாகப் பல போர்களிலும் வெற்றிபெற வீரக்கழலணிக்கு ஒப்பற்ற வீரனிச் சேரனென்பது விளக்கவே, மணிமேகலையிலும் சாத்தனர், "நிலைஞா டெல்லைதன் மலைகாட்டன்" பரந்த விசாலமா யிருந்த மாபெரும் காட்டிற்கு மன்னாக இருந்தனனென்று சுருங்கக் கூறிக் கருத்துகள் பலவும் அடங்குமாறு வைத்துள்ளனர். பரணரும், இச் கருத்துக்க ஏழையவே,

"வடதிசை யெல்லை யிமயமாகத்  
தென்னங்கு ருவியொ டாயியடையரசர்  
முரசுடைப் பெருஞ் சமந்ததைய வார்ப்பெழச்  
கொல் பவநாட்டைத் தொல்கவி னழித்தழ  
போரு தாஜைப் பொலந்தார்க் குட்டுவன்"

எனக் கூறுவாராயினர். சோழ பாண்டியர்களிலும் இச் சேரன் சிறந்து, விளங்கின னென்பது இளங்கோவடிகளின் வாக்கினால் விளங்கும். (சில. 25: 87-90; 26: 167-71.)





## ஒள்ளைவயார்

— எண்ண —

(நீடிப்பு. பண்டிதர்-அசலாம்பிகை அம்மையார்.)

**“பெரியாரைத் துணைக்கொன்”** என்பது அடுத்த சீதி. இதைப் பற்றி எல்லா அறிஞர்களும் சிறப்பக் கூறி விருக்கின்றார்கள். அறிவிற் பெரியவர்களை உற்ற துணையாகப் பேணிக் கொள்ளாத எவர்களும் கன்மை பெற மாட்டார்கள். பட்டினத்தடிகளும் “நல்லா சினங்க்கழும் சின் பூசை சேயமும்” என்ற கடவுள் வழிபாட்டுக்கு முன்னதாக நல்லார் இணக்கத்தை அமைத்துப் பாடினார். மக்களாய்ப் பிறக்கோர் இம்மை மறுமை ஆகிய இருமைப்பயன்களையும் எளிதிற் பெறுதற்குப் பெரியார் துணைவலியே சாரன் மாகும்.— உருவத்தினாலும், வயதினாலும், செல்வத்தினாலும் உடல் வலியினும் பெருத் திருப்பவர்களைப் பெரியார் என்றெண்ணுவதற்கில்லை.

“நாம் பெரியர் என்னுமதை நாடாதிருக்குமவர்  
நாம் பெரியர் என்ற மறை சாற்றியிடும்—  
நாம் பெரியார் என்பார் சிறியர்.”

என்பது ஆன்றேர் அருளியது. தன்னைப் பெரியவன் என உலகம் மதிக்தா ஹும் தனக்கு அவ் வெண்ணை ஒரு சிறிதும் இல்லாதிருப்பவரே பெரியர் ஆவர் என்பது இதனால் அறியக் கிடக்கின்றது. பூவின் மணம் அதைச் சார்ந்த நாரிலும் காணப்படுவது போல சிறியவர்களும் கல்வியறிவு ஒழுக்கக் களிற் சிறந்தவர்களைத் துணையாகக் கொண்டு ஒழுகுவராயின் அப் பெருமை இவர்களிடமும் காணப்படும். செல்வர்கள் அச் செல்வத்தால் செருக்கடைய சந்தர்ப்பங்கள் மிகுதியிருப்பது பற்றி அவ்வித அபாயத்திற்குள்ளாகாம விருக்க வேண்டி பெரியாரைத் தேடிக் கொண்டுதல் எனையோரை விட இன்றியமையாததாகும். படை மிகுதியிழுடைய கெளவர்கள், அவர்களை விடக் குறைந்த படைகளையுடைய பாண்டவர்களுக்குத் தோல்வியகடந்த நுட்பம் தம்மைச் சார்ந்திருந்த பெரியார்களாகிய பீஷ்மர், துரோணர், கிருபர், விதுரர் ஆகிய வர்கள் கண்மதிகை அவமதித்துத் தன்னி இகழ்ந்து சிறியார்களாகிய சுகுனி, கரணன், துச்சாதனன் இவர்கள் ஆலோசனைகளைக் கேட்டு பதித்து நடந்த தேயன்றி வேறுண்டோ? பாண்டவர்கள் பரமபத நாதனுகை கண்ணனைத் துணைவனுக்க் கொண்டதனு வன்றே, வெற்றி பெற்றனர்? விபீஷணன் பாவச் செய்கைகளையுடைய முன் தேவை விட்டு அறக்கடவுளாகிய தாசாதி யைத் துணையாகக் கொண்டதனு வன்றே உலகம் உள்ளனவும் அழியாப் பெரும் புகழையும் வாழ்வையும் பெற்றுண்.

“பாவோ டாயானிர் பாலாகு மஸ்லது  
நீராய் சிறங்குரிந்து தோன்றுதாற் நேரிற்  
சிறியார் சிறுமையும் தோன்றுதால் கல்ல  
பெருமையைச் சார்ந்து”

என்ற நாலடியார் குறியதும் இந் நீதியைக் குறித்தேயாகும்.

பரசுராமாகிய பெரியாரிடம் குரிய புத்திரன் வில்வித்தை பயிலக் கென்றான். அவர் பிராமணச் சிறுவர்களுக்கு மட்டில் கற்பிப்ப தென்றும் விரதம் பூண்டவர். ஆதலால் தான் அந்தன வாலிபன் எனப் பொய் மொழி கூறிக் கபடமாக தனுர்வேஷங் கற்றவாந்தான். ஒருகான் ஆசிரியர் மானுக்கன் தொடையில் தலை வைத்து அயர்ந்து நித்திகர செய்தார். அச் சமைப்பு ஒரு வண்டி எந்து கர்ணன் தொடையில் துளைத்தது. அகன் வழி உதிரம் கசித்தது. அதற்காக உடலை அசைத்தாலும் குருவின் நித்திகர பங்கமாகு மென்று பயந்து மனதறுதியுடன் வேதனையைப் பொழுத்துக் கொண்டிருந்தான். இரத்தம் குருவின்து மேனியிற்பட கால் வண்டர்ச்சியினால் குருதுக்கங் தெளிந்து எழுந்து கர்ணன் தொடையிலிருந்து வழியும் குருதியைக் கண்டு அசிச்சியதது ‘இங்கு வேதியை குலத்தவனு யிருப்பின் இரத்தத்தைக் கண்டு அஞ்சாயல் ஒருபோதும் அவ்விதம் மனவுரங் கொண்டிருக்கமாட்டான். அரசர் குலத்தினாலுக்கே யிருக்க வேண்டுமெனக் கருதித் தன் தவுப்பெருமையால் இவனது பிறப்பினை யுணர்ந்து கட்டுஞ்சிகல் கொண்டு ‘சி பொய் பேசி என் சபதம் கெட வஞ்சித்துத் தனுர்வேதத்தைப் பயின்றுயாதலால்-இக் களையின் வண்ணமை கல்ல தருணத்தல் உணக்குப் பயன்படா தொழிலுக் கடல்’ தெங்க் சபித் தகற்றினார். அதனாலேயே பாரதப் போரில் அருச்சுகளை வெல்ல மாட்டாதவனுகி யிருந்தான். ஆதலினால் பெரியாரை தடுத்தால் மட்டில் போதாது. அவர்களிடம் உண்மையாய் ஒழுகி அவர்கள் அன்புக்கும் அருளுக்கும் பாத்திரமாக வேண்டும். அங்கனம் மனமொழி மெய்களால் மாசுபடா தொழுகாவிடில் கர்ணனைப் போல வாழ்விழிக்கு வருந்த கேரிடும். அது குறித்தே,

“அரியவற்று செல்லாம் அரிதே பெரியாரைப்  
பேணித் தமராக் கொள்ளல்.”

என்றார்நினர் பெரியார். தமிழ்ப் பேராசியாராகிய நம் மூதகட்டியார் “அத்தனை கிறந்த தனை வலியை நீ கொள்” என்று கட்டளை போலக் குறியருளி னர். திருக்குறளாசிரியர் அரியவற்று செல்லாம் அரிதே என்ற கூல் பெரியார் போல வஞ்சத்தால் காணப்பட்டுப்பார்களே நம்பாமல் உண்மையான சீலர்களை ஆய்வு தெளிந்து தமராக் கொள்ளல் மிக மிக அருமையான தெனக் குறியதாகவும் கொள்ளல் மிகவும் பொருத்த மூலம் யதாகும். பண்டைக் காலத்திலீருக்கே வஞ்சிக்க விழைவார்க் கொள்ளாம் பெரியார் போலக் கோலந் தாங்கு வதும் இயல்பாம். ஆகவினால் அரியவற்று செல்லாம் அரிதே எனவும், திறன்றினது தேர்ந்து கொள்ள எனவும் பொருள்படக் குறியுள்ளார். இன்றேல் இராவணனுடைய தவலேடங் கண்டு உண்மைத் துறவி யென எண்ணிப் பிராட்டியார், பரணக சாலையில் எழுந்தருளும் என உவங்து கூறி உபசரிப்

பாரா? நீவிர் யார் என அக் கள்ளன் வினாவியதற்கு மனதில் சிறிதும் களங்க விண்றி,

“அனகமா டெமிப்டர் அடிகள் கும்மலால்  
நினைவுற தெய்வம் வேறிலாத கெஞ்சினுன்  
ஜனகண் மாமகள் பெயர்ஜனசீ காகுத்தன்  
மனைவியான் என்றனன் மறுவில் கற்பினுன்”

என்று விடையளிப்பாரா? ஆதலின் உண்மைப் பெரியார்களை ஆராய்க்கு கண்டு தெளிக்குது அவர்களைச் சேர்க்குது தாரூரம் உண்மையாம் ஒழுக்க் கடவர். இனி “பேதவுமயக்கற்று” என்பதாகும். இங்கீதி “பெரியாரைத் துணைக்கொள்” என்பதற்கு அதிததாற்போல் அமைக்கிறுப்பது மிகப் பொருத்தமாகும். இது பிறவிக்குச் காரணமான அஞ்ஞானத்தை நீக்குவாயாக என்று உணர்க்கியதாகும். பெரியாரைத் துணைக்கொள்வதால் அறிவுகடைய மக்கள் பெற வேண்டிய பயன் அஞ்ஞான நீக்கமேயாம். அதற்குப் பயன்படாத எவ்வறிவும் பயன்றதேயாகும். இது பற்றியே “கற்றதனு லாயபயன் என் கொல் வாலறிவன், கற்றான் தொழுர் எனின்” என்றருளினர். அழிவில்லாத ஆத்மஞானம் என்பது ஒன்று உண்டென்பதும், இந்தய நாட்டின் உரிமைப் பொருள் என்பதையும், அவ்வித மேலான ஞானத்தை யுணர்ந்த மகான்கள் மிகுதியாகத் தோன்றி ஒனி வீசியதும் இந்நாட்டில் வென்பதும் சரித்திர பூர்வ மான உண்மை. பிறாடுகள் இவெளனகிக் ஞானமே பிறவியின் பயன் என என்னி வந்த காலத்திலும் பலதிற்பட்ட உடை அறிவுக் கெல்லாம் அழியக் கூடியவைகள் என்றும் அழியாத மெங்ஞானமே மனிதன் முயன்று பெற வேண்டிய செல்வம் என்று கண்டு சொன்னவர்களே நமது மூதாகைகள். இவ்வித மேல் நோக்கும் உணர்ச்சி மனிதப் பிறவிக்கே ஏற்படல் இயல்பு. எல்லா பிராணிகளும் கீழ் நோக்குடையவைகளாகப் பிறப்பிலேயே அமைக்கிறுக்க மனிதன் ஒருவனே மேல் நோக்கும் இயல்புஞ்சாயாளாக அமைக்கிறுக்கும் குறிப்பொன்றே மனிதன் ஞானத்தை யடைவதற் குரியவன் என்பதற்குப் போதிய சாங்றாகும். அத்தகைய ஞானச் சட்டரை அறிய வோட்டாமல் மறைப்பது ஆசைப் படவேயாகும். ஆசையாகிய கருங்கிறைங்கைக் கிழித்து அகற்றுவது எனிதன்று. அதுவே செயற்கரும் செய்கை. அவ் வறுதியே ஆண்மை. அம் முயற்சியிற் நேறியவனே புருடன். மற்றவ ரெல்லாம் குருடரேயாவர். இதன் அருமையைப் பற்றிக் கட்டுக் கட்டாக கம் பெரியார் எழுதி வைத்துள்ள நூல்கள் எண்ணில் அடங்குகிறோ? தமிழ் நாட்டிற் சிறந்த தபோநிதியாகிய தாடுமானவர் கறியருளிய “கந்துக மதக்கரியை வசமாய் கடத்தலாம்” என்ற விருத்தம் ஒன்றே அதன் அருமையை உறைக்கும் உறை கல்லாகும். பின்னும்,

விதிக்கும் பிரபஞ்ச மெல்லாம் சுத்த  
வெயில் மனுச வெண்ணவே வேதாகமங்கள்  
மதிக்கும் அதனை மதியார்—அவர்  
மார்க்கந் துண்மார்க்கம்—சன்மார்க்கமோ மானே”

என்பதை நன்குணர வல்லார்க்கு இவ்வுகை வாழ்வும், அதற்காக மேற்கொள்ளும் கணக்கற்ற அவல் முயற்சிகளும் கைவிடத் தக்கவைக் கண்பது வினங்

கும். உண்மையை யுணர்வதற்காக உடலைப் போற்றுவது கடனே யன்றி காணல் போன்ற ஆபாச வாழ்வுக்காக உடலைப் பேணி ஒப்பளை செய்வது பேதமை. அதையே அன்னையார் அகற்றும்படி நினைவுட்டுகின்றார். கன்றுக் டல்காயதர்களில் உண்ணத்தில் ஈதக்கும்படி ஒரு பெரியார்,

தரும ராஜன் தறிக்கும் கட்டை—பிரமன்  
�தக்கும் ஒன்பது பீற்றற் கட்டை  
சிருமிகட் கொருங்ம குட்டை—காலன்  
கிட்டும் போதினி வொட வொட்டை

என அழகாக இவ் வடவின் சிறுமையைப் பற்றிக் கூறியுள்ளார். ஆகைக் கிடம் கொடுப்பதை மெல்ல மெல்ல மனோ திடத்தினுற் குறைத்து வரப் பழுகுவதே மனச்சாங்கியை அடைய முயலும் முதற்படியாகும். ஆகை குறை வதற்காகவே சித்திய ஒழுக்க சியதியையும் சந்துவ உண்மையையும் விதியாக வரைத்து வைத்தனர் பெரியோர். அருங்கலும் பொருங்தலும் எல்லாப் பிராணி களுக்கும் பொதுவானதே. இதை யுணராதவர்களை நோக்கியும் உணர்ந்தவர்களை நோக்கியும்,

“மனிதரிலும் பறவையுண்டு விலங்குண்டு  
கல்லுண்டு மரமும் உண்டு  
மனிதரிலும் நீர்வாழும் சாதியுண்டு  
அனேகக்குல மனிதருண்டு  
மனிதரிலும் மனிதருண்டு வானவரு  
மனிதராய் வருவதுண்டு  
மனிதரிலே பிறப்பறக்க வருவதே  
யருமை யென வகுத்தார் முன்னேர்.”

என்ற செய்யலும் நிலவில்வருகின்றது. ஞானத்தை மனிதன் அறியவிடாமல் மண், பெண், பொன் ஆகிய மூன்றுந்தான் தடுப்பவைகள் என்பதில்லை. பிந்து புகழுக்குரிய விரிக்க கல்லியும் தடை செய்யும் ; செல்வமும் தடை செய்யும் ; எந்த நுறையிற் கென்றாலும் அபாயமே. முன்னோக்களைய முன்னோ யெடுத்து அதனை வீசி யெறிவது போல அஞ்ஞானத்தை கீச்கும் அறிவு நூல்களைக் கற்று ஆகையினத்தனையும் அறக்களைந்தால் அல்லது ஞானம் அடைய முடியாது.

“ஆகையறுமின்கள் ஆகையறுமின்கள்  
ஈசனே டாயினும் ஆகையறுமின்கள்”

என்ற அருண் மொழியைக் கூர்த்து சிந்திக்கின் தே பிரமாணம் வேண்டுவதின்று. வடமொழியில் பேதமை ஏற்பதற்குத் தனியான ஒரு பெயர் இல்லாமல் ஞானம் அல்லாதது என்று பொருங்படுப்படி அஞ்ஞானம் என்று குறிப்பது மிக ஆழமான கருத்தைக் காட்டுகிறது. விவேகத்திற்கு ஆங்கியமான தற்கும் தனிப் பெயர் ஒன்றின்றி அவிவேகம் என்றும் வழங்குதல் மரபாயுளது. ஞானம் இன்மையையும் விவேகம் இன்மையையும் வாக்கினால் கூட உச்சரிக்க வீரும்பாமல் தான் அஞ்ஞானம் அவிவேகம் என்று

கூறி அவைகள் மீதுள்ள வெறுட்பைக் காட்டுகின்றனரோ என்றும் அகிக்க இடம் தருகிறது. குல பிரச்சிடனை வேதியனை அப்பிராமணன் என்பது போல பேதமைக்கும் ஒரு மரிபாதை அளித்ததாகவும் கொள்ளலாம். இத் தகைய அஞ்ஞானத்தையே அகற்றம்படி முதாட்டியார் அருளிச் செய்தார். அஞ்ஞானமானது அறிவும் முயற்சியும் உள்ள மனிதனால் விலக்க முடியாத ஒர் அவயவம் அல்ல; மனதோடு ஒட்டிக் கொண்டிருக்கும் பொருளுமல்ல. விலக்கித் தன்னக் கூடியதொன்றே யென்பதைக் குறிப்பா ஒண்டத்தவே நீதி மாதா பேதமை “அகற்று” என்றமைத்தனர் என்பது கருத்தக்கது.

அத்தகை வீர சேரியாகிய சுவாமி விவேகாந்தர், “ஞான மென்பது மனிதனுக்குள்ளேயே போய் சம்பாதிக்க வேண்டிய பொருளால். ஒரு பெரிய பெட்டி யிருக்கிறது. அதில் பலவிதமான பழங்கள் இருக்கின்றன. மேலாக வாழைப் பழங்களைப் பரா பித் தணியால் மூடியிருக்கிறது. அதை யெடுத்து விட்டு, அடியில் பார்த்தால் குடியுள்ள மாம்பழங்களை அடுக்கி யிருக்கிறது. அதற்குதியில் பரிமளம் வீசும் அடுக்கி இனிப்புள்ள பலாப் பழங்களைக் கொட்டி வள்ளிரத்தால் மூடி யிருக்கிறது. அதற்கும் அடியில் விஶேஷமாக நிரப்பி காண்யமான பட்டு வள்ளிரத்தால் மூடி யிருக்கிறது. அதற்கும் அடியில் திவ்விய தேஜோ மயமான ஏத்தினம் இருக்கிறது. இந்த ஏத்தினம் தான் ஞானம். இந்த ஞானத்தை மனிதன் அடைய வேண்டுமானால் மனமாகிய பெட்டியைத் திறந்து ஒவ்வொன்றியும் பரிசோதிக் கூட வேண்டும். ஆதல் னால் ஞானத்தை அடைய வேண்டியவன் மனதைப் பரி சுதமாக்கி அந்த உள்ளவற்றை நன்கு அறிந்து கொள்ள வேண்டியது அவசியம். மனிதனுடைய மனமீம் உலகிலுள்ள பெரிய புத்தாலையும் அதை ஆழந்து அறிவுதைத் தவிர்த்து வீணாக வெளியே யுள்ள புத்தகங்களை மட்டில் படித்துப் பயன்பட்டுள்ளது? ஆனால் உபாத்தியாயரும் புத்தகமும் அஞ்ஞானத்தை அகற்றுவதற்கு ஓர்வித சாதகம் என்பதில் தடையில்லை. அவ்வித சாதகமே முடிவானதல்ல. இவன் சொந்த முயற்சி தான் ஞானத்தை யடைவிக்கும்’ என்று அருளிச் செய்துவளார். ஆகவால் பேதமையை அகற்றும் வேலை பிறருடைய தலை வென்பது பெறப்படுகின்றது. பிறருக் குபதேசிக்க, கோடிக் கணக்கில் மனிதர் அப்படுவார்கள். சீகரில் அநுவித்துக் கூறுவோர் மிகச் சில ரோயாவர்; அருமையிலும் அருமை. எது முதாட்டியார் சுவாநுபவம் பெற்ற மிகச் சிலரில் ஒருவரென்பது வெள்ளிடை மலை அத்தகையார் அருளும் நீதிகளே நாம் தலையாலேற்கத் தச்சங்கள். காசியைப் படத்தில் மட்டில் கண்டு காட்டுவோனை விட அக் காசிமா நகரை நன்கு ஆராய்ந்து கேரில் அறிந்த ஒருவன் சொல்வது எத்தனைச் சிறப்போ அத் துணைச் சிறப்புடையது பேதமை யகற்றிய பெரியா வாய்மொழி. இனிப் “பையலோடி னாங்கேல் என்னும் நீது. நீ சிற பின்னோடு கூட நடபுக் கொள்ளாதே என்பது பொருள். வயதில் இனார்களா யுள்ளவர்களையே இது சுட்டுவதாகும். வயது முதிர்ந்தவர்களை கோக்கீட்டு இது கூற்யதாகும். தமக்கு ஒவ்வாத விளையாட்டுச் சிறவர்களுடன் பெரியவர்கள் சமமாகப் பழகுவது சிறுமை தரு மென்ப துறுதி. இது மிகவும் வெறுக்கத்தக்க விடயம். ஆயினும் இத் துறையில் மானத்தை வானத்தில் பறக்க விட்டு ஈடுபடும் ஒரு சிவரும் இல்லாமல் இல்லை. சீட்டாட்டம், சூதாட்டம், சொக்கட்டான் முதலிய இலாகாக்களில் இந்த வரன் முறையே தூல்லை யென்பது உலகமறிக்கதே. 15

வயதுக்கும் உள்ளடங்கிய வாலிபருடன் அறுபதாண்டுக்கு மேற்பட்டவர்களை யும் சமத்தவ நிலையில் காண்பதரிதல்ல. இவ் வெதிர்கால நிலையைத் தமது ஆதாரிலிருஷ் ரூந்கூட்டி யறிக்கேத் திக் நிதியை வழங்கினரோ? என்றும் எண்ண சேருகிறது. கண்றியும் மைது தமிழ் மொழியில் பயைல் என்னும் சொல் எண்ணடையும், அடக்கமும் பண்வழுள்ள சிறுவர்களைக் குறிப்பதில்லை. கட்டுக் கடங்காது துஷ்டத் தனமாக நடக்கும் க விச் சிறுவர்களையே சுட்டிச் சொல்வது முச்சு. ஆகவீனால் அத்தகைய சிறுவர்களுடன் நீ சேராதே என்றுரைத்ததாகவே கொள்ளல் வேண்டும்; வயதுக் குறைவுடன் அறிவுக் குறைவும் உள்ளவர்களுடன் கூடுவது எந்த வயதுடைய நற்கண மூடைய சிறுவர்களுக்கும் பெருங் கேட்காய் முடியுமாதலன் கல்ல சிறுவர்களை நோக்கிக் கூறியதாகவும் கொள்ளலாம். சிறுவர்க் கௌலாம் துடுக்கர்க் கொன்று கொள்ளுவதற்கும் இடமில்லை. திருவண், பிரகலாதன், மார்க்கண்டன் போன்ற வர்கள் சிறுவர்க் கௌலா என்னீரோ? எவர்? இவர்கள் வயது முதிர்ந்தவர்களும் வணங்கும் பேரறிவுடையவர்களாய்த் திசமிக்கனர்; திகழ்கின்றனர். பழங்குன் வினிய மூடைய அப் பெரியர்களைப் போல் ஏனையோர்களையும் எண்ணுவதற்கில்லையாதலின் பொதுநோக்காக மூதாட்டியார் “பையலோ டினாங்கேல்” என்னும் நீதியால் துஷ்டப் பிள்ளைகளுடன் கூடி நட்புக் கொள்ளாமல் விருக்கும்படி வினங்கக் கூறியருளினர். ஆண்டிற் பெரியராய் அறிவிற் சிறியராயிருப்பவர்களும் உண்டு. ஆண்டிற் சிறியராய் அறிவிற் பெரியராய்த் திகழ்வோரும் உண்டாதலின் இரு பாண்மையோர்களையும் பாகுபாடு செய்து கட்டல் இன்றியமையாததே. ஒருவன் குணத்தை அவன் நண்பனைக் கொண்டு தெளி என்பது ஆங்கில வற்றாகு கூற்றும். ஆதலின் சிறுவர்கள் கொள்ளும் இணக்கத் தின் பாண்மைக் கேற்பவே தங்கள் மனமும் பெரும்பாலும் மாறும் என்பதே இதற்குக் காரணம்.



# ஆபுத்திரன் வரலாறு

(பெ. ராமாநாஜம்.)

## 8. இந்திரனும் ஆமகனும்.

**இ**புத்திரனது பெயர் பாண்டிய நாட்டில்னரி மற்றைய நாடுகளிலும் பரவிற்று. ஆங்காங்கு உண்ணகுருடரும், மூடவரும் அல்லாமல் உழைத்து உண்பதற்குச் சோம்பிய உடல் வலிமையுடைய பிறரும் ஆமகனை யடுத்து வயிறு வளர்க்கலாயினர். அவன் இன்னர் இனியார் என்பதைப் பாராது, அனைவர் பசியையும் கீக்கி வந்தான். முன்பு ஒரு கான் இரவு ஆமகன் சிலருக்குச் செய்த உதவி மன்னும் விண்ணும் சிறிதாகு மாறு வளரும் எனக் கூறினாலே மல்லவா? இப்பொழுது அவன் புழு மன்னுகம் மூழுவதும் பரவியதை அறிந்தோம். இனி விண்ணுவகில் எவ்வாறு படர்ந்துள்ளது என்பதைக் காண்போம். தேவர்கோன் வீற்றிருக்கும் ஆதனத் திற்குப் “பாண்டு கம்பளம்” என்று பெயர். அஃது வெண்ணை சிறம் வாய்ந்திருப்பதால் “பாண்டு கம்பளம்” என்ற பெயர் பெற்றது. இந்திர ஆக்குத் துண்பம் நேரவிருக்கும் காலத்தில் அவ்வாதனம் அசைதல் வழக்கமாம். ஒருநாள் இந்திரன் பாண்டு கம்பளத்தில் வீற்றிருந்த பொழுது அக்கம் பளம் அசைந்து நடுங்கிறது. அவ்வளவில் இந்திரனும் நடுக்க முற்றுன். தனக்கு நேரவிருக்கும் துண்பம் ஏதுணைக் கொடியதாக இருக்குமோ என அஞ்சினான். தீப அசரர் குழ்ச்சியோ, துருவாசரைப் போன்ற பொறுமை யிழுந்த முனிவரின் வெஞ்சினமோ, இனி சிகழுவிருப்பது யாதோ என உடல் வியர்த்தான். இதனைக் குறித்து வேறு சிலருடன் சிங்தித்தான். கொடிய அசரர் பகையும் இல்லை; தூவாசரைப்போன்ற முனிவர்களின் வஞ்சினமும் சிகழுவதற்கில்லை. மன்னுவகில் ஒருவன் புண்ணிய மிகுதி புரவுதை யறிந்தனர். “தென்னை மரத் தில் தேன் கொட்ட பனைமரத்தில் நெறியேறிற்று” என்பது ஒரு பழமொழி. இங்கு அப்படியும் இல்லை. பூவுகளில் ஒருவன் புண்ணியம் பெருக்கி வாழ்க்கின்றன. அதனால் தேவர்கோன் அச்சம் அடைகின்றன. என்ன வாழ்வு இந்திரன் வாழ்வு? கல்லவரும் ஆகாது, தீயவரும் ஆகாது என்றால் அவ்வாழ்வில் என்ன பெருமையுள்ளது? அசரர்கள்தான் இந்திரன் பதவியைக் கவர முயல்வர் எனின் ஒருவன் புண்ணியம் மிகுதி புரியின். அப்புண்ணியமே அவனை அவ்விக்திரன் பதவியிற் கொண்டு சேர்க்கும். அதனால் இந்திரன் தனது பதவியை இழுக்கேரிடும். அமரர்கோனுக்கு இதனி னும் கொடியதன்பம் வேறு யாதுள்ளது? இங்ஙனம் வாழ்பவன் நமது ஆபுத்திரனே-என்பதை கேயர்கள் முன்னரே உணர்ந்திருக்கவாம். பாண்டு கம்பள கடுக்கத் திற்கு ஆபுத்திரனது அரச்செயல்தான் காரணம் என்று அறிந்த அமரர்கள் அவன் மன்னிலையை அறிந்தனரில்லை. அச்சத்தால் அறிவு நடுமாறினர் போலும். இனி ஆபுத்திரனது அரச்செயலைத் தடைசெய்வதற்கு அமரர்களோடு கலந்து இந்திரன் ஓர் குழ்ச்சி செய்யத் தலைப்பட்டான். மன்னுவ

இற் பரவி வளர்க்க ஆடுக்கிரன் புகழ் இப்பொழுது விண்ணுவகில் பரவிய புதுமையை அறிந்தோ மல்லவா?

மத்தூரை கூரிலே, சிங்காதேவியின் அம்பவத்திலே, அப்பெருமாட்டி யனித்த தெய்வத் திருக்கலத்தோடு, ஏழைமக்களின் இடையே ஆடுக்கிரன் திருவோலக்கம் கொண்டிருக்கின்றன. அவன் முன்னர் வளைந்த முதுகும் உழிந்த கண்களும் ஒட்டிய கண்ணும் உடைய ஓர் கிழவேதியன் தன்ரகடை யுடன் வந்து அடைந்தான். ‘ஜூபரே, வருக, வருக; தங்கள் திருவடிவருந்த இங்குவந்து எனிடேறுக்குக் காட்சி தந்தமையால் அடியேன் புனிதனுள்ளேன். இவ் ஏழையை ஒரு பொருளாக மதித்து இங்கு எழுந்தருளினமையாது காச னாமோ?’ என்று பணிவோடு விவைவினுன் ஆமகன். பார்ப்பனர் அளைவரும் “ஆ கவர் கன்வன்” என்று இங்கிற்கு, உண்ணுங் கடினஞில் மண் இட்ட செயலை இவன் அங்கே மற்றானுபினும், “அவர்கள் தன்பால் பெறக்கூடிய பொருள் யாது உடனு? உணவு ஏற்பகுல்லையே” என்ற ஜூபத்தால்தான் அவன் அவ்வேதியர் வருகைக்குக் காரணம் விவைவினுன். “மைந்தனே, வாழ்க பல்லாண்டு; நினது உயர்ந்த செய்கையே என்னை உண்பால் கொண்டவித்தது. இறைவன் என்னைச் சிறிது கல்ல நிலைகமயிலேயே வைத்திருக்கின்றன. இம்முதுமையும் யானே தேடிக்கொண்டது. நினது உயர்ந்த குணமூம், அந்தசெயலூம் கேட்டு பகிழ்த்த யான் நீ விரும்பின் ஏதாவது அளித்துப்போக வாம் என்று வந்தேன்” என்றான் அம்மறைப்பவன்.

“பெரியீர், தங்கள் பேரென்பிற்கு வணக்கம்; உலக அன்னை உவந்து அளிந்த இத்தெய்வத் திருக்கலம் ஒன்று போதும்; இவ்வளது மகிழ்வதற்கு உரிய பொருள் வேறு யாதுளது?”

“இவ்வளகு மட்டுமா மகிழ்கின்றது? நின் புண்ணியச் செயலை யறிந்து மேல் உலகும் பெருமகிழ்வ அடைந்துளது. அஃதிருக்கட்டும்; சீ புரிந்த அந்தசெயலின் விழுப்பயனை அநுபவித்தல் வேண்டாமா? பிறர் களிப்போடு வாழ்கின்றன ரெண்றால், சீ அவ்வின்பறும் மகிழ்வும் பெற வேண்டாவோ?”

“உண்புடையீர், இன்பறும் மகிழ்வும் எங்பால் இல்லையென்ற நினைக்கின்றீகன்? இதோ, பாருங்கள். எத்தனைப் பெயர்கள் பகியொழிந்து துயர் மற்று மலர்ந்த முகத்துடன் வீர்நிருக்கின்றனர்! இங்கங்ம் இவர்கள் செம் மாந்த வீற்றிருப்பதைக் கண்டு என் உனம் சளவிறந்த மகிழ்ச்சி யடைகிறது. இதனினுடைய சிறந்த இன்பம் அளிப்பது வேறென்று இருப்பதாக அடியேன் நினைக்கவில்லை”

“நீ கூறுவது உண்மைதான்; ஆனால், விண்ணுவகம் என்ற கேட்டிருப்பாயே, அங்கு வாழும் அமரர்களின் நிலைமையை அறிவையா? என்ன அவர்களின் இனபவாழ்வ! ஒருவனுக்கு முதுமைப் பருவம்போலத் துண்பம் தருவது வேலெறுவது இல்லை எவ்வளவு செல்வும் இருப்பினும், அதனில் ஒரு சிறிதாவது அநுபவிக்கும்பேறு முதுமைக்கு இல்லை. அவன் சொல்லை அலனுடைய கொங்க உறுப்புக்களே கேட்டு கடவா. காக் ஓர் இடத்திற்குச் செல்ல இயலாது தடுமாற்றம் அடையும்; கூக் ஒரு பொருளை எடுக்க முயறும் பொழுதே கடிக்கழுறும்; உடலை வளர்ப்பதற்கு உரிய உண்மை யேற்றுக் கொள்ள அவன் வறிற மறுக்கும். கண்களும் செவிகளும் தம் தொழிலை

மரக்கும். என்ன கொடுமை! அவன் உறுப்புக்களே அவனுக்குச் சீழ்ப்படியா விடன், வேறு எவர் அவனை மதிப்பர்? பிணிகள் அணைத்தும் எமது எந்று சேமவரும் பருவம் அம்முதுமைப் பருவமேயாகும். அங்கோ! அதுபொழுது ஒரு சிறு நோவுவரினும் அது மலைபோலத் தோன்றி வருத் தும்! அதுவமன்றி, என்ன அருவருட்பு; அவர்களைக் கண்ணால் பார்க்கவும் மற்றைய பருவத்தினர்க்குச் சுகியாது” இங்ஙனம் ஆம்மறையன் கூறிக் கொண்டே இருக்கக்கூடில் ஆடுத்திரனுக்குத் தன்னை யறியாது நகைப்பு வாந்தது. ஜூவரே முதியவராக இருந்துகொண்டு அப்பருவத்தின் தீழி குவக் கூறகின்றாரே என்பது அவன் சிரிப்பிற்குக் காரணமாலாம்.

“அங்பனே, நினது நகைப்பின் காரணம் அறிவேன். யானே எனது கிளையைப் பழித்தப் பேசுகிறேன் என்பதுதான் அது! இம்முதுமையையொன்றே வருவித்துக் கொண்டது என முன்பு கூறின்றை நீ மறந்திருக்க மாட்டாய். விரும்பின் தீக்கிழப்பாருவத்தை விடுத்து, நல்ல காளைப் பருவம் அடைய என்னால் முடியும். மான் இப்பாருமுது கூறியதிலிருந்து முதுமையின் கொடுமையை அறிந்திருப்பார். இமுதுமை நினக்கு வராது இருக்க விருப்பம் இல்லையா? விண்ணுவைகில் வாழ்க்கன்றார்களே தேவர்கள், அவர்களுக்கு இத்தகைய துண்டம் இல்லை; முதுமை யென்பதே கிடையாது”

ஆடுத்திரன் முன்னையிலும் அதிகமாக நகைத்தான். அவ்வின்னவர் வாழ்க்கையை அவன் முன்னடிமயே நன்கு அறிக்கிறுக்கின்ற ஓவ்வொரா?

“என்னால் உணக்கு விண்ணுவக வாழ்வ கொடுக்க வியலாதென்றா நகைக் கின்றும்? என்னை இன்னார் என நீ அறிக்கீருப்பின் உணக்கு இவ்வையை நினூடாது. அவ் விண்ணுவக ஆட்சி புரிபவன் நான்தான்; இக்கிரன் எனப் படுவேன்”

“ஐய, தங்கட்கு மீண்டும் ஒருமுறை வணக்கம். அமரவாழ்வ அடியேற்கு அளிக்கத் தங்களால் இயலாது என்பது எனது குறுத்தன்று. முதுமையன்றி இனமைப் பருவமே பெற்றிருப்பனும் அவர்கட்கு மட்டும் தன்பம் இல்லையா? அவர்கள் தய்க்கும் இனப்பம் என்றும் ஆழியாது கிளைபெற்று இருப்பதைவே. அவனவன் தத்தம் நல்தகைப் பொதன்று கருதி வாழ முயல்வதினும், எல்லாரும் தீண்புற்ற இருக்க முயல்வதுவே மிகச் சிறந்த தாரும். இத்தகைய துறையில் ஈடுபட்ட உத்தமாகன் மிகப் பலராவர். இவ் வருஞ்செயல் தங்கள் நாட்டவர்களுப் புதுமையையாகும். என்றும் அழியாத தீண்பத்தை கீருக்கும் இறைவன் திருவடிச் சீழிலை அணைய விரும்பி, அவன் திருவருளையே அசலும் பகலும் கிணைத்து வாழும் துறவிகளைச் சன்னிட்டதே பெற்ற பெருமை வாய்ந்தது இப்புவகு ஒன்றே! இங்ஙனம் தமக்கென வாழப் புறர்க்குரியானாகிய ரெரியாரும், பேரின்பதை விழைத்து முயலும் துறவிகளும், ஓன்றேராண்டு பிற கீரியரும் இல்லாத தேவா நன்கூட்டிற்கு இறைவனுக்கைய வல்லமை மிக்க அரசே! பச்யால் யெலிங் தோரின் அரிய பசியைத் தீர்த்து, அவர்களின் மக்குஷ்சி கிறைந்த இனிய மூக்கத்தைக் காட்டுக்கென்ற தெய்வத்திருக்கலம் என்பால் இருக்க, என் விருப்பிற்கு உரிய வேறு ஒரு பொருளும் உண்டோ? ஐய! நீ எனக்கு அண்டுண் அளிக்க விரும்புவன யாலை? உண்டியா, உடையா? பெண்டிரா, பிறா? இன்று கூறி நகைத்தான்.

அவன் கைக்பு வாசவன் மனதை வருத்தியது. “நாம் இவளைப் பாராட்டிப்பேசி, வேண்டியன் பெற்றுக்கொள் என்று நாமே முற்பட்டு வந்து கூறின்மையால் ஸ்ரீ தூச்சிறைவனுக்கு இவ்வளவு செருக்கு உண்டாயிற்று? இவன் கையகத்து இருக்கும் இந்த அற்பக் கடினஞ்சையப் பெரிதென்று மயங்கி என் வலிமையையும் பெருமையையும் அறியாது இகழ்க்கான். இனி இவன் பெற்றிருக்கும் கலம் பயன்படும் வகையும், அதனால் இவன் அறிவு தடு மாறிச் செம்மாங்கு இருக்கும் சிலையும் எத்துணை நாட்கள் சிகித்து நிற்கப் போகின்றன?” என்பனபோன்ற அளவிற்கு எண்ணங்கள் அவ்வேதிய விருத் தன் நெஞ்சில் உதித்தன. “கிறியோய்! என்னை கீ இன்னவன் என்று அறிந்திருதும் மதியாது பரிகசித்தாய்; இதன் பயகை விரைவிற் காண்பாய்” என்று வஞ்சினம் கூறிச் சென்றுன் மறையவர் கிழவஞ்ச மாயவேடம்பூண்ட வானவர் தலைவன்.

### 9. சேல்வச் செருக்கு

ஒரு நாள் பிற்பகவில் மதுரையம்பதியை அடுத்துள்ள ஓர் சிற்றாரில் ஒரு வன் “உண்போர் எவ்வோனும் உள்ளோ? உண்போர் எவ்வோனும் உள்ளோ?” என்று தெருத்தெருவாய்க் கூவிச் சென்றான். அவ்வூரார் அளைவரும் அவளைப் பித்தன் என்று இகழ்க்கு பரிகசித்தனர். அதற்கு ஏற்ப சிறுவரும் சிறுமிகளும் அவளைச் சூழ்க்கு சிறு கல்லையும் மண்ணையும் அவன்மீது எறிந்து கைகொட்டி கைகத்தனர். அவன் மனம் வருங்கி அவ்வூரினின்றும் நீங்கி வேலென்று கிராமத்தை யலைந்தான். அங்கும் “உண்போர் எவ்வோனும் உள்ளோ?” என்று கூவினான். என்ன புதுமை! அவ்வூராரும் முன்னைய கிராமத்தாரைப் போன்றே பரிகசித்து வெருட்டினார். இதற்குன் அவளை இன்னவனென்று அன்பர்கள் உணர்ந்திருக்கலாம். நம் வரலாற்றுத் தலைவன் ஆடுத்திரனே அவன். இந்திரன் வஞ்சினம் பலித்தது. பல வருடம் மழையின்றி வருங்கிய பாண்டிய நாடு இத்தொழுது இந்திரன் ஆளையால் மழை வளம் பெருகி உணவுப் பஞ்சம் உழிந்தது. மழையின்றிக் காய்ந்த அக்காலத்து மக்கள் அளைவரும் “பசி பசி” யென்று கதறினர். அதுபொழுது அரக்கூழ்ச்சாலையும், பிறவும் கெல்வர்கள் பலர் நிறுவினர். எனினும் ஏழைகள் அளைவரும் வயிறு நிறைய உண்பதற்கில்லை. அது சமயங்தான் ஆடுத்திரன் தெய்வத்திருக்கலம் பெற்று பசி யென்னும் சொல்லி அளைவரும் மறக்குமாறு செய்துவங்தான். அதன் பின்னர் அவன் புரிந்த அறச்செயல் வளர்ந்ததும், இந்திரன் வந்ததும், சென்றதும் அறிந்துளோம். சென்ற வாசவன் பாண்டிய நாட்டில் நீர்வளம் பெருக மழை பெய்யும்படி மேகங்களுக்கு ஆணையிட்டான்.

“பாண்டியன் சிமையிலே பரவின மேகமெல்லாம்  
 குழுறியிடித்துக் குடங்கொண்டு பொழிவதுபோல்  
 சோனு மழையாகச் சொரிந்தன பூமியெங்கும்  
 கல்ல மழையாலே காடு செழித்ததுவே  
 பூமி குளிர்ந்ததுவே பொய்க்கைள் சிரம்பியன  
 ஏரி குளம் சிரம்பிப் புரஞ்சுதே வெள்ளமெங்கும்  
 உலர்ந்த மரங்களெல்லாம் உயிருண்டாய்த் தவரித்தனவே

செடிகள் கொடிகளெல்லாம் பூத்துச் சொரிந்தனவே  
காயா மரங்களெல்லாம் காய்த்துப் பழுத்தனவே  
வாழை வடக்கீனும் வாண்கருகு தெற்கீனும்  
ஏர்கட்டி உழுவார்கள் இனகாற்று நடுவார்கள்  
கரும்பும் இனாக்கும் கண்திறந்து மகடபாயும்  
செங்கெல் விளைக்கனவே செழிப்பான பூமியெங்கும்  
கட்டுக் கலங்கானும் காஜிர் உழுக்கு கெல்கானும்  
அரிதாள் அறுத்துவர் மறுதாள் பயிராகும்  
அரிதாளின் கீழாக ஜூங்கலத்தேன் கடுகட்டும்  
யானைகட்டும் தூருகும் வானமுட்டும் போராகும்  
மாடுகட்டி போராட்தால் மானாது செங்கெலன்று  
யானைகட்டிப் போராட்கும் வளப்பம் கிரைந்ததுவே.”

அதனால் பாண்டிய காட்டில் பசித்துயர் ஒழிக்கத்து. “சினங் கொண்டு சென்ற வாசவன் ஆமக்னுக்கு எத்தகைய தீங்கு செய்வலே? அச்செய்க்கையால் நாடு என்ன கேடு எய்துமோ!” என்று ஜூயற்று அஞ்சிய நமக்கு இச் செயல் வியப்பு விளைவிப்ப தொன்றல்லவா! என்னினும் இதனால் நாம் ஓர் உண்மை அறிவுதற்கு உள்ளது. கல்லவர் என்று போற்றப்படுவரைத் துன் புறுத்தலோ, கெடுக்கலோ பிறரால் இயலாதென்பதும்; கெடுக்க முயலின் அம்முயற்சியும் நன்மையாகவே முடியுமென்பதும் இங்கிஸ்திரியால் பெறப்படுகின்றது. அரிச்சங்திரன் வாய்மையைக் கெனகிக் குனிவரும், நன்னுடைய செம்மையைச் சனிபகவானும் கெடுப்பதற்குச் செய்த முயற்சியே, அவர்கள் விருப்பிற்கு மாருச முன்னவன் வாய்மையையும், பின்னவன் சீர்க்கையையும் உலகு அறியச் செய்வதற்கு ஏதவாயிற்று. இங்கு வாசவன் ஆயுத்திரன் அறச் செயலைக் கெடுக்க முயன்ற சூழ்சியை அனைவர்க்கும் நன்மை பயப்பதாகவே முடிந்தது.

“நல்வார் ஒருவர் உள்ரேல் அவர்பொருட்டு  
எல்லார்க்கும் பெய்யும் மழை.”

என்ற தமிழ் மூதாட்டியார் இவ்வாபுத்திரன் வரலாற்றை மனத்துட்ட கொண்டு தான் கூறியிருப்பர்போலும். இந்திரன் செயலால் எவர்க்கும் துண்பமில்லை யெனினும் ஆயுத்திரன் நிலைமையையும் அவ்வாறு நினைக்கலாமா? அவன் மனம் கொந்து, உடல் மெலிந்து ஊர் ஊராக அலைந்து திரிகின்றான். அவன் பெற்றுள்ள அருங்கலம் மகறந்தோ, அழிந்தோ போககவில்லை; அல்லது அக்கலம் அவன் பசிக்கு உணவு கொடுக்க மறுக்கவுமில்லை. அங்ஙனம் இருந்தும் அவன் துண்புறுத்தற்கு நேர்ந்த காரணம் அவன் தன்னலம் மறந்து வாழ்வது தான். தொட்டினைத்து ஊறும் மணற்கேணிபோல எடுக்குங்கோறும் வளரும் அப்போனை அருங்கலம் தன் பொருட்டு கவத்திருப்பது அவன் மனதிற்கு ஒவ்வவில்லை. மழை வளம் பெருங்கலே முன்புபோல் பலரும் ஆமகன் பால் உணவு ஏற்கவரலில்லை. அவன் சிந்தாதேவியின் அம்பலம் நீங்கி, மது ரை நகரின் ஒவ்வொரிடத்தும் உண்போரைத் தேடியலைந்தான். என்ன

பேசமை! முன்பு அவனுல் உணவு அளிக்க உயிர் பிழைத்த பலரும் அவனை மதியாது இகழ்க்கினார். இதுதான் கல்லோர்க்கும் அல்லோர்க்குரும் உள்ள வேற்றுமை. கல்ல குணம் உடையவராயின் அதுபொழுது உள்ள நிலைமைக்கூறி, அவன்பால் உணவு ஏற்கப் பணிவோடு மறத்திருக்கலாம். செருக்கால் அறிவிழுக்க அவர்கள் மறத்ததோடு இதுமுன்முறை தலைப்பட்டனர். இதனால் அவன் மதுரை கூரியில் கண்ட காட்சியே கண்டான். என் செய்வுன் ஆமகன்? “கலைமகன் நிலையத்திற்கு முன்னுள்ள அம்பலத்தில் குருடரும், முடவரும், பிணியாளரும் நிறைக்கிறுக்கினாரோ, அவர்களை மட்டுமாவது உண்பிப்போம்” என்று கருதி அவன் சிற்றாரின் நீங்கே அவ்வம்பலம் அடைஞ்கான். அங்கே அவன் கண்டகாட்சி அவன் மனதிற்கு “வெந்த புண்ணில் வேவலிட்டதுபோல்” இருக்கத்து. வலிமையற்ற மக்களும், விலங்குகளும், பறவைகளும் அங்கே காணப்படவில்லை. அவர்கள் உண்பதால் எழும் இனிய ஒலியும் இல்லை. அதற்கு மாருக தீயநடக்கையினைபுடைய காழுகரும், வஞ்சகரும், பிறரும் ஆங்கே நிறைக்கிறுக்கினார். உண்டை யுருட்டலும், சூதாடலும், வம்பு பேசலும் ஜிய மறச்செய்கள் அவ்வயபலத்தே யிக்கிறுந்தன. சிறிது காலத்திற்கு முன்பு, அவ்வம்பலத்தில் ஏழை மக்களின் இடையில், அவர்கள் அரும்பசி களைக்கு பெருமிதத்தோடு வீற்றிருக்க ஆபத்திரனுக்கு இக்காட்சி அனுவிதங்க துயரம் ஊட்டியது. இன்ன து செய்வது என்ற அறிபானுசி, அம்பலம் நீங்கே, நீண்டும் மதுரையமைத்தியின் கீண்ட தெருக்களில் உண்போரைத் தேடித் திரிந்தான். ஒருவராவது அவனிடம் உணவு வேண்டிவரவில்லை.

“பெற்று அரும்பொருளைப் பெருங்கடல் வீழ்த்து

ஒருதனி வரும் நாபதி போலத்

தண்ணக்கணீயே இன்னுல் மிக்கு உழின்று

மதுரை கரின் பெருக்கெரு ஒன்றில்

கண்ணீர் வடியக் கால்நடை தனர்”

ஏந்துகொண்டிருந்தான்.

(தொடரும்)



# வையை யாறு

(மதுரை-எல். ஆர். ராதாகிருஷ்ணன்.)

வெண்டிலை விரிபுனல் முப்புருஞ் சூழ்ந்த  
பண்டை நன்னாடு புகழுட னண்ட  
அமிழ்ச்சினு மினிய தமிழ் மூவேந்தர்,  
குறினில் மன்னர்தம் திறைக்கடன் கொள்ள  
காலங் கிட்டாக் கலைபயில் வேங்திக்கைத்

5.

தலை நிமிர்த்தேகும் புலவர் குழாமென,  
பெருவரை யிதிதரு பல்மா நகர்வழி  
கெடுவிசை யுடனே கடுபணை முழுக்கின்  
பல்வகை யொலியுடன் கல்லெழு பாலத் தின்  
வழுக்குமென் பாசிமீது ஒழுகு மதுவெனவே  
விரிபுனற் பாப்புமிகை யருவியென வீழ்ந்து,  
அலகிள்பெரு வொளியுட னுவகில்வி னங்கிய  
முதலிடை கடையெழு முத்தமிழ்ச் சங்கம்  
மறவென்ப தின்றி சிறுவப் பெற்றதம்,  
அங்கயற் கண்ணியிய னரும்பெருங் கோயில்,

10.

திருவினர் சூழ்ந்த திருமலை யரண்மனை,  
தங்க நிழலுடை மங்கம் சாலைகள்,  
இன்னும் பலவித மன்னும் வளனுடை  
கண்ணுக்கினிய தண்ணை காட்சிகள்  
எண்ணீரங்களை யண்ணிலைந்தனவாம்.  
சதுர் மறையோரும் சாதாரணரும்  
முதுகை யின்றிலாழ் மதுரை மாங்கர்  
இருபுடை யுடைய கந்பெரும் பாலத்துப்  
பதின்பெருங் கண்க வெதிர் நுழைந்தோடி,

15.

கங்கர்க் குறுமக்கள் இகல் மொய்ம்புடனே  
நீர் விளையாடு கெடுந்துறை வழியே  
விரைவடன் சென்று, மரையிலை வளர்த்தரு  
கயங்களை நிரப்பி மயன்தரு விலவங்  
திகைமண் டபம்வழி யொழுகிச் சென்றும்,  
பன்னகர் வழியாய் மாக்கட ஞேக்கும்  
ஒயா வொவியுடன் பாயா கின்ற  
கவுயை யாறு, வைசா கத்தில்  
விழுங்துளி யந்தரச் தேவின்று வேம்  
எனவே வினங்கு மடசுடு மன்னான்  
ஊற்றுப் பெருக்குடை யாற்றின் பெருகை  
கைகளை யெனதானுக் கேவிய  
தாழ்ச்சடைப் பொலிந்த வருங்தவத் தோர்க்கே.

25.

30.

35.

38.

# சேக்கிழாரும் இயற்கையும்

(வெ. கணேசன்.)

**சேக்கிழார்** இயற்கையையும், அதன் து எழிலையும் எவ்வாறு உடக் வியல்புடன் இனைத் திருக்கிண்ற ரெண்பதைக் குறித்து நோக்குவாம்.

வின்தூலகினின்றும் மண்ணுலகிற் கனுப்பப்பட்ட ஆலாலசுந்தரனூராஜிய சுந்தரமூர்த்திக்காயனுர் பூவுகளில் வக்கு தோண்றினார். நரசிங்கமுனையர் என் பவரால் வளர்க்கப்பட்டு ஒவ்வொரு பருவமாகச் சடந்து மணவிளைஞாப் பருவத் தையடைந்தார். மணவிளைஞ்குரிய சடங்குகள் யாவும் மூடித்து மங்கல காண்புளையும் சமயத்தில், சடவள், தான் வக்குகளித்தபடி அங்கு வந்து வழக்காடி சுந்தரரை ஆட்கொண்டனர். பின் நாலுரூர் ஒவ்வொரு சிவதலங்களாக தரிசித்துக்கொண்டு திருவாரூரையடைக்கினார். அங்கு சிவபிரான், “நாருன்பு தொண்டு கொண்ட வேள்வியில்லை நீ கொண்ட கோல மென்றும் புனைந்து நின்வேட்டை தீரவாழி மணமேல் விளையாடுவாய்” என்றார்கள் செய்தார். அவர் கட்டளைக்கணக்கு ஆரூர் தினமும் திருவாரூரரைச் சென்று தரிசித்து வந்தார். கிந்த.

கைவயங்கிரியில் ஆலாலசுந்தரரைக் கண்டு தங்கள் மனதை யவர்பால் விடுத்து மயங்கி நின்ற கமலினி, அங்கித்தை என்னும் மங்கையர் இருவருள் முந்தூற்றியவன், அத்திருவாரூர் திருக்கருள் கணிகையர் குலத்தில் வக்கு அவத்திரித்தனன். அவள் பெயர் பரலை. அரணிடத்தில் மாரு அங்பு கொண்ட டொமூகி வந்தனன். ஒருநாள் மாலை புற்றிடங்கொண்ட பெருமாளைத் தரி சிக்கவெண்ணி, பசும் பொற்றட்டில், தேங்காய், வெற்றிலை, பாக்கு, பழம், கற்பூரம் முதலிய யாவுமெடுத்து, தாங்கள் புடைக்குழ தாரகை நடுவன் தண் மதியே யென்னும் வண்ணம் இடைத்துவன, அன்னகடை பயின்று அழகாக வந்து கொண்டிருக்கான்.

அச் சமயம் கமது ஆலாலசுந்தரரும் அடியார் புடைக்குழ கோவிலை கண்ணி அர்.

மங்காவெழில் மங்கையை நந்தாவெழில் நம்பி கண்டார்; காதல் கொண்டார். மங்கையும் மண்ணைனக் கண்டாள்; மையல் கொண்டாள். பின், பரு கிய கோக்கெனும் பாசத்தாற் பினிப்புண்ட இருவரும் உரையாடாக் குறை போன்றுடன் தத்த மிருப்பிடமேகினர்.

அம் மங்கைக்கும் மண்ணுக்கும் ஒன்றிலும் மங்கம் நாடவில்லை. கேரமும் சென்றது. குரியலும் இவர்கள் வீரகதாபத்தைக் காணச் சுகியாதலன் போல் மேற்றிசையில் மூடிகினன். இருளாகிய மங்கையும் தனது குளிர்க்க காங்களால் மாந்தர்களின் கண்களைப் புதைக்க ஆரம்பித்தனன். சிறிது கேரான் சென்றதும் சீலவானில் தண்மதி அழகாக வெழுந்தது. இருளாகிய வரக்கியை இருக்க விடங்கெதியாமல் அடித்துத் துரத்திக்கொண்டு வருங் தோற் நத்தைச் சேக்கிழார்,

“மறுவில் சிந்தைவன் ரெண்டர் வருந்தினால்  
இது மருங்குலார்க் கியார்பிழைப் பாரென்று  
ஏழ மலர்க்கங்கு ஈங்கைமுன் கொண்டபுன்  
முறுவலென்ன முகிழ்தத்து வெண்ணிலா.”

என்று கூறி வருணிக்கிறார்.

நளிர் கங்குலாகிய நங்கை தனது பற்களாகிய வெண்ணிலவை வெளி  
யிற் காட்டி நம்பியாருரரைப் பார்த்து,

“வன்ரெண்டரா! கீ யாண்டு மரனிடத்து மாருதவன்பு சொண்டவன்.  
உலகத்தின் தன்மை யித்தகையதென்றும், பெண்கள் இத்தன்மையவர்களென்  
தூம் கண்குணர்ந்தவன். கல்ல அறிவாளி. ஞானநூற்கள் யாவும் கற்றுக்கரை  
கண்டவன். அதவு மல்லாது கடவுளே உன்னைத் தனக்குத் தோழினுக ஆக  
கிக்கொண்ட பெருமையை யுடையவன். அத்தகையோன்கிய நீதே துவனு  
மிகையையுடைய அப்பரவையைக்கண்டு அவனது அழில் மூழ்கி, அவளைப்  
பார்த்து,

“கற்பகத்தின் பூங்கொம்போ  
காமன்றன் பெருவாழ்வேர  
பொற்புடைய புண்ணியத்தின்  
புண்ணியமோ புயல்சுமங்கு  
விற்குவளை பவளமலர்  
மதிபூத்த விரைக்கொடியோ  
அற்புதமோ.....”

என்று அதிசயித்தாயே! ஞானத்துயர்ந்த வுணக்கே அம் முலைமாதை வெல்ல  
முடியவில்லையாயின் சாதாரணமாந்தர்களைப்பற்றி யென்னென் நியம்புவது!  
அவர்களுக்கு பெண்ணுசையை ஒழிக்க வியலுமோ? ஒருபொழுதும் முடி  
யாது,” எனக் கூறி கைப்பெற போன்றிருக்கின்றதாம்.

இக் கவியில் சேக்கிழார் நம்பியாருக்குப் பரவைபாலிருக்த அன்பின்  
மிகுதியையும் நன்கு விளங்கியுள்ளார்.

ஒரு பொருள் ஒருவனி ஓன்னத்தைக் கவருமாயின், அஃதை யெவ்  
விதத்திலேலூ மடைய வேண்டுமென்றுமோ ரெண்ணம் அவனுக் குகித்த  
வியல்பே. அப்பொருள் ஒரு பெண்ணையின், அதிலும் வானேரிலும் வளப்பு  
யிக் கோர் வளித்தயாயின் தன்னுபிரைக் கொடுத்தேனும் அதை யடைய  
விரும்புவனன்றே! அப்பொழுது பிறர் எனத்தைக் கவனியான், அனுநாக  
கங்கொன்னான்; மெய்வருத்தம் பாரான், கருமத்திலேயே கண்ணுயிருப்பான்.  
எத்துணைபேர் என்ன கூறினும் தன் மனதைத் தனரவிடான்.

இவ் அன்மையையே நமது சேக்கிழார் இயற்கை வாயிலாக வெளிப்  
படுத்தி யுள்ளார். உலக வியல்புக்கும் இயற்கைக்கு மொற்றுமை யேற்படுத்தி  
யுள்ளார்.

இப் பாட்டிலேயே, எத்தகைய முத்தி ஞானத் துயர்ந்தவர்களாயினும் பெண்களின் வலையினிச்றும் மாற முடியாதென்று முன்மையும் இனிது விளக்கி யுள்ளார்.

“மறுவில் சிங்கத வன்றென்டர்.”

என்று கூறி யிருப்பதினின்றும் அஃது நன்கு விளங்கும்,

கலிக்காசிய கம்பரும் பெண்ணுக்கையப்பற்றி,

“ஊறுசேர் ஞானத்துயர்ந்தவ ராயினும்

வீறுசேர் மூலைமாதரை வெல்வரோ.”

என்றும்,

“ஆண்பாலாரோ பெண்பாலாரோ  
டடைவம்மா.”

என்றும் கூறியுள்ளார். எட்டாங் திருமூரை இயற்றிய வாதவூரடிகளும் தில் ஐயில் வைத்தருளிச் செய்த போற்றித் திருவகவலில், மேறும்,

‘கருங்குழும் செவ்வாய் வெண்ணைகைக் கார்மயில்  
ஒருங்கிய சாயல் கெருங்கியுண் மதர்த்துக்  
கச்சற சிமிர்த்து கதிர்த்து முன்பைனைத்  
தெய்த்திடை வருக்க ஏழுக்கு புடைப்பாந்  
தீர்க்கிடை போகா இளமூலை மாதர்தங்  
கர்த்த கயனக் கோள்ளோயிற் பிழைத்தும்.’

என்று கூறுகிறார். பெண்களின் பார்வையை “கர்த்த கயனக்கொள்ளோ” என்று உண்ணடுக்கிக் கூறுகிறார்.

இனி அடித்த செய்யுளோயுஞ் சிறிது நோக்குவாம்.

நீலவாளில் கோலமாக வெமூந்த வெண்ணிலா மேலெழுங்கு கொண்டே வருகிறது. நீர் நிலைகள் யாவும் நன்கு ஒனிபெற்று விளங்குகின்றன. அங்கீர் நிலைகளிலுள்ள ஆம்பல்கள் தங்களது காலலுக்கை தண்மதியைக்கண்டு இன்ப யிகுதியால் கடுவன போன்றவர்கின்றன. பகலெலாம் தண்ணீருள் மூழ்கி யிருங்கு மதியின் வரவால் வெளிக்கினம்பி யலர்ந்த கைரவத்தை,

“அரங்கத செய்வார்க் கழுங்கித் தம்மாருயிர்  
வரண்கை தீண்ட மலர்குல மாதர்போற்  
பரந்த வெம்பகற் கொல்கிப் பனிமதிக்  
கரங்க ஹண்ட வலர்ந்த கயிரவம்.”

என்று செம்மையறச் செப்டுகின்றார்.

ஈண்டு கவி “கற்பு” என்பது யாதென்றும், கற்புடை மங்கையரி வியென் பும், மனப்பான்மையும் யாதென்றும் இனிது விளக்குகின்றார்.

குரியவெப்பம் காங்காது பகற்பொழுதெலாம், தண்ணீருள் மூழ்கிக் கிடந்து, தண் மதியின் உல்லாவால் அவர்க்கு ஆம்பல்களை ஓர் கற்புடைய மங்கைக்கு ஒப்பிட்டு, “உங்கதை செய்வார்க் கழுங்கித் தம்மாருயிர் வரன்கை தீண்ட மலர்குல மாதர்போல்” என்று கூறி யுன்னார்.

ஒர் கற்புடைய மங்கை தனது இன்னுயிர்க் காதலைனையல்லாது பிற்தொரு ஆடலைனைக் காணவோ, அன்றி அவனது யெய்தன் மெய்யிற் நீண்டவோ கேரியின் சொல்லானத் தயாரடைவான். அப்பெறுது அவளைப் பெண் னீர்த்து குருவிய குணங்களைய் அச்சம், மடம், நாணம், பயிர்ப்பு என்பவை தோன்றி வாட்டும். சிற்க வாற்றுதலாளாய்த் துவருவாள், தன் குறைகையச் சோதரியாகிய பூதேவியிடத்து முறையிடுபவன் போன்ற தலைகுணிந்து நில கோக்கு நிற்ரான். அவ்வேற் ஈடுவளன் தண்ணை விட்டகலும் வரை தலையிரி ரான். அவனது தாமரைமுகம் பொலிவிழுந்து வாடும், அழுது குன்றும், ஏண்சானுட்டம்பும் ஒருசானுக்கக் குறுகும்.

பிறகு தண்ணீன்னுயிர்க்காதலன் முதங்காணின் அவளைப் புன்றுறவு ஹடன் வரவேற்பாள். அவனுற்ற துயர் யாலைவையையும் மறந்து விடுவாள். தான் துண்புற்றதைவிடப் பண்மடங் கதிகமாக விண்புறவாள்.

அஃதேபோல் கதிரவனின் வரவால் ஆம்பல்கள் மிகவும் தயருறகின்றன. “எமது காதலனுகிய தண் மதியின் வரவு எத்தகைய குளிர்ச்சியிடனும், மனசிற்று ஒரு இன்பத்துடனு மிருங்கின்றது! இக் கதிரவனின் வரவோ, ஆயிரங்க ரங்களையுடைய தீர்மார்க்கன் சிவந்த முகத்துடன் கம்மைச் சீறி வருவது போன்றிருக்கின்றதே!” என்று கிடிக்குவது போன்று வாடுகின்றன. “இங்கென்னை நாம் கண்ணெடுத்தும் பார்த்தல் தகாது” என்று கிடைப்பது போன்று இதழ்கள் எல்லாம் அடைகின்றன. “இவன் முன்னின்றால் என் செய்வானே! ஆகையால் திவன் கண்ணிற் கானுது எங்காவது சென்று விடுவோம்” என்ப போன்று தண்ணீருக்குத் தலைசாய்ந்து விடுகின்றன.

கதிரவன் மறைந்ததும் தண்மதி வாணி வெழுகின்றது. “நாம் நமது காதலிகளுக்குத் தெரியாமல், நமது வருகையை எதிர்கோக்கி கின்றனரா? அல்லது யாது செய்கின்றனர் என்று ஒளிந்து பார்க்கவேண்டும்” என்னும் எண்ணங் கொண்டது போன்று மரங்களினிடையே ஒளி வீசுகின்றது. ஆனால் ஆம்பல்களோ கண்ணனிலும் கண்ணாக விருங்கின்றன. “எமது காதலன் நம்மிடத்தில் ஒளிந்து விளையாடுகிறான். அவன் கானு வண்ணாம் நாம் அவன் கண்களைப் போத்தவேண்டும்” என்று எண்ணங் கொண்டெழுப்பவைபோன்று நீருக்குள்ளிருக்குத் தலையைத் தூக்கி வெளிக்கின்புகின்றன. தீஃதை யறிந்த தண் மதியாகிய காதலன், ‘‘நாம் இனி ஒளிந்தால் கம்மை வந்து பிடித்து விடுவார்கள். ஆகையால் நாமே கேளிற்சென்று தண் கரங்களால் நாமே கேளிற்சென்று தண் கரங்களால் தழுவி யிண்புறவோம்’’ என்று எண்ணி வெளிவருவது போன்று மரங்களி னிடையினின்றம் வெளிவந்து கண்கு பிரகாசிக்கின்றது. காதலைனத் தம் மூன்கண்ட வாம்பல்கள் ‘‘நம் காதலன் நம்மிலும் கண்ணால் மிருங்கின்றன்’’ என்று கருவன போன்றலர்களின்றன. அப்பொழுது அலைகளுக்கு கதிரவன் செய்த கொடுமைகள் யாலும் மறந்துபோய் விடுகின்றன. ஒர் புத்தணர்ச்சி யுண்டாகின்றன. வெண்ணிலவின் குளிர்ந்த கிரணங்களில் கட்டுண்ட வாம்பல்கள், காதலனின்

ஆலிங்கனத்திற் குட்பட்ட காதலிகளே போன்று இன்புற்று மகிழ்வெய்து கிண்றன.

இக் கவியில் சேக்கிழார் கற்பின் தன்மையைய யினிது விளக்கியுள்ளார்.

பெண்களுக்குக் கற்பே அணிகலன், கற்புள்ள மங்கைக்கு எக்காரியமும் எளிதிற் கைக்கூடும். வானேருக்களும் கற்புள்ள மங்கையைய யஞ்சவர். ஓர் பெண்ணிற்கு கற்பைவிட உயர்க்கு தன்மையாதொன்று மிலது. கற்புடைய கங்கையே மங்கையர்க்காசி. குறங்கெண்பா வடியால் வையத்தா ருள்ளுவ வெல்லாம் ஓர்ந்தளங்க வள்ளுவரும்,

“பெண்ணிற் பெருந்தக்க யாவன கற்பெனுங்  
திண்மை யண்டாகப் பெறின்.”

என்ற இனி தோகியுள்ளார். கற்புடைய பெண்ணென்றே பெண்! நக் பராநாடு கற்பு சிறைக்க பொன்னுடி, கற்பினால் விளாந்த காரியங்கள் எத் தனை! ஒன்றே! இரண்டோ!

இரும்பு பொரிந்ததும் கற்பாலே!

இரவு நீண்டதும் கற்பாலே!

மன்னன் மாண்டதும் கற்பாலே!

மதுரை யெரிந்ததும் கற்பாலே!

வேடன் வெந்ததும் கற்பாலே!

வெந்தழ வீங்ததும் கற்பாலே!

இத்தகைய கற்புமிக்க பொற்புடை நாடன்றே நம்நாடு!

சேக்கிழார் கற்பென்னும் விழுமிய பொருளின் உயர்கன்மையை இயற்கை வாயிலாக இனி தோகியுள்ளார். அன்னவரின் பெருமையே பெருமை!





## ஒரு பறவையின் இயற்கைத் தொண்டு

—○—

(கோட்டாறு-தே. ப. பெருமாள்.)

**ஓரு நாட் காலையில்,** கனிகன் கனியத் தொடங்கும் ஒரு மாஞ் சோலையில் பரிதியின் ஒளி படர்க்கது. பொழுது செல்வச் செல்ல அவ் வொளி அடர்ந்த கிளைகளின் இடையேயே புக்கது. இலைகள் கெருக்கிய கிளைமருங்கில் அமைந்த ஓர் பறவைக் கட்டிலூம் அவ் வொளி தட்டிற்று. அவ் வொளியின் காய்வு கட்டில் பட்டதும் கட்டினுள் துயின்ற தாய்ப்பறவை சிறைக் கட்டித்து எழுங்கது. அவ் வொலி கேட்ட குஞ்சுகளும் எழுங்தன.—எழுங்க குஞ்சுகள் வியப்பு கொண்டு தாய்ப்பறவையை கோக்கி ‘அம்மையே! இன்று நம்மிலைத் தோன்றிய புதுமை யென்ன! அவற்றின் ஏது வென்னை? எஞ்ஞான்றும் இரவி எழுதற்கு முன்னரே எழும் நாம் இன்று இங் கேரம் எழக் காரணம் என்ன? என வினவின.

சேயுரை கேட்ட தாய்ப்பறவை அவைகளை கோக்கி ‘மக்கான்! யானும் அதைப்பற்றியே ஆராயுகின்றேன். எனக்கும் அல்லது புலப்பட வில்லை. ஒரு கால் பின்னால் நமக்கு வருக துண்பத்தைக் காட்டும் அறிகுறியாக இது இருக்கலாம்’ என்றுரைத்தது.

குஞ்சுகள் ‘தாயே! நாம் எவருக்கு இன்னல் இழைக்கின்றோம். நாம் எவரைக் கெடுக்க எண்ணுகின்றோம். நாம் யாவருக்கும் நலம் புரியும் கல்லவ ரல்லமோ! நமக்கு என் துண்பம் வருகின்றது?’ என அவை நவின்றன கற்றுயை கோக்கி.

மக்கனே! என் செல்வக் குழவிகளே! உங்கட்கு உலகம் தெரியாது கீங்கள் சிறகு முளையா சின்னஞ் சிறியோர். வையகம் பரங்கது. அவ் வையகத்தின் கண் நல்லோரும் பொல்லோரும் குழுயியே வாழ்வு நடாத்துகின்றூர். அவருள் நல்லோர் என்பார் நம்மைப் போற்றி, நாம் பிறர்க்குப் புரியும் கைம்மாற்ற வினையை யோர்ந்து எம்மிடை அங்கு செலுத்துகின்றூர். தீயோரோ நம்மைத் தூற்றி நமது பொன்னிரச் சிறகில் அடங்காக் காதல் கொண்டு அமையம் கேர்ந்தது யெல்லாம் நம்மைச் சிறைப்படுத்த வழி கோலுகின்றூர். அவருள் இன்னுஞ் சிலர் நமது கொழுத்த சிறுநீல் அடங்காக் காமன் கொண்டு கற் சுழற்றியும் சண்னி தொடுத்து நம்மைக் கொல்ல முயலுகின்றூர். இன்னும் அவர் நமக்குஞற்றும் இன்னவினை என்னும் போழ்த எனது உள்ளம் குழைகிறது. வலை வீசியும் கரு மருந்தினைக் கொண்டும் ஒரே போழ்தில் நம்மல் நுற்றுக் கணக்கானவரை நமனுலகிற்கு

அனுப்புகின்றார். இது வெல்லாம் நமக்கு கேரும் தன்பம் அல்லையோ? என உடல் கடிக்குடன் உரைத்தது அறிவு விரைவிற்கு அத்தாய்ப் பறவை.

இஃதெல்லாம் கேட்ட குஞ்சுகள் மிகப் பயக்கன. அச்சத்தால் அவைகளின் உடல்கள் ஆடின. தானைய நோக்கி, ‘அம்மையே! சிறுந்து வெளியித் தோதல் வேண்டா. எங்கட்டு மிகவும் அச்சமாயிருக்கிறது அத்தீவியாரால் எங்கட்டு விளை விளையுமோ வென எங்கள் உள்ளும் நடுங்கின்தது’ என்று தாய்ப் பறவையை நோக்கி அவை கூறின.

தாய்ப்பறவை ‘என்னுயிர்க் கர்ன்துமோ! நீங்கள் வன் அஞ்சிக்ரீர்? வருது வக்கே தீரும். அதை எண்ணி அஞ்சதல் வேண்டா. யான் இன்று வெளியிற் செல்லாது இவணிருப்பின் இன்று நிங்கள் நந்தனியும் பிற கள்ளுண்ணும் உண் ஜூதல் யாங்களும்? உங்கடகு இன்று உணவெடுத்தல் இயலுமே? ஆதலின் யான் இன்று வெளியிற் தோதல் இன்றியமையாததே. யான் போய் விரைவிலில் வருவேன். நிங்கள் அது காறும் அமைதியாய் இருக்கன். இன்னும் சில் ஞான்திலோ எனக்கு வெளியில் போக வேண்டும் அவையை நேரா. வனே வெளின் நாம் வதியும் இம் மரத்தீன் கண்ணே அஞ்ஞான்றுகளில் நந்தனிகள் கிடைக்கும். இன்று அவை யெல்லாம் காயாகவும் செங்காயாகவும் திருக்கின்றன. இவைகள் நங்கு கணிக்கு பழக்குங்காலும் நிங்கள் ஊக்கமாய் இவணிருத்தல் வேண்டும். உங்கள் உள்ளத்தின் கண் அச்சம் எழுதல் கூடாது! என்று கூறியது. குஞ்சுகளும் இது கேட்டு அமைதி கொண்டன.

ஆதித்தன் ஒளி யாண்டும் பெருகியது. தாய்ப் பறவையும் குஞ்சுகளிடம் விடை பெற்று கூட்டை விடு வெளிப் போந்தது. காட்டிலுட்புகுத் தது. மரங்களி லெல்லாம் அமர்க்கத் து. செடிகளில் திருக்கத்து. கொடிகளில் தங்கியது. அதன் கூரிய விழிகளை உண்டு தங்குமுலிகட்டு எங்களும் உணவு தேடியது. அன்று அதன் விழிகட்டு ஒன்றும் புவனுகவில்லை. கணி மரங்களெல்லாம் வெறுமையுடன் நின்றன. செடிகளும் கொடிகளும் தங்களிகளைத் தவற விடு அசைவற்று நின்றன. இதெல்லாம் கண்ட பின்னரும் பறவை அலைந்தது. பச்சை கண்ட இடனெல்லாம் பறந்து திரிந்தது. நங்கு ஆய்வு நோக்கிறது. ஒரு விடத்தும் ஒன்றும் கிடைத்தில். பரிது வானத்தின் நாப்பன் வறங்காலும் காடும் மேடும் அலைந்து சலித்தது. அதன் உடலெல்லாம் ஆதித்தனின் வெட்டிக்குடி காய்ந்தது. பறவை அஃதையும் பெருப்படுத்தவில்லை. ‘முயற்சி திருவிளையாக்கும் முயற்றின்மை, இன்மை புகுத்தவிடும்’. தெய்வத்தா ஞாதெனினும் முயற்சிதன், மெய் வருந்தக்கவிதரும்’ என்பனபோன்ற பொன்னுறைப் பொருளை நினைத்தது. எங்குமாயினும்—தம்முயிரை ஈந்தாயினும் தம்மாசை குழிவிகட்டு கணிகொண்டு செல்லுதலையே அஃது பெரு நோக்காகக் கொண்டது. கூடசியாக ஒரு மரத்தின் கிளையில் அமர்ந்தது. சிறிது நேரம் இளைப்பாறியது. அது போழ்து அதன் தூய உள்ளத்தில் பல எண்ணங்கள் எழுச்சிகொண்டன. தங்குமுக்கள் தமிழைக் கணியொடு எதிர் நோக்கிக்கொண்டிருக்கும் என்ற எண்ணை எழுச்சி எழுந்ததும் பறவையின் உள்ளும் தீயால் சுட்டது போன்று தன்பற்றது. அது போழ்து மெல்லிய தென்றல் ஆடியது. பறவையின் உள்ளில் ஓர் ஊக்கம் உதித்தது. அவனுக்கத்தால் அப்பறவை ‘எங்குமாயினும்

யான் கனிகொண்டே என் செல்வக் குழவிகளைக் காண்பேன்' என்னும் கிளியிடன் பின்னும் பறந்தது.

வான்த்தில் விரைந்து பறந்த பறவை கருங்காட்டைக் கடந்தது. ஸ்ன்டயாற்றைக் கடந்தது. சரக்கும் அற்றைக் கடந்தது. விரைங்த பல தூர்த்தைக் கடந்தது. சேங்மையில் பறந்து கொண்டிருந்த பறவை கீழ் நோக்கியது. அதன் விழும் கட்கு கீழ்ப்பாக மெல்லாம் நீலக் காட்சி அளித்தது. பறவை பின்னும் தாம் பறப்பதை சிறுத்தாது சிறிது தாழ்க்கு பறந்தது. இதுபோழ்து பறவை ஏக்கங்கொள்ளுகிறது. என? அந்நிலக் கவிஞர் அள்க்கும் பாகமெல்லாம் கடலாய் இருந்தது. வழி தெரியாது, தாம் செல்லுமட மோராத சென்ற பறவை இதுபோழ்து கடவையும் கடந்தது. ஒரு நிலப்பரப்பை அடைந்தது.

அங்கிலப் பாப்பிலே காடுகள் இல்லை. தோட்டங்கள் இல்லை. தோப்புகள் கிடையா. ஆண்டாண்டு சிற்சில் மரங்களே காணப்பட்டன. பெருங்கட்டிடங்களால் அங்கிலப்பரப்பு கிறைந்திருந்தது. வெற்றிடம் ஆண்டு காணல் அரிது. பறவை அங்கிலப்பாப்பெல்லாம் பறந்து பறந்து நோக்கியது. அதுதன் கிளைஞரைக் கண்டிலது. தன்னுட்டுப் பொருட்களைக் காண்டிலது. அங்கிலப்பரப்பிலுள்ள மரங்கள், மலைகள், ஆறுகள் ஆசியன வெல்லாம் மாறுபட்டேயிருந்தது. பறவைக்கு தங்குஞ்சுகளின் கிளைவு தோன்றியது. அது ஆண்டு ஈண்டிய மரத்தொகுகிளளிலெல்லாம் தங்கடு அமைவற் றிருக்கிறதா, தங்குஞ்சுகள் உறவுற்றிருக்கிறதா என்ன ஆய்க்கது. ஒரு இடத்தும் கூட்டடைக் கண்டிலது. பறவை செடுப்பு பறந்து அலைந்தது. ஆனால் அங்கிலப் பரப்பைக் கடக்க அது வழியும் கண்டிலது.

நாட்கள் பல சென்றன. பறவை ஏக்கத்தால் ஆக்கம் குலைக்கது. குஞ்சுகளை நினைந்து நினைந்து உருகியது. அன்றை ஒரு நான், தாழும் தங்குஞ்சுகளும் பின்தி எழுந்த அபசகுனப் பயன் இதுவே என்றார்த்தது. அது, போழ்திர்கு உணவெடுத்தல் கிடையா என்றும் தலையைக் கீழ் சாய்க்கது துங்ப வொலியைக் கிடைப்பிக்கொண்டிருந்தது. அதன் புத்தியும் மாறுதல் அடைந்தது போல் தோன்றியது.

தன்னுட்டை நினைந்தது. தங்கட்டை நினைந்தது. குஞ்சுகளை நினைந்தது. ஒரு நான் மாலை மயக்கமுற்ற—இல்லை—உயிரகன்று ஒரு மாளிகையின் முன் அர் தொபீரென்று பறவை வீழ்த்தது.

என்ன அழகான மாளிகையது! அப்மாளிகை ஒரு பைம்புற் றறையின் மீது அமர்ந்திருந்தது. இம்மாளிகை பூராவும் சலவைக்கத்தைால் சமைக்கப் பெற்றிருந்தது. இம்மாளிகையின் முன் பாங்கர் இரும்புக் கம்பிகள் காண்டு பின்னிய நெடுங்கபாடம் அமைந்திருந்தது. கபாடத்தின் வாயிலாய் வெளிப் போதற்கு மூன்று படிகளும் அமைக்கப்பட்டிருக்கன.

இப்படிகளின் ஒன்றிலேயே மது பறவை வீழ்ந்தது. பறவை விழுங்க தொனி கேட்டதும், இம்மாளிகையிலுள் அடைக்கட்ட பெற்றிருந்த ஒரு வாலி பன் கபாடத்தின் இடேக்கு வழியே கையை நீட்டி துப்பறவையை உள்ளெடுத்தான். அப்பறவையைக் கண்டதும் அவ்வளவிப்பனது உள்ளத்தில் இன்பம் பெருகியது. அப்பறவை விழிகளில் வைத்து ஒற்றியெடுத்தான். அதைப் புதுங்கு பேசினான்.

என்னே வியப்பு! என்னே புதமை! இந்த புள்ளை இவன் இங்ஙனம் கண்ணில் கைத்து ஒற்றுதலும், புகழ்ந்து பேசுதலும் எற்றுக்கு? இவன் பித் துக்கொண்டலனும் இருப்பனா? ஆ! அங்ஙனமன்ற.

இவ்வாலின் நமது பறவை பிறந்து வளர்ந்து வாழ்ந்த காட்டினன். பெரிய போர் வீரன். நாட்டின் கண்மைக்கு—நாட்டின் பெருமைக்கு—நாட்டின் வெற்றிக்கு—போர் முகத்திலே நின்ற அருஞ்சமர் புரிச் தொக் பகை வரின் குழ்ச்சியால்-வஞ்சினையால் இவன் கைது செய்யப் பெற்று சிறையில் வைக்கப்பட்டான்.

இவன் தனதுயிரை பெரிதெனக் கருதினான்லன். பிறாட்டு—தன்னை சிறைப்படுத்தி—தடியையாக்கிய நாட்டின்கண் எழுந்த உணவை அருந்ததற்கு இசைந்தான்லன். தன்னைச் சிறைப்படுத்திய நாட்டிலேயே தனதுயிரை பலி செய்ய எண்ணினான்.

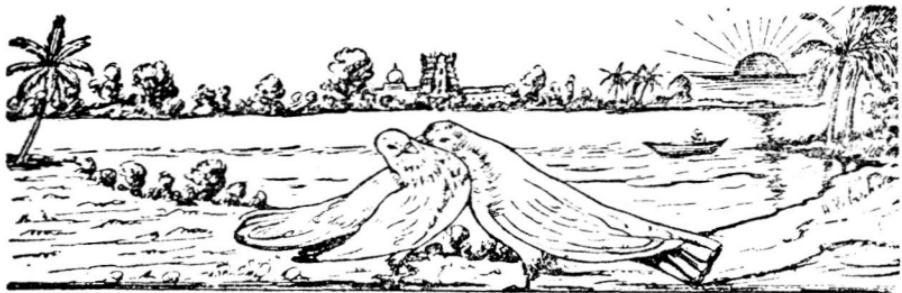
தன்னை வெறுத்தல் செய்தான், தன் கிளைஞரையும் உற்றூர் பெற்றுரையும் வெறுத்தான். பிற பொருட்களையும் வெறுத்தான். ஆனால் ஒன்றை மட்டும் வெறுத்தான்லன். கால்வான்று அவன் பிறந்த பொன்னாடு.

அவனது பொன்னாட்டின் இயற்கை ஏழிலோவாவியும் அவனது மனக்கண் மூன் தோன்றியது. வாளைக் கிழிக்கும் உயர்வசான்று தெனினுயினிய நீரருவியடைத்தாய், நெடுமரமுடைத்தாய், கொடுவிலங் குடைத்தாய், விளங் கித் தோன்றும் பொன் மலையை எண்ணினான். புதுநெல் விளையும் செழும் புன்றப்புயியை நினைத்தான். தன்னாட்கத்தே உரிமையுடன் பற்று திரியும் புன்றினங்களை எண்ணினான். அகங்ற நிலங்கள் கடக்கு விரைந்தோடிவரும் பெருக்கியினை ஓர்ந்தான். இன்னும் அவன் நாட்கத்தே கெழுமிய பிற இயற்கை இன்பக் குவியை யெல்லாம் எண்ணி எண்ணி இறும்பு தெய்தி என்ன.

அவன் இறக்கும் இறவாயில் தன்னாட்டுப் பொருள் ஒன்று காண விழைக்கான். அதற்கு ஆண்டவளையும் வேண்டினான். ஆண்டவன் அவன்மைத் தேச பக்தனின் கருத்தை சிறைவெற்றுதற்கு அரண் செய்தான். எத்துணைத் தொடர்பு! காடெல்லாம் அலைந்த பறவை முடிவில் யாண்டு இற்று வீழ்க்கத்து. அவ்வீரனின் அன்புக்குருதியினின்றும் எழுந்த சமூலானது அப்பற வையை அவனது அண்மையிற் கொண்டு சேர்த்தது.

பறவையைப் பெற்ற வாலிபன் இறைவளைப் புகழ்ந்தான். தன்னாட்டின் கண்கைத்து தனக்கு இனிய இசையைக் கைக்மாறு கருதாது தங்க பறவையே இதுபோழ்து தனது வெற்றுதலுக்கு அதனுடலைத் துணையாக தருதலையும் அறிந்த வாலிபன் மனம் மகிழ்க்கான். பறவையின் உயரிய இயற்கைத் தொண்டு அவனது உயிர்க்கடவளின்றுன் காட்சி அளித்தது. அக்கடவள் அமைதி கொண்டார். அக்கடவள் அவ்வெற்றுடலி னின்றும் வெளி யேறி வெல்லான் முற்று முணர்ந்தானைச் சென்றதைந்தார்.

மறநாட்ட காலை, அச்சிறைக்கூடக் காவலர்கள் அவ்விரு வெற்றுடல்களைப் பற்றியும் ஏதோதோ பேசி வீண் புரளி செய்துகொண்டிருந்தனர்.



## சாங்கிய தரிசனம்

(திரு. எஸ். ஏ. திருமலைக் கோழுந்துப் பிள்ளை, பி.ஏ.)

50-வது காரிகை

ஆத்யாத்மிகாஸ்சதஸ்ரா பிரகிருத்யபாதானகால பாக்யாக்யா :  
பாக்யா விஷயோ பரமாத்பஞ்ச நலதுஷ்டயோபிலிதா :

மடி ஒன்பது வகைத்து

மடி ஒன்பது வகையதெனக் கொள்ளப்படுகின்றது. இம்மடி அந்தரங்கமாய் பிரகிருதி, உபாதானம், காலம், விதி என்றவற்றின்மாட்டு நிகழ்வதால் நான்கு விதங்களாகவும் வெளி கோக்கிப் பஞ்ச தன்மாத்திரைகளை நிகிரகம் பண்ணுவதால் ஐங்கு விதங்களாகவும் ஆக ஒன்பது வகைப்படுகின்றது.

உரை:—மடி யென்பது விவேக நோக்கம் அற்றிருத்தல். படபடப் பென்பது அடக்கக் குறைவு. நோக்கமற்றிருப்பினும் ஞானம் கைவராது; நோக்கமிருப்பினும் சாவதானக் குறைவால் ஞானம் கைவராது.

“தாக்கியே தாக்காது கின்றதோர் தற்பாம்

நோக்கிற குழையு மென்றுங் தீபற,

நோக்காமல் நோக்க வென்றுங் தீபற”

என்று திருவந்தியாரில் கூறியபடி முனைக்காத நோக்கத்தாற் பெறப்படுவது. ஞானங் கைகூடுதற்கு கொக்கின் நோக்கம் வேண்டற்பாற்று. தாக்கமும் விழிப்புமில்லாது இருந்து தனது காரியத்தை முடித்துக் கொள்கின்றது.

முன்னில் ஓர் வஸ்திரம் மாட்டிக்கொண்டால் அதனை நோக்காது முன்னொலிட்டு கீக்க முடியுமோ? முடியாது. படபடப்பாய் இம்முன்னிற ஞோ மாட்டியிருக்கின்றதென இழுப்பினும் வஸ்திரம் கிடைத்தும் பயனற்றுப்போம். ஆகவே நோக்கத்தையும் விடாது, இழுப்பதையும் விடாது படபடப்பையும் தாக்கத்தையும் அடக்கி வஸ்திரத்தை முன்னினின்றும் விடுவிக்கலாம். மாயையாகிய முட்காட்டில் ஆன்மாக்கள் விஜைவயத்தால் மாட்டிக் கொண்டனர். நக்க தந்திரத்தாலன்றே மாயையை விட்டு விடுதலை பெற வேண்டும். மாயையை நோக்கவும் வேண்டும், அதனேடி போராடவும் வேண்டும். தந்திரத்தை விடவுங்கடாது. ஆகவே மாயையின் இரகசியத்தானங்களைக் கண்டு வெகு தந்திரமாய் அவளது சிக்கவில்லைந்றும் நீங்க வழிதேவேண்டும்.

மடியின் ஒன்பது வகையாலது:—

1. பிரகிருதியை நோக்கிய மடி (ஆம்பா): பிரகிருதியே தனக்கேற் பட்ட ஒழுங்கில் அவரவர்க்கும் விவேகத்தை யெழுப்பி முத்திக்கரை சேர்ப் பிக்குமென வானா (சும்மா) விருத்தல்.

2. பொதானத்தை நோக்கிய மடி (சலீல): பிரகிருதியே முத்தி சேர்ப் பிக்குமெனல் பொருத்தாது; எவ்வாறெனின் பிரகிருதி எவர்க்கும் பொது வாகவின் அஃது முத்தி கூட்டி வைப்பின் யாவரும் ஏகாலத்தில் முத்திகே வேண்டும்; அவ்வாறு கூடாமையின் துறவுடையும் திரிதண்டம் கமண்டலம் முதலியவற்றை ஆசிரயிப்பதுவே முத்திக்கு வழியெனத் துறவுடையும் வானா விருத்தல்.

3. காலத்தை நோக்கிய மடி (ஒகா): பிரகிருதியேனும் துறவேனும் முத்தி பயப்பதாகக் கொள்வது தவறு; எவையும் காலக் கிரமத்தில் நடை பெறும். நமக்குரிய காலம் வரவும் முத்திக்கு வெளிச்சம் பிரக்குமென வானாவிருத்தல்.

4. விதியை நோக்கிய மடி (விருஷ்டி): முத்திக்கு வெளிச்சம் பிறப்பது பிரகிருதியாலும் மன்று, துறவாலும்மன்று, காலத்தாலும்மன்று; நமக்கு அதிர்ஷ்ட மென்பது உண்டானால் அஃது கைக்குமென விதியை நோக்கி வானாவிருத்தல்.

சப்தம், பரிசம், ரூபம், ரசம், கந்தம் ஆகிய ஐந்தின் வழி புத்தியைச் செலுத்தச் சோமபலுறுதல் ஐந்துவகை. ஆக மடி ஒன்பது வகைத்தெனக் கொள்ளப்படும். ஆயினும் பஞ்ச விவகைகளை நாடலால் ஐந்துவகைத் துன்பங்கள் உதயமாகின்றன; அத்துன்பங்களைக் கருதியே மடி வருதலின் அவற்றின் விபரம் வருமாறு.

5. கன்மார்க்கத்தாற் றனத்தை (பொருளை) மீட்ட முடியாலை பற்றி இந்திரிய சுகத்தை நாடாத மடி. இஃது ஈட்டற்றுங்பத்தால் வந்த மடி.

6. ஈட்டிய தனத்தைக் காப்பாற்றுங்கால் நேரும் கஷ்டத்தை நோக்கி இந்திரிய சுகத்தை நாடாத மடி. இஃது காத்தற்றுங்பத்தால் வந்த மடி.

7. ஈட்டிக் காப்பாற்றிய தனம் செல்வாய்ப்போய்ப் பின்னும் துன்பத் திந்காளாக்குமே யென இந்திரிய சுகத்தை நாடாத மடி. இஃது தனச் செலவை நோக்கி யெழுந்த மடி.

8. தனத்தை ஈட்டிக் காத்துச் செலவு செய்வதால் இந்திரியு சுகங்கள் மென்மேலும் விருத்தியடைந்து, இந்திரியங்கட்ட்குத் தக்க இரைபோட முடியாலை நோக்கி யெழும் மடி. இஃது இந்திரியங்கள் போவழிப்பால் திருப்பியடையாலையை நோக்கிய மடி.

9. ஒருவன் இந்திரிய சுத்தை யனுபவித்தல் காரணமாகப் பலருக்கு துன்பம் உண்டாகின்றது. தான் சுகத்தை நாடின் பிறர்க்குத் துன்பம் விளைகின்றது; அது காரணமாக இந்திரிய சுகத்தை நாடாதது ஓர் வகை மடி.

இவ்வொன்பது வகை ஆலசியமும் முறையே, அம்பஸ், சலீலம், ஒகா, விருஷ்டி, சுதமஸ், பாரம், கநேத்திரம், நாரிகாம், அனுத்தமாம் பாசிகம் என்னடமோழியிற் சிலராற்றிபெயர் பெறும்.

இனி எண்வகைச் சித்திகளைக் குறிக்கவுற்றார்.

## 51-வது காரிகை

ஊஹு : ஸப்தோத்யயனம் துக்கவிளாதாஸ்திரிய : சுத்தத்பிராப்தி :—  
தாங்குசுசித்தயோவ்டெசித்தே : பூர்வோங்குசல்திரிவித :

எண்வகைச் சித்திகள்

ஊகம், சப்தம் (கேள்வி), அத்தியயனம் (கற்றல்), முக்கூற்றுத் துங்பங்களை யொறுத்தல், நல்லாரினங்கம், தானம் ஆகியவை எண்வகைச் சித்திகளாம்.

திரிவணர்ச்சி, வலிக்குறைவு, மடியாகிய மற்றை மூன்று பாவங்களும் இவ்வெண்வகைச் சித்திகளைத் தலையெடுக்க வொட்டா அங்குசங்களாம்.

உரை :—வலிக்குறைவின்கண் யாம் காட்டிய சித்திகள் அஷ்டமகா சித்திகளாம். இவண்கூறிய சித்திகள் கைக்டாகமையையும் எட்டுவித வலிக்குறைவுக்கு உதாரணமாகவும் பாவித்துக் கொள்க.

அன்றியும் இவண்கூறிய சித்திகள் எட்டும் அஷ்டமகா சித்திகள் கை கூடுவதற்கு முந்படிகளெனவுங் கொள்க.

பாவங்கள் நான்கிலுள் சித்திகள் மாயையோடு லீலை செய்தற்கும் பின் அர் முத்திப்படி யேறுதற்கும் உகந்தன. திரிவணர்ச்சி, வலிக்குறைவு, மடியாகிய மூன்றும், சித்திகளை விளையாவண்ணம் தடைசெய்து பந்தத்தைத் திமிரவொட்டாது செய்து புருஷனை முத்திக்கரை யேறவிடாத அங்குசங்கள் போல்வன.

ஊகம் :—என்பது பகுத்தறி நோக்கம். இதனுதவியால் அறிவுனுகிய ஏருஷன் ஒருவன் உள்ள என்பது தின்னமாய்ப் போதத்திலுறைக்கும்:

“உண்டோர் ஒண்பொருள்”—திருவாசகம்.

சப்தம் :—ஊகத்தால் இந்திரியங்கட்டகும் கரணங்கட்டகும் அப்பாற்பட்டு இதுவெனத் தெளிவுபட உணர்க்டாத ஓர் பொருள்உடைதனத் தீர்மானங்கு செய்தலும், பெரியோரும் அவ்வாறே கறி அதனது இலக்கணத்தையும் விளக்கமுறக காட்டியிருக்கும் வண்ணம் சில சுருதி வாக்கியங்கள் கூறியிருப்பதும் புத்திக்கு எட்டுகின்றது. தனது ஊகத்தால் ஓர் ஒப்பிலாப் பொருள்உண்டு என்னும் நம்பிக்கையோடு தனது மனதில் நாட்டப்பட்ட பொருள்யாவராலும் மறுக்க வொண்ணுத்தாகும். வேதத்தாலும் உடைதனக் கூறப் படுகின்றதைத் தெரிந்த தீரன் அவ்வேதங்களை யுன்னவாறு உணரல்வேண்டுமென அவாக்கொள்கின்றன.

அத்தியயனம் :—இந்த அவா அவனைச் சுருதிகளை ஆராய்தற்கு அவனது புத்தியைத் தண்டுகின்றது. இதனால் சத்திய சிரத்தையோடு சுருதிகளை வாசித்து மெய்ப்பொருளைத் துணிகின்றன.

முக்கூற்றுத் துண்பங்களையும் ஒழுந்தல் :—சத்திய சிரத்தை காரணமாக எழுந்த ஊகத்தால் எவ்வரையும் கடைத்தேற்றவல்ல பரம்பொருள் ஒன்றை தென நம்பிக்கை யெழுந்தது. ஆம்; ஆம் நீ கொண்டது சரிதான், சுருதியும் அப்படியே கூறுகின்றதெனக் கேள்வியு முண்டாதலும், சுருதியை சேரேயாராய ஊக்கம் உண்டாகி அத்தியயனமும் கைகூடிற்று.

இவ்வாறு ஊக்கமும் கேள்வியும் கல்வியும் ஒன்றுகூடி ஓர் முனையா

# ஹோமான் அனுபவ மொழிகள்



(தேன்னுப்பிரிகா டப்பன்-திரு. ச. முனில்வாமி பிள்ளை.)

**கடவுளுக்கு மீஞ்சியவர் ஒருவந்மீல்லை:**—இம் மண்ணுலகத்திலும், விண்ணுலகத்திலும், கடவுளுக்கு மீஞ்சியவர் ஒருவருமீல்லை. ஹிரண்யகசிபுவும், ராவணனும் பட்ட பாடு தெரியாதா? இவ் விருவரும் கடவுளை எதிர்த்துப் போராடியதின் கதி உலகமறியும். ஆகையினாலே, செய்வதை யெல்லாம் கடவுள் பார்க்கின்றாரா என்று கருதி, அரசன் முதல் ஆண்டி வரையில் ஹன்னவர்கள் துஷ்டச் செயல்களைச் செய்யக் கூடாது. அப்படி மீறிச் செய்தால், கடவுள் கோடரி அம் மனிதர்களின் கழுத்தி விருக்கிறது.

\* \* \* \* \*

**கடவுள் சட்டம் நிறைவேற வேண்டும்:**—மனிதர்களுக்கு விதிகளையும் சட்டங்களையும் நிறைவேற்றுவதா? கடவுள் சட்டத்தை நிறைவேற்றுவதா? கடவுள் சட்டத்திற்கு மனிதர்களின் சட்டம் ஒத்திருந்தால் எல்லது. இல்லையேல் கடவுள் சட்டத்தையே மனிதர்கள் மதித்து டக்க வேண்டும்.

\* \* \* \* \*

**செய்ய யேண்டியதை இன்றே செய்வோம்:**—வ! மனிதனே! ந் தேசத்திற்குச் செய்ய யேண்டியதை இன்றே செய்து விடு. கட்டிக் கட்ட யோசித்துக் கொண்டிருத்தவில் பிரயோஜனமில்லை அல்லது நாளை செய்து விடுவோ மென்றிருப்பதிலும் பயனில்லை. கடவுள் நம்மிடம் தேச காரியத்தை ஒப்படைத்திருக்கும் போது அதை உடனுக்குடன் செய்யாமல், காலம்

---

யெழுவே, இதுவரை துன்பங்கள் விளாந்தபொழுது அவற்றை ஒழித்தற்கு மக்கிரமென்றும், யந்திரமென்றும், மருங்கென்றும், மாயமென்றும் பல சாதனங்களை நாடி ஒழிய சித்தம் அவைகளின்பால் வெறுப்பெய்தலும், துன்பங்களை மூடிவுகாண்டற்கு உபாயம் மனவலிகொண்டும் அவற்றைப் பொறுத்துக் கொண்டும் அதனை கோக்குதலினும் மிக்கது வேறில்லையெனத் திண்ணும் பிற்கு அவ்வாறு நோக்கலும் முக்கூற்றுத் துன்பங்களும் ஒட்டம் எடுக்க ஆரம்பிக்கும். இதுவே அஷ்டமகாசித்திகள் உதயமாதற்கும் வாயிலாம்.

**நல்லாரியைக்கும்:**—இவ்வாறு துன்பங்கள் மனவலிகொண்டு கோக்கி மூடிவுகாண்ப்படும்பொழுது, தேடி யோடிப் பார்த்தும் கிட்டாத பெரியோர் வலியவந்து சிஙேகத்திற்கும் பாத்திரமாவர்.

**தானம்:**—நல்லார் தொடர்பு கேர்ப்படலும் இரகசியங் கைவந்த பெரிய ஞங் கிட்டுவான். அவனை மகிழ்வடன் உபசரித்துத் தனது அனுபவங்களையவன் வேண்டி யாங்கு விளக்கலும், அவனுக்கு உபதேசமான ஞானம் தற்காலம் அவற்கு ஜயம் திரிவின்றி யுன்னவாறு தோன்ற, அவன் தான் கடைத் தேறும் வழியைக் கண்டதால் அவ்வதிரகசியத்திரத்தை யிவனுக்குத் காட்டுவன். இதனால் இருவரும் கரையேறுவர்.

கடத்துவது பாபச் செயலாகும், நாம் இருந்தாப் போலிருந்து ஈட்டிலைக்குப் போய் விட்டால், நாம் செய்திருக்க வேண்டிய காரியத்தைச் செய்ய வில் லையே யென்ற ஐங்கள் தூற்றுவார்கள். ஆகவே காரியத்தைத் தாமத மில் லாமல் செய்து விடு.

\* \* \* \*

ஜோசியத்தை நமிபியிருக்க முடியுமா? :—மனிதர்கள் ஜோசியத்தையும் குடும்பங்களியின் சொல்லையும், வான் கண்ட சாஸ்திரிகளின் நட்சத்தி நக்கணக்கையும் நம்பி மிருக்கலாமா? அவர்களால் என்ன செய்ய முடியும்? மரணத்தைத் தடுக்க முடியுமா? மரணம் உன் கழுத்துப் பிடிசியி விருக்கிற தென்பதை ஞாபகத்தில் வைத்துக் கொள். பிறரைப் பழிக்காதே! பிறரை நிந்தனை செய்யாதே; உனக்கு இட்ட கட்டளைப்படி நட. சரியான முயற்சி யெடுப்பாயானால் உன்னைக் கடவள் ஆசிர்வதிப்பார். உனக்குக்கை கால்களும் மற்ற அவயவங்களும் சரியானபடி கொடுத்திருந்தால், உன்னைவிடப் பாக்கிய சாலி வேறு யார்?

\* \* \* \*

துக்கத்தை மாற்று:—மனிதர்களுக்கு வரும் துக்கத்தை யாற்றுவ தெப்படி? பட்ட காலிலே படும் என்பது போல் துக்கப்பட்டவன் துக்கப்படுவது சகஜம். துக்கப்பட்டவன் பெரியோர்கள் சொல்லைக் கேட்க வேண்டும். வாலிபர்களுடைய யோசனை தழித்தன்மையாக விருக்கும். மத்திய வயது டையவர்களின் யோசனை அவ்வளவு அனுபவம் வாய்ந்ததாக விராது. ஆனது பற்றி துக்கப்பட்டவர்கள், வயதானவர்களுடைய யோசனையைக் கேட்டு டடங்தால் அந்த யோசனை தீக்க நிவர்த்தி யுடையதாயு மிருக்கும்.

\* \* \* \*

சாந்தம் பல கோடுமைகளை விலக்கும் :—கோபக்காரர்களின் மூன்பு பொறுமையாக இரு. சாந்தத்தைக் கை விடாதே. எதிராளி எவ்வளவுக்கெவ்வளவு கோபமாகவும் பட படத்தும் பேசுகிறானே அவ்வளவுக் கவ்வனவு, நீசாந்தமாகவும், இதுவசனத்தூணும் பேச. அல்லது கோபியின் மூன்பு உன்றும் பேசாதே. மெனனம் சாதித்து விட்டு எட்டி விலகி வந்து விடு. இப்படி ஒரு ஸ்டலை அனுஷ்டித்துப்பார். கோபியானவன் உன்னைக் கோபித்ததற்கு மன்னிப்புக் கேட்க உன்னிடம் வருவான். இது அனுபவம்.

\* \* \* \*

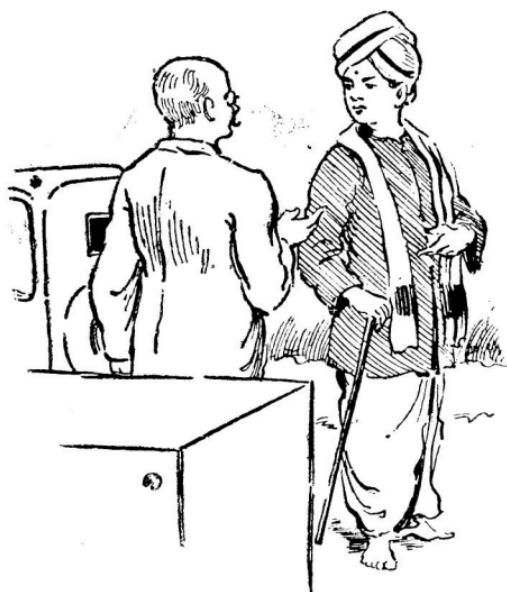
இலைகள் உதிர்வதுபோல் மனிதனும்:—மரங்கள் இலைகளின் வாழ்க்கை எப்படியோ அப்படியே மனிதர்களின் வாழ்க்கையும். இலைகள் எப்படித் தளிர்த்துப் பச்சைப் பசேலென்று இருக்குமோ, அப்படியே மனிதர்கள் பிறந்து ஆங்காங்கு வளர்கின்றார்கள். இலைகள் எப்படி உதிர்ந்து தரை மீது சிதறிக் கிடக்கின்றனவோ அப்படியே மனிதர்கள் பல ரோகங்களால் வீழ்த் தப்பட்டு அழிகின்றார்கள்.

# விசித்திர் விநோதம்

பெண்மணி:—எனக்கு என்ன குழங்கை பிறகும்?

உடுக்கை யடிப்பவன்:—“ஆனால், பெண்ணே கறுப்பாயி! ரண்டிலே ஒண்ணு தப்பாது.”

\* \* \*



மோட்டார் சொந்தக்காரரிடம் அவர் நண்பர் “என் ஸார்; உங்கள் டிரைவரால் உங்களுக்கு என்ன செலவாகிறது?”,

மோட்டார் சொந்தக்காரன்:— அவன் சம்பளமா? கார் ரிபேரா? இல்லை கோர்ட் அபராதமா? எதைப்பற்றி கேட்கிறீர்கள்?

\* \* \*

உபாத்தியாயர் :— ஏன்டா ராமா கிளிப்பிள்ளையுங் கூட நான் சொன்னதைச் சொல்லுமே.

மாணுக்கன்:— ஸார், ஸார். நான் கிளிப்பிள்ளையல்ல; நான் பையன் ஸார்.

\* \* \*

ஓர் அரிசி வியாபாரியை ஓர் முரடன் நல்ல அரிசியை அவன் கொடுக்க வில்லை என்று அங்கடையில் இருந்த ஓர் கால்படியை எடுத்துக்கொண்டு 63 குத்துகள் வரை குத்தினான். அதை அவன் மனைவி பார்த்துக்கொண்டு போனான். வியாபாரி முரடனை போ என்று மரக்காலால் தன்றினான்.

வியாபாரி நீணவி:— உங்களுக்கு வெட்கமில்லையா! என் அவனிடம் 63 குத்துகள் வாங்கினீர்களன்?

அரிசி வியாபாரி:— “அவன் 63 குத்துகள் மாத்திரமே குத்தினான். நானே 64 கால்படி கொண்ட ஒரு மரக்காலால் அல்லவோ குத்தினேன்” என்றான்.

நாராயணன்:—ஏன்டா? வெங்கிட்டு! ஏன்டா ஒங்கப்பா கூப்பிட்டா கீ கிட்டப்போறதே யில்லையாம். சுத்தமாய்ச் சொன்னபடி கேட்கிறதே யில்லையாம்.

வெங்கிட்டு:—ஆயாம்! எங்க சித்தப்பா பின்னாலே போனாலும் கல கண்டு வாங்கிக்கோன்னு காலனை கொடுப்பார்! எங்கப்பா கிட்டப்போன, கன அத்திலே அறைஞ்சு அதையும் பொடிக்குப் புடிந்தின்டுவா.

\* \* \*

பெண்ணாதி:—(கோபமாக)  
“ஓ இரவிலா வீட்டிற்கு வரு வது...”



அணவன்:—“நான் வீட்டிற்கு வரவில்லை. பணம் எடுக்க வந்தேன்.”

\* \* \*

கண்ணன்:—“மனிதன் செ ருப்புப் போட்டுக் கொள்வது எதற்கு?”

வரங்கன்:—“கோபம் வக்கால் கழற்றி அடிக்க.”

\* \* \*



திராமா டிரிகம்பனி முதலாளி:—“நீர் பாடியபோது கொட்டகைங்கப்தமாக விருந்த தென்றீரோ. அங்கு எத்தனைபேர் இருந்தார்கள்?”

ஆக்டர் உத்தியோகத்திற்காக வந்தவர்:—“ஒருவருமில்லை.”

\* \* \*

ஜோசியர்:—“உனக்கு இந்த ராகுதிசை கெடுதலாமிருங்கு. உனக்கு இன்னும் அறுபது நாள்தான் ஆயிஸ்.”

குடியானவன்:— ஐயோ! சாமி! நல்லாப் பாருங்க. ஏதேனும் பரிகாரம் இருக்குதான்னு; செய்து தொலைக்கலாம் எனவை.”

# ஆசிரியர் குறிப்புக்கள்

காங்கிரஸின் சரியான வேலை.

நமது தேசத்தில் நிர்வாகச் செலவு சமாளிக்க முடியாததாக இருக்கிறது இதற்குக் காரணம் உத்தியோகஸ்தர்களின் உயர்ந்த சம்பளம் தான். இங்குள்ள சம்பளத்தைக் கண்டு அங்கிய காட்டாரும் பிரயிக்கின்ஜர்கள். இதா தேசங்களில் பெரிய மேதாவிகள் பெறும் சம்பளத்தைவிடப் பெரிய தொகையை இத்தேசத்து சாதாரண உத்தியோகஸ்தர்கள் பெறுகிறார்கள். இந்தியாவோ உலகிலுள்ள மற்ற தேசங்களை விட ஏழ்வையானது. தேசத்தின் சக்திக்கேற்ற சம்பளம் கொடுக்கப்படுவதுதான் நியாயமாகும். ஆனால் இப்போதோ இந்தியாவில் உத்தியோகஸ்தர்களின் சம்பளம் மிகவும் அதிகமாக இருக்கிறது. இம் முறையை அன்னிய அரசாங்கத்தார் நம்மீது சுமத்தி விட்டார்கள். காங்கிரஸ் மகாசபை அதிகாரத்துக்கு வந்தால் தேசத்தில் எந்த உத்தியோகத்துக்கும் 500 ரூபாய்க்குமேல் சம்பளம் கூடாது என்று காரச்சி காங்கிரஸில் தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இப்போது சென்னை கார்ப்பொ ரேஷனில் காங்கிரஸ் மெஜாரிட்டியாக இருக்கிறது. தேர்தல் காலத்தில் காங்கிரஸ் வெளியிட்ட விக்ஞாபனத்தில் சம்பளங்களைக் குறைத்து அத் தொகையைக் கொண்டு பிரஜெக்டின் செனகரியத்தைக் கவனிப்பதாக வாக்களித்தார்கள். அதன்படி சிறைவேற்ற வேண்டியது அவர்கள் கடமையல்லவா? ஆகவே சென்ற வாரம் ஒடிய கார்ப்பொ ரேஷன் கூட்டத்தில் சம்பளக் குறைப்புத் தீர்மானத்தைக் கொண்டு வந்து சிறைவேற்றி விட்டார்கள். இதைக்கண்டு பலர் ஆத்திரிப் படுகின்றனர். சம்பளக் குறைப்பைப் படிப்படியாக அமலுக்குக் கொண்டுவர வேண்டுமென்றும், இப்போதுள்ள வர்கள் போக இனி உத்தியோகத்துக்கு வருபவர்களுக்கு அம்மாதிரி செய்ய வேண்டுமென்றும், தேசம் பூராவிலும் ஏக காலத்தில் அத்தையை முறையைக் கையாள வேண்டுமே யொழிய ஒரிடத்தில் மட்டும் அதைக் கையாண்டு ஒரு சிலர் மட்டும் கவிடப் படும்படி விடக்கூடாது தென்றும் பலர் பலவாறு கூறுகிறார்கள். கொங்கையை ஒப்புக்கொண்டால் அதைச் சாத்தியமான இடங்களி லெல்லாம் அமலுக்குக் கொண்டுவர வேண்டியதுதான். சட்டத்துக்கு மீறி ஒன்றும் செய்யக்கூடாது என்பதை நாமும் ஒப்புக்கொள்கிறோம். இப்போது காங்கிரஸ்காரர் எடுத்து வரும் நடவடிக்கைகள் ஜெல்லர்ம் சர்க்கார் சட்டத்துக்கு உள்பட்டவையே. ஆதலால் சர்க்காரும் இதில் தலையிட மாட்டார்களென்று நம்புகிறோம். கார்ப்பொ ரேஷன் உத்தியோகஸ்தர்களும் இத்திட்டத்துக்குக் கட்டிப்பட்டுத் தாங்களும் தேசத்தின் நன்மையில் கருத்துடையவர்களே என்பதை நிரூபிக்க வேண்டுமென்பது நமது அவா. காங்கிரஸ்காரர்கள் இத்திட்டத்தை அமலில் கொண்டு வந்ததற்காக அவர்களைப் பாராட்டுகிறோம். இவ்வாறே குறைந்த சம்பளம் 25-ரூபாய்க்குக் குறைவாக யாருக்குமே இருக்கலாமாது என்னும் சியதியையும் காங்கிரஸ்காரர்கள் அமலுக்குக் கொண்டுவந்தால் ஏழைகள் அவர்களை வாழ்த்துவார்கள் என்று கருதுகிறோம்.

### எங்கும் மகாத்மாவின் புகழ்

இந்தியர்களாகிய நம்மை அன்னியநாட்டார் ஒரு மாதிரிதான் நினைத் திருந்தார்கள். உண்மையைக் கூறவேண்டுமானால் மிகக் கேவலமாகக் கருதி வருகின்றனர். ஆனால் இன்று உலகில் இந்தியர் நிலைமை என்ன? இந்தியரும் தங்களைப் போன்ற மனிதர்களே என்று இதர தேசத்தார் கருதித் தக்கபடி மதிக்கின்றனர். இதற்குக் காரணம் யார்? யாரால் நமக்கு இத்தகைய மதிப்பு ஏற்பட்டது! இக் கேள்விக்கு உலகம் பூராவையும் சுற்றிப் பார்த்துத் திரும் பியவரும், இந்திய வியாபாரிகள் சங்க மாஜி உபதலைவருமான ஸ்ரீ லால்ஜி மெ ரோத்ரா என்பவர் பதில் கூறுகிறார். அவர் கூறுவதாவது, ‘உலகத்தின் மதிப்புக்குப் பாத்திரமானவர்களாக நம்மை, மகாத்மாகாங்கி செய்திருப்பது போல் வேறொவரும் இந்த தேசத்தில் செய்ததில்லை’ என்பதேயாகும். அவர் இவ்வாறு கூறுவதற்குக் காரணம் என்ன? உலகம் முழுதும் சுற்றிப்பார்த்தார். எங்கும் மகாத்மாஜியின் புகழ் காணப்படுகின்றது. அவரைப் பார்ப்பவர்கள் எல்லாம், ‘நீர் இந்தியா தேசத்தினரா!’ என்று கேட்காமல் ‘நீர் காந்தி நாட்டினரா?’ என்று கேட்கின்றனர். எல்லாத் தேசங்களிலும் பாமர் முதல் பண்டிதர்வரை எல்லாருமே ஒரு இந்தியரைக் கண்டதும் காந்தியைப்பற்றி விசாரிக்கின்றனர். எங்கும் அவருடைய பெயருக்கு மதிப்பும் மரியாதையும் இருந்து வருகிறது. இவற்றையெல்லாம் அவர் நேரில் கண்டதால் அவர் அவ்வாறு கூறினார். காந்திஜிக்கு இவ்வளவு மதிப்பு ஏற்பட்டதன் காரணமென்ன? அவர் அறியாமையிலும் அச்சத்திலும் மூழ்கிக்கிடந்த இந்தியமக்களைத் தட்டி எழுப்பி, சுதந்தரத் துக்காக எத்தகைய தியாகத்தையும் செய்யக்கூடிய நிலைமைக்குக் கொண்டு வந்து விட்டார்வெல்லா? அவரது தலைமையில் நடந்த தேசியப் போராட்டத் தில் பெண்மனிகளும் கலந்து கொண்டார்களன்றோ. இதையெல்லாம் பார்த்துதான் உலகம் அம்மகாளைப் பாராட்டுகின்றது. அவர் எவ்வித ஆயதழுமின்றி மிகக் வல்லமைகொண்ட பிரிட்டிஷ் சர்க்காரை அஹிம்சா கொள்கையுடன் எதிர்த்ததைக் கண்டதும் உலகமே பிரமித்துவிட்டது. அதுமுதல் உலகம் இந்தியாவின்மீது கவனம் செலுத்தலாயிற்று. இவ்வளவு அரிய சேவையைச் செய்தவர் வேறு எவருமில்லை. அம்மகாளின் கட்டளைகளை நாம் சிரமேற்ற முன்கிக் காரிவர நடந்தால் இன்னும் நல்ல நிலைமையை அடைந்து விரைவில் விமோசனத்தை யடையலாம் என்பதில் ஆகேடுபமில்லை.

### ஹிட்லரின் வெற்றி

சென்ற மகாயுத்தத்தில் பலியான அதாவது கூடிணத்தைச் யடைந்த ஜூர் மனி மீண்டும் தலை தூர்க்குமா என்று அகேகர் சக்தேகித்ததுண்டு. எனவே ரூல் யுத்தமுடிவில் பிரிட்டன், பிரஞ்சு, இத்தாலி போன்ற வல்லரசுகளைல் வாம் சேர்ந்து, கோல்வியடைந்த ஜூர்மனியைப் பங்கு போட்டுக்கொள்ள பேராக்க செய்தன. அச்சமயத்தில் லேற்பட்டதுதான் வார்சேல்ஸ் டடன் படிக்கை. தன்மதிப்புள்ள ஒவ்வொரு ஜூர்மானியனும் வல்லரசுகள் தங்கள் நலன் கருதிச் செய்துகொண்ட இவ்வடன்படிக்கை ஒரு அடிமை முறியோலை (அடிமை சாஸன பத்திரம்) எனக் கருதி உள்ளன் கொதித்தான். இருப்பினும் கால நிலைமையும் பலமின்மையையும் உத்தேசித்து ஜூர்மனியை ஆளும் பொறுப்பை ஏற்றுக்கொண்ட வான் ஹின்டன்பர்க் ராஜதந்திரமாக நடந்து கொண்டார். ஜூர்மானியருக்கு இழிவைத்தரும் இத்தகைய வார்சேல்ஸ் டடன்

படிக்கையை உடைத்தெறிவேன் என்று கூறித் தான் இப்போது உலகத் தையே கதிகலங்கச்செய்யும் ஹெர் ஹிட்லர் ஜெர்மன் அரசியலில் மெல்ல மெல்ல ஆதிக்கம் பெற்றார். கடைசியாக சர்வாதிகாரியுமானார். இப்போது ஜெர்மனி அவர்களுக்குன் இருக்கிறது. அவர் தம் மக்களுக்கு வாக்குறுதி கொடுத்த படி, முதலில் உடன்படிக்கையை மீறி ஜெர்மனியின் எல்லைப்புறமான ரைன் லண்டுக்குள் சேனைகளை அனுப்பி பாதுகாப்பு ஏற்படுத்திக் கொண்டார். இதைக் கண்டும் ‘என் உடன்படிக்கையை மீறினும்?’ என்று கேட்க எந்த வல்லரசும் துணிக்கு முன்வரவில்லை. ஹிட்லருக்கு மேஜும் தைரியமேற்பட்டு விட்டது. படிப்படியாக உடன்படிக்கையையே துண்டுதுண்டாகக் கிழித்து காற்றில் பறக்கவிட்டு வெற்றிக்கொடி நாட்டிலிட்டார். வல்லரசுகளின் முதன்மை ஸ்தானம் வகிக்கும் பிரான்ஸை ஏதோ சமாதானம் கூறிக்கொண்டு தனக்குள் திருப்தியடைகிறது. மற்ற வல்லரசுகளும் இவ்வாறுதான் ஏதாயிரும் சமாதானம் கூறிக்கொள்ளும். ஏனென்றால் ஹிட்லர் கை வலுத்து விட்டிருக்கிற தல்லவா!

### சரியான சன்மானந்தான்?

நமது சென்னை கவர்னர் சென்ற வாரத்தில் இரண்டு இடங்களில் பிரசங்கம் செய்தார். அந்த இரு இடங்களிலும் இம் மாகாண அரசியல் நிலைமையைப்பற்றியும் புது அரசியலைப்பற்றியும் பிரஸ்தாபித்தார். முதலாவதாகப் பேசிய இடம் செயின்ட் ஆண்டிரூஸ் விருந்து. இரண்டாவதாகப் பேசிய இடம் சென்னை சட்டசபையின் கடைசி கூட்டம். இந்த இரண்டு இடங்களிலும் அரசியலைப்பற்றிப் பேசும்போது அவர் ஜூலிட்டில் கட்சியினரைப் பாராட்டினார். பாவும்! அவர்கள் அதிகாரவர்க்கத்தினர் மனம் கோணுதபடி வேலை செய்து வந்ததற்கு இந்தச் சன்மானமாவது கிடைக்கவில்லை யென்றால் நியாயமா? மாண்ட் போர்ட் சீர்திருத்தத்தை அவர்கள் நன்கூட்டத்திக் கொடுத்தார்கள் என்றும், அப்படியே இனியும் தென்னிச்சியர்கள் யாவரும் புதிய அரசியலையும் நடத்திக் கொடுப்பார்களென்று நம்புவதாயும், புது அரசியலைத் தகர்க்க வேண்டுமென்று கூறுவோர் அதிகமாக இங்கு இருக்க மாட்டார்களென்று நினைப்பதாகவும் அவர் கூறி யிருக்கிறார். மாண்டபோர்ட் சீர்திருத்தத்தை ஜூலிட்டில் கட்சியினர் சர்க்காருக்குத் துணையாக இருந்து நடத்திக் கொடுத்ததால்தான் சர்க்காரின் தலைவராகிய கவர்னரிட மிகுந்து பாராட்டுதலைப் பெறுகிறார்கள். ஆனால் அவர்கள் அவ்வாறு செய்ததால் மகாஜனங்களுக்கு எவ்வித ஹிதத்தையும் செய்யி முடியாமல் போகவே மக்கள் அவர்களைப் புரக்கணிக்கின்றனர். இப்பால் நடந்த எந்தத் தேர்தலிலும் அவர்கள் வெற்றிபெறவே இல்லை. புதிய அரசியலைத் தகர்க்க வேண்டுமென்று சொல்லவர்கள் இப் பிரதேசத்தில் அதிகமாக இருக்க மாட்டார்களென்று நம்புவதாகவும் கூறுகிறார். காங்கிரஸ் மகாசபை புதிய அரசியலைத் தகர்ப்பதென்று தீர்மானித்திருக்கிறது. அதையே மக்கள் ஆதரித்து வருகிறார்கள். இதிலிருந்து கவர்னரின் நம்பிக்கை தவரூனதென்று நன்கு தெரிகிறதல்லவா? சட்டசபையில் அவர் பேசுகையில் ரூப்போகும் தேர்தலில் காலித்தனம் எதுவும் நடக்காதபடி பார்த்துக்கொள்ள வேண்டுமென்று உத்தியோகஸ்தர்களுக்குக் கட்டளை பிறப்பித்திருப்பதாகக் கூறியது சக்தோழிக்கத்தக்க விஷயமோகும்.



## லக்ஷ்மிபாய்

அல்லது

## ஆற்காட்டு முற்றுகை.

(எம். லக்ஷ்மண முதலியார்.)

(319-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

**LDA** பத்கான் மெல்ல நடந்த ஒரு மரத்தடிக்குச் சென்றான்... அங்கே அவனுடன் சதியாலோசனை செய்த பாச்சா காஹேபு படுகாயப்பட்டு இறக்கும் தருவாயில் உதிர வென்னத்தில் புரண்டு கிட்டதான். மாபத்காளைக் கண்டதும் அவன் எழுங்கிலுக்க முயன்றான். ஆனால் முடிய வில்லை.

"அல்லா, அல்லா...நான் செய்த பெருங்தவறை அல்லா மன்னித்து விடுவார். நீ செய்த சதி! ஹாசேனை வஞ்சகமாய் சிறையிலிட்டாய்! நான் உனக்குச் செய்த தவறு உனக்கு வேண்டியது! அது உனக்கு அல்லா அனுப்பிய தண்டனை. நான் செய்த பிழைக்கு இதோ தண்டனை யடைந்து விட்டேன்....."என்று சொல்லும்போது மாபத்கான் போவதற்குத் திரும்பி னான்.

"போகாதே, மாபத்கான் அதற்குன் போகாதே. நான் ஒரு அரிய செய்தி சொல்லுவேன். நீ இதை உன்து பகைவர்களான லலக்ஷ்மிபாயிக்கும் ஹாசேனுக்கும் தெரியப்படுத்த வேண்டும். அதாவது.....(சற்று நேரம் மௌனமாய் கண்களை மூடிக்கொண்டிருந்தான்) அதாவது...அதை நீ கண்டிப்பாய் அவர்களுக்குத் தெரிவிக்கின்றாயா? அல்லாமேலே ஆனை! பூ! உனக்கு ஆனையும் உண்டா! கோபிக்காதே இதோ சொல்லி விடுகிறேன். அதாவது...ஆற்காட்டில் அவளையும் அவளது தமயனையும் சிறை செய்ததும் பிரகு களைவ் தூரைக்கு மீற்றட்டல் கடிதம் எழுதியதும் என்னுடைய நாண்டு கோவிள்பேரிலே செய்ததே தவிர ராஜாகாஹேபுவின் பேரில் சிறிதனவேனும் பிச்சில்லை, நான் செய்த அடைத் துற்றங்களை இப்பொழுது நான் அல்லா முன்பாக ஒப்புக்கொண்டு அவர் விதித்த தண்டனையை அனுபவிக்கிறேன். ஏ, அல்லா! ஏ, அல்லா! ஏ, அல்லா!....."என்று கதறியதும் அம்மனிதனுக்கு முச்ச ஒடுங்கி விட்டது.

இவனது வார்த்தைகள் முழுவதும் ஒன்றுக்கட விடாமல் மூவரும் செல்கொடுத்துக் கேட்டார்கள். பழைய ஞாபகம் வந்ததும் வக்ஷ்மிபாயின் இரத்தம் உறைந்தது.

இப்பொழுது அனேகமாய் விடியற்காலை யாகிவிட்டது. அனேகமாய் அந்தக் குதிரைவர்கள் மாபத்காணேடு போய்விடவார்கள் என்று விளைத் தான் குருபி. ஏனென்றால் இது வரையிலும் அவர்களுடைய கண்ணில் அகப்படாமல் தாங்கள் தப்பித்துக்கொண்டு இருந்து விட்டபடியால் இனி மேல் அகப்பட மாட்டோம் என்ற தைரியம்.

“டே, டே! இங்கே பாருங்கோடா! திருட்டுப் பசங்கள்!” என்று ஒரு சிப்பாய் கூச்சலிட்டான். பிறகு எல்லோரும் நமது ஆசாமிகளைப் பார்த்து விட்டார்கள். உடனே கத்தியை உருவியவனும், ஈட்டியை நீட்டியவனும், குதிரைமேலே பாய்ந்தேறியவனும், குதிரையிலிருந்து கீழே குதித்தவனும், குதிர்க்கும்போது கீழே விழுந்து புரண்டவனும் ஆக எல்லோருமாகத் திரண்டு காதலர்களையும் அவர்களின் அதிசய சேவகளையும் வளைத்துக் கொண்டார்கள்.

“டேய், கொண்டுவா துப்பாக்கியை! கொண்டு வாடா அந்த சிமைத் துப்பாக்கியை! சடி மூண்ணபேரையும்! பின்மாய்க் கட்டிக் கோட்டைக்குக் கொண்டு போவோம்” என்று கர்ஜித்தார் மாபத்கான்.

லக்ஷ்மிபாய் பயத்தினால் ஸ்மரணை இழந்து விட்டபடியால் அவளை ஒரு கையால் பிடித்துக்கொண்டு மற்றொரு கையில் “தெய்க்கினியை” உருவிலை வைத்துக்கொண்டான் ஹூ-சேன். குருங் அஞ்சாத நெஞ்சஸ்தையவனுக் கீருந்தபோதிலும் தனது உயிரைப்பற்றியே கவலை யில்லாவிடினும் தனது அருமையிலும் அருமையாகிய காதலர்களிருவரின் கேழ்மத்தைக் கோரியவ விதலால் கொஞ்சம் அச்சமடைந்தான்.

வெட்டு, வெட்டு! குத்து, குத்து! பிடி, பிடி!” என்ற பயங்கர சப்தம் சிப்பாய்களிடையே யிருந்து கிணம்பி காது செவிடுபட ஒலித்தது.

“ஓ, சிப்பாய்களே! இது யார் தெரியுமா? இராஜாகுமாரி லக்ஷ்மிபாய்! இவளது கால்துசியில் ஒன்று சேதமடைந்தாலும் உங்கள் கதி என்ன வாகும் என்று யோஜித்துப் பாருங்கள்” என்று கவினை குருபி. அவன் தொனி கம்பீரமாய் ஒவித்தது. அதைக் கேட்டாத்திரத்திலே சிப்பாய்கள் தங்கள் கத்திகளை உரையில் போட்டு விட்டார்கள். சர்தார் மாபத்கான் என்ன கடுமையான உத்தரவு. அதட்டி அதட்டி கவினாலும் அது ஒரு சிப்பாயினுடைய காதிலே யாயினும் ஏறவில்லை. மாபத்கானுக்கு அடங்காத கோபம் பொங்கி எழுந்தது. அப்பொழுது கொட்டுபுள்ளும் தாரைகளும் பேரிகைகளும் மூரச்சுள்ளும் சப்தித்து முழுங்கும் ஒரை சமீபத்தில் வந்து கொண்டிருந்தது:

“மஹாராஜா வந்துவிட்டார்! மஹாராஜா வந்துவிட்டார்!” என்று ஒரே கூக்குரல் கிணம்பியது. அதுபோலவே மஹாராஜா புடைகுழி தானே கேளில் வந்துவிட்டார். அவர் சுகல வெங்கண மூம் பொருந்திய ஒர் புரவியின் பேரில் வீற்றிருந்தார். பாலரவு தனது இளங்கதிர்களை அவர் முகத்தில் வீசி விட்டு. ஏற்கனவே கோபாவேசத்தினால் இரத்தம் போல் சிவங்கிருந்த அவரது முகம் அக்கினிபோல் ஜ்வாலை விட்டு எரிந்தது. மீதைகள் படப்பட வெனத் துடித்தன. கண்கள் தமது இருப்பிடத்தினின்றும் பிடிங்கிக் கொண்டு பறந்து செல்லத் தயாராய் இருப்பனபோலத் தோன்றின. இனம்

வெய்யல் ஒளியில் அவரது கையிலிருந்த வஜ்ரவான் பளீர் பளீர் என ஜ்வலித்தது. உலகத்தையே பள்மீகப்படித்துவதற்கு அவசரித்த ருத்ரமூர்த்தியைப் போல் விளங்கினார். அவரைக் கண்ட எல்லோரும் ஆஞ்சினார்கள் ஹாசேன் கூட அஞ்சினான்; அவன் து அதிக்கை சேவகன்கூடதொஞ்சம் அஞ்சினான்.

“எங்கே அந்த ராஜதுரோகி, ஹாசேன்! இன்னுமா அவளை உயிருடன் கைவத்திருக்கின்றீர்கள்” என்ற மிருகேங்கிரைனப்போல் கர்ஜுனை செய்தார். உடனே மாபத்தான் தன் கையிலிருந்த துப்பாக்கியால் ஹாசேனை குறிவைத் துச் சுட்டுவிட்டான். ஆனால் குருபி தன் குதிரையினின்றும் எழும்பி ஒரே பாய்ச்சலாக துப்பாக்கி முனைக்கும் ஹாசேனுக்கும் இடையில் பாய்ந்தான். துப்பாக்கி ரவை அவனது விலாவில் பாய்ந்து பொத்தென்று கீழே விழுங்தான். இவ்வளவும் இமைவொட்டும் ரேத்திற்குன் கடக்குவிட்டது. எல்லோரும் திகைத்து நின்றார்கள். தனது குறிவை குருபி தடித்துவிட்டபடி யால் தன் துப்பாக்கியை மறு முறையும் ஹாசேனை கோக்கி உயர்த்தினான் மாபத்தான். ஆனால் ஹாசேன் தன் குதிரையினின்றும் மின்னல் ஒளிபோல் பாய்ந்து மாபத்தானை தனது “கெய்கினி”யினால் தாக்கினான். மறு வினாடி மாபத்தானின் தலை துண்டிக்கப்பட்டு கீழே விழுங்கு புசுகிலில் புரண்டது. அவன் முன்டம் கையில் துப்பாக்கியைப் பிடித்தபடியே பொத்தென்ற மூயியில் காய்ந்தது. குருபி கன் உயிரைக்கொடுத்து ஹாசேனின் உயிரைக் காப்பாற்றியதும், மாபத்தானை உடனே ஈமலோகத்திற்கு அனுப்பி அதற்கு உடனே பழி தீர்த்ததும் எல்லாம் ஒரு கொடியில் கடக்குவிட்டன. அப்போது ஹாசேன் கீழே விழுங்க குருங்கள் எந்த தனது அருமைச் சேவகனைத் தூக்கித் தன் மார்பில் சாற்றிக்கொண்டான். வகுமிபாய் ‘ஓ’ என்று அவரிச்கொண்டு அவன்பேரில் வந்து விழுங்கு புரண்டு அழுதான். எல்லாம் கண்கொண்டு பார்க்க முடியாத துயரக்காட்சியாய் இருந்தது.

தனது உயிரையே அர்ப்பணம் செய்த அந்த அற்பத தியாகமூர்த்தி உயிர்துறங்கும் தருவாயிலிருப்பதைக் கண்ட ராஜாவுக்கே மனம் இனகிவிட்டது. அவருக்கைய் இருக்கயம் மட்டும் இரும்பாலாகியதா என்ன? மாமிசத்தாலாகிய தல்லவா?

“ராஜாவைக் கூப்பிடுங்கன்” என்று அம்மனிதன் வேண்டிக் கொள்டான். அரசனும் அவனருகில்போய் உட்கார்ந்தார்.

“மஹாராஜ! நான் தங்களுக்குப் பெரிய ரகசியம் ஒன்றை வெளியிடப் போகிறேன். தாங்கள் அதை நம்பினாலும் சரி. கம்பாவிட்டாலும் சரி. அது முற்றிலும் உண்ணம். அதற்கு ஆகவேண்டிய ஆதாரம் டில்லி அரண்மனையில் கிடைக்கும். நானே இன்னும் சிறிது ரேத்தில் ஈமலோகம் செல்லப்போகிறேன். ஏ, கடவுளே! என் எண்ணம் பூர்த்தியாகி நான் பார்க்காமல் போகிறேனே” என்ற புலம்ப ஆரம்பித்து கண்ணால் தாரை தாரையாய்க் கண்ணீர் உதிர்த்தான். முன்னமேயே ஆருய்ப் பெருக்கிகொண்டிருந்த கண்ணீர் ஹாசேன் கண்ணில் வெள்ளமாய் புரண்டு வழிந்தது. இந்தக் காட்சி அரசரின் கலங்காத கெஞ்சத்தையும் கலங்கவைத்தது. இன்னும் சிறிது ரேத்தில் அம்மனிதன் உயிர் துறந்துவிடவான் என்று கண்ட ராஜா, “நண்பா, சீசொல்லவந்த செய்தியை சீக்கிரம் சொல்” என்றார்.

“ஓ! ஏ! சொல்லுகிறேன். ஆனால் அதை உண்மை என கம்பி அதன் படி நடந்துகொள்வதாக வாக்களியுங்கள்” என்றார். அவனிடத்திலிருந்த ஒருவித அழுர்வசக்தி அரசனுக்குக்கூட அபார நம்பிக்கையை உண்டுபண்ணி விட்டது.

“நீ கோரியபடியே வாக்களித்தேன்” என்றார்.

“ஆ! ஆண்டவன் உங்களுக்கு அருள்புரிவார். கான் சொல்லும் கதை கை கவனமாய்க் கேளுங்கள்—சமார் இருபது வருஷங்களுக்கு முன்னால் ஈம்—இல்லை. உங்களது மஹாராஷ்டிர ராஜத்-ஸியாகிய சாத்தாராவைச் சேர்ந்த ஒரு சிற்றசன் இருந்தார். இவர் புரந்தரக் கோட்டையில் ஒரு சேனை திபதியாய் இருந்துவந்தார். இவருக்கு மூன்று வயதில் ஒரு அழுகிய ஆண் மகவி இருந்தது. டில்லி பாக்ஷக்களுடன் யுத்தம் நடந்தபோது பகை வருடைய ஓர் சிப்பாய் இந்தக் குழங்கத்தையைக் கணவாடிக் கொண்டுபோய்விட்டான். யுத்தத்தில் கைத்தியான் சமார் மூன்றாறு முசம்மதிய சிப்பாய்களை விடுதலை செய்தால்தான் இந்தக் குழங்கத்தையைத் திருப்பிக் கொடுப்பதாக நிருப்பம் வரவே புரந்தரக் கோட்டை சேனைதிபதியாகிய குழங்கத்தையின் தகப்பன் அப்படியே செய்துவிட்டான். ஆனால் குழங்கத் தயிரோடு திரும்பிவரவில்லை. ஒரு கூடையில் அந்த பாதகர்கள் குழங்கத்தையின் எலும்பை அனுப்பிவைத்தார்கள். குழங்கத்தையின் தாய் உடனே உயிர் துறந்தாள். தங்கைதேயா பைத் தியம் பிடித்துக் காட்டிக்கு ஒடியவர் அதன் பிறகு அகப்படவேயில்லை. ஆனால் உண்மையில் அந்தக் குழங்கத் கொல்லப்பட வில்லை. அதை டில்லி அரண்மனையில் வேலை செய்து வக்க ஒரு மூஸ்லீம் கிழவியிடம் விட்டு வளர்த்துவிடுவரும்படி ஏற்பாடு செய்யப் பட்டிருந்தது. நன்னு இரத்த நாளங்களில் இராஜவும்சத்திய உதிரம் ஒடிக் கொண்டிருந்த படியால் அந்தக் குழங்கத் தலை மெல்லாம் தன் புகழ் விளங்க அதி பாக்கிரமசாலியாய் விளங்குகின்றன. இப்போது அவன் ஒரு முகம்மதியஞாக் கருதப் பட்டிருந்தாலும் அவன் உங்களது இராஜ வும்சத்தில் பிறந்த மஹாராஷ்டிர வீரரேன் யாவன். அவனது உண்மைப் பெயர் ராமாஜி. அந்த இராமாஜியைத் தேடி நான் அகே வருஷம் அலைக்கு விட்டுக் கடைசியில் ஆற்காட்டில் சங்கித்தேன். ஆனால் காலக் கொடுமை—(சந்து நேரம் மெளனமா யிருந்தான்.) அந்த ராமாஜியார் தெரியுமோ? இதோ இருக்கின்றானே என்னு அருமை ஹா-சேன்! இவன் தான் ராமாஜி! ராமாஜி! ஒ என தகுமை ராமாஜி!!” என்று கறிக்கொண்டு ஹா-சேன் என்ற ராமாஜியைத் தழுவிக் கொள்ள முயன்றான்.

இந்த அதிசயமான ரகசியத்தைக் கேட்டதும் லங்கமிபாய் தனது ஆரூத் துயரத்தையும் மறந்தனன். ராமாஜி (இனி நாம் ஹா-சேனை ராமாஜி என்று அழைக்க வேண்டாமா?)க்கு எல்லாம் ஒரே குழப்பமாகவே யிருந்தது.

“ராமாஜி! என்னு அருமை ராமாஜி! க்கு.....என் உயிருக்கு உயிரான என் கண்ணுண வக்கமிபாயை மனம் செய்வித்து என் சிறு ராஜ்யத்தில் உங்களிருவருக்கும் பட்டம் கட்டுவித்துப் பார்க்காமல் போகிறேனே, கடவுளே, கடவுளே.” என்று புலம்பினான்.

இந்தப் புலம்பலைக் கேட்டதும் குரூன் யார் என்று இலக்ஷ்மிபாய் அறிந்து கொண்டாள். அவளது துயரத்திற்கு கரை கிடையாது.

“ஏ, அன்னை, உத்தமஜீ!” என்று அலறிக் கொண்டு அடிக்கு மோதி விழுந்து அழுது பூரண்டாள். அந்த மனிதன் லக்ஷ்மிபாவின் தமயனை உத்தமஜீ என்று அறிந்ததும் எல்லோரும் பிரலாபித்தார்கள். ராமாஜியின் துயரத்தை வாசகர்களே ஊகித்துக் கொண்டிருக்கிறது. அந்த சோகமான காட்சியைக் கண்ட கல்லூம் கரையும் போலிருக்கிறது. மஹாராஜாவின் திடமான மனமே கரைந்து அவரது மாக்கியம் தங்கிய கண்களின் வழியாய்க் கண்ணீராய் வடிந்தது. விசன மென்பதே இன்னதென்று தெரியாத கல் கெஞ்சை ஏடுப்பதை வீரர்களே அக் காட்சியைக் கண்டு கோவென்று அலறினார்கள்.

உத்தமஜீக்கு தர வர மூச்சு ஒடுங்கிக் கொண்டு வந்தது. பிறகு அவரிடமிருந்து ஒவ்வொரு வார்த்தைகளில், அவன் ஆற்காட்டில் பகைவரிடம் சிக்கிக் கொண்டதும் அவர்களுடன் செய்த யுத்தத்தினால் தனது அவயவங்களை இழுக்க விட்டுத் தப்பித்துக் கொண்டதும் பிறகு சரீரம் குணப்பட்டதும் இலக்ஷ்மிபாயும் ராமாஜியும் இருக்கும் தஞ்சாவூருக்கு மாறு பெயரில் வந்து அவர்களின் பேரில் சதா கண்ணும் கருத்துமாய் இருந்து வந்ததும் அவர்களிடையே காதல் வளர்ந்து விட்டதைக் கண்டு தான் களிப்படைந்ததும் தெரிந்து கொண்டார்கள்.

ராமாஜி உத்தமஜீயின் தாயினுடன் பிறக்க அம்மான் மகன். இவனை முகம்மதியர்கள் கொலை செய்து விட்டதாக எல்லோரும் எண்ணியிருந்த போதிலூம் லக்ஷ்மிபாவின் (உத்தமஜீயின்) தாய்க்கு மட்டும் நம்பிக்கை யில் லாமல் இருக்கிறது. ராமாஜியைத் தேடிப் பிடித்து அவனுக்கேதனது ஏக புதல்வியை மணம் செய்து இழுந்து போன தனது தமயன் சிற்றாரில் பட்டம் கட்டி வைக்க வேண்டும் என்பது அவளது பிரியம். அவளது விருப்பத்தின் படியே உத்தமஜீ அகே வருஷங்களாய்த் தேடியும் பயனில்லை. இவ்வளவு விஷயமும் அவர்களுடைய பந்துவாசிய தஞ்சை மன்னருக்குத் தெரிந்ததே. பிறகு உத்தமஜீ தற்கெயலாய் ராமாஜியை ஆற்காட்டில் கண்டதும் தான் விபரம் அவனிடம் தெரிவிப்பதற்குக் கூட அவகாச மில்லாமல் பலவித விபரி தங்கள் உண்டாகியதும் பிறகு நடந்தவைகளும் தெரிவித்தான்.

“கோவிந்தா! காராயனு! ராம மூர்த்தி!” என்று மூன்று சொற்கள் சொன்னான் உத்தமஜீ. பிறகு மூச்ச நின்று விட்டது. அந்த உத்தம வீர னுடைய ஆத்மா பரந்தாமனின் பாதார விக்தம் அடைந்து விட்டது என்று எல்லோரும் அறிந்தார்கள்.

\* \* \* \*

சில நாட்கள் கழிந்து இனவரசன் இராமாஜிக்கும் இனவரசி லக்ஷ்மிபாயிக்கும் தஞ்சாவூர் அரண்மனையிலேயே திருமணம் நடந்தது. அதற்கு விழுயம் செய்திருந்த ராஜாதி ராஜாக்களோடு சென்னப்பட்டினத்திலிருந்து ராபர்ட் க்ளோவ் துறையும் வந்திருந்தார். மிக உயர்வான ரிவால்வர் ஒன்றை இவர் ராஜா—ராமாஜிக்கு சன்மானம் செய்தார்.

முற்றின்று.

## “ஆனந்தபோதினி” பஞ்சாங்கம்.

தாதுகூ மார்கழியீ—கலையுகாதி 5038, சாலிவாகனம் 1859,

பசுவி 1846, கொல்லமாண்டு 1112, ஹிஜரி 1355,

இங்கிலீஷ் 1936இலு டுசம்பர்மீ—1937இலு ஜனவரியீ

மார்க்கிழி டுசம்பர்மீ	வார்ம் வெளி	திதி.	நகந்திரம்	யோகம்.	விசேஷங்கள்.
1	15	செவ் துதி 60	மூலி-3	அம்ரி-3 சித்	[புண்ணிப்பகாலம் சந்திரதெரிசனம், வட்டசீதி கணிதாரம்பம் செய்ய
2	16	புதன் துதி 2-23	பூரா 9-48	அம்ரி 60	மாசதூர்த்தி விததம்
3	17	வியா திரி 3-48	உத் 12-28	சித் 60	ஶாக பூஜை, நாக பஞ்சமி
4	18	வெள் சது 4-13	திரு 14-3	மர 14-3 சி	சஷ்டி, ஸ்காங்த சஷ்டி
5	19	சனி பஞ்ச-20	அவி 14-28	சி 14-28 அ	விதரசப்தமி, குரிய விரதம், கரிநாள், அவமாகம்
6	20	ஞா சஷ்டி-20	சது 13-45	சித் 60	மித்ரசப்தமி, குரிய விரதம், கரிநாள், அவமாகம்
7	21	திங் அஷ்டி 53-58	பூரா 12-0	மர 12-0 சி	மகராயனம் நா-57-30, ஏற் [மம் ஸ்தாபிக்க
8	22	செவ் சவ 48-30	உத் 9-5	அம்ரி-5 சித்	தரிநாள்
9	23	புதன் தச 42-23	பேர் 5-18	மர 60	துண்ட ஏகாதசி, வை
10	24	வியா ஏகா 35-35	அஸ் 0-40	அம்ரி-40 சி	பூக்கோட்டி ஏகாதசி, வை
			பர 5-30		துண்ட ஏகாதசி
11	25	வெள் து 28-23	சி 51-12	மர 51-12 மா	கிருத்திகை, பிரதோஷம்
12	26	சனி திரி 21-8	பேர் 44-28	அ 44-28 சி	அதுமங்த விரதம்
13	27	ஞா சி 0 14-0	மிரு 39-23	சித் 60	பேனா ஒ, நடராஜாபிவே
					கம் (திரவில்) [துணை
14	28	திங் பெள 7-23	திரு 34-58	ம 34-58 அ	குருத்திரா தரிசனம், சிவ
15	29	செவ் பிர 1-35	புனி 31-38	சித் 60	
		துதி 57-0			சே
16	30	புதன் திரி 54-5	பூரா 29-33	சித் 60	
17	31	வியா சது 52-58	ஆயி 29-5	சித் 29-5 அ	சனி 9-துலா-செ
18	1	வெள் பஞ்ச-45	மா 30-33	மர 30-33 சி	11-மகா-புத
19	2	சனி சஷ்டி 56-13	பூரா 33-43	சி 33-43 அ	சுக் 16-கும்ப-சுக்
20	3	ஞா சப் 60	உத் 38-35	அம்ரி 60	
21	4	திங் சப் 0-23	அஸ் 44-53	சி 44-53 பி	
22	5	செவ் அஷ்டி 6-10	சித் 52-10	சித் 60	பா-கு
23	6	புத சவ 12-28	சவா 59-18	சித் 60	பு-கு
24	7	வியா தச 19-5	விசா 60	சித் 60	திருதின் ஸ்பிருக்
25	8	வெள் ஏகா 25-15	விசா 7-8	சித் 60	சர்வ, மத்வ ஏகாதசி
26	9	சனி து 30-35	அனு 13-50	சித் 60	தானியம் செலவிட
27	10	ஞா திரி 34-53	கே 19-88	ம 19-28 அ	குரு கிழர்கே உதயம்
28	11	திங் சது 37-35	மூலி 23-50	சி 23-50 மா	தானியம் செலவிட
29	12	செவ் அ 39-5	பூரா 26-50	சி 26-50 அ	சர்வத்திர அமாவாசை
30	13	புத பிர 38-58	உத் 28-30	அ 28-30 சி	போக் பண்டிகை

PRINTED & PUBLISHED BY N. MUNISAWMI MUDALIAR,

AT THE "ANANDA BODHINI" PRESS,

NO. 6, LAWYER CHINNATHAMBI MUDALI STREET, MADRAS.